

KRAKOWSKA

Pośród lwów i wśród udręki — czytaj str. 5

Czwartek, 29 października 1998 r.

Nr 254 (15374)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

W niemieckiej awionetce nad Sieprawiem zatarł się silnik
Lądowanie w błocie



Pole jednego z sieprawskich rolników jest od wczoraj najatrakcyjniejszym miejscem we wsi. Na nie obsianą rolę, z której po ostatnich deszczach zrobiła się błotna breja, przybývają młodzi i starsi, pieszo i samochodami. Wszystko za sprawą awionetki, która wczoraj rano musiała tutaj awaryjnie wylądować.

Czteroposobowy, niemiecki samolot leciał bez pasażerów z Rzeszowa do Niemiec. Jak twierdzi pilot (na zdjęciu przed samolotem), nagle maszyna wpadła w turbulencję i zaczęła spadać. Okazało się także, że nie



Jeden z rolników zaproponował, że przyjedzie koniem i przywiezie platformy pod koła

ma oleju. Silnik zatarł się i to właśnie było bezpośrednią przyczyną nagłego lądowania. Kilka godzin później przy samolocie pojawili się policjanci z Myślenic, którzy zabezpieczyli teren żółtą taśmą i osobiście czuwali nad bezpieczeństwem maszyny. Kilka razy na miejsce zdarzenia przyjechał także pilot, który usiłował załatwić ochronę i transport na lotnisko w Balicach.

Zaraz znaleźli się chętni, którzy oferowali wszelką pomoc. Jeden z rolników zaproponował, że przyjedzie koniem i przywiezie platformy pod koła. Pilot obawiał się bowiem, że maszyna może utonąć w błocie. Późnym popołudniem okazało się, że samolot będzie musiał „przenocować” na polu.

— Może by tu zrobić knajpę — proponował jeden z przybyłych na miejsce mieszkańców wsi. Inni zastanawiali się, czy maszyna może być przydatna do prac polowych. — Wiele toto nie uciągnie — mówili z powątpiewaniem. — I orać też się chyba nie da. Za delikatny.

Dziś samolot ma zostać przetransportowany na lotnisko. Przez całą noc czuwali przy nim policjanci i ochroniarze. Mieszkańcy wsi cieszą się, że wylądował właśnie u nich, wszak nie zdarza się to co dzień. Z drugiej strony trochę im smutno, że atrakcja zniknie z pola. — Przez jeden dzień przyjechało do nas więcej ludzi niż czasem przez cały miesiąc — mówili sieprawianie.

Na szczęście, choć mogło być tragicznie, wszystko skończyło się dobrze. Pilotowi nic się nie stało.

Agata Surówka
 Zdjęcia Marcin Makówka

Doktorat honoris causa UJ dla Stanisława Lema Siła wyobraźni

Przyszłość spotkała się z przeszłością w auli Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego. Tytuł doktora honoris causa tej jednej z najstarszych europejskich uczelni otrzymał bowiem człowiek wybiegający wyobraźnią daleko w przyszłe czasy. Bohater wczorajszej uroczystości — Stanisław Lem, odbierając gratulacje licznie zgromadzonych gości ubolewał nad ludzkością, która technologiczne owoce współczesności konsumuje w haniebnym sposób.

— Stanisław Lem (na zdjęciu z prawej) to pisarz, który wzbogacił i wyniósł na najwyższy poziom uprawianą przez siebie gatunek literacki, czyniąc go nośnikiem głębokich filozoficznych refleksji, a jednocześnie z niezwykłą przenikliwością umiał przewidzieć kierunki rozwoju technologii, ostrzegając przed

etycznymi pułapkami, które stwarzają nowe odkrycia — powiedział rektor UJ, prof. Aleksander Koj, zaznaczając że galeria fantastycznych bohaterów stworzonych przez Lema daleko wykracza poza granice gatunku science fiction i jest pretekstem dla gorzkiej filozofii społecznej.

(Dokończenie na str. 4)



Fot. Adam WOJNAR

Huragan w Krasnym Potockiem Topola spadła na dzieci

— Z początku wyglądało to bardzo groźnie — opowiada Maria Smoleń, dyrektorka Szkoły Podstawowej w Krasnym Potockiem koło Nowego Sącza. — Przyszła kolejna wielka fala wiatru i drzewo spadło na chłopców. Byli cali pokrwawieni.

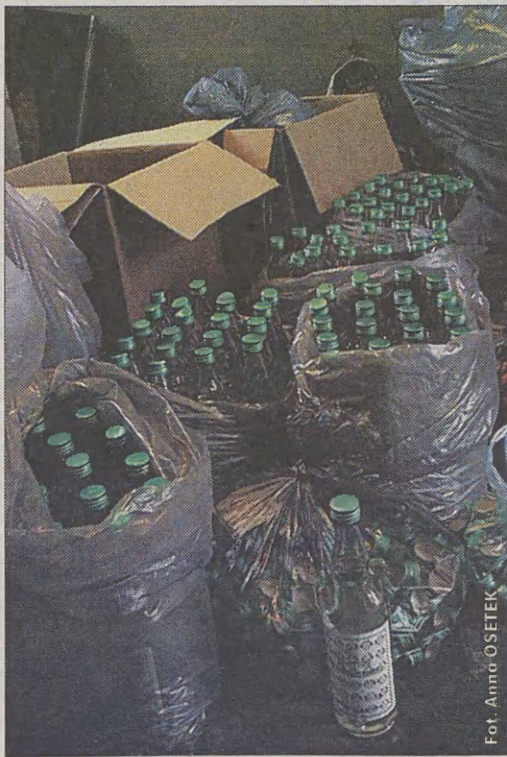
Topola była jednym z kilku drzew rosnących przy drodze nieopodal podstawówki w Krasnym Potockiem. Wczoraj mocno wiało tam od rana. Wiatr przychodził falami, raz dmuchało tak, że trudno było

iść, a za chwilę był spokój. W południe, gdy dzieci z młodszych klas wychodziły do domów, znów mocno powiało.

(Dokończenie na str. 4)
 O wichurach w Tatrach i innych rejonach Polski — str. 3

Nielegalnie rozlewali, nielegalnie sprzedawali

Spiirytus nie zna granic



Fot. Anna OSETEK

Policjanci z Komendy Rejonowej Policji w Podgórzu twierdzą, że wpadli na trop jednej z największych, nielegalnych rozlewni alkoholu będących wynikiem spółki joint venture, czyli współpracy Polaka z Ukraincami.

Firma realizująca zasadę „ponad podziałami” działała w domu jednorodzinnym w Wieliczce. W wynajmowanym pokoju funkcjonariusze zatrzymali piątkę Ukrainców — trzech mężczyzn i dwie kobiety. W momencie wizyty policji towarzystwo było „zdrowo napite” i nie dziwnego, skoro w mieszkaniu znaleziono 110 butelek z tworzywa sztucznego z zawartością spirytusu Royal, 600 zakrętek do butelek różnego rodzaju i etykiety koniaków, spirytusu oraz gatunkowych wódek ukraińskich. Były także znaki akcyzy i kapslownica do butelek.

Spiirytus docierał do tej rozlewni w partiach po 200 litrów, a przemycany był volkswagenem busem. Kurs odbywał co drugi dzień, co świadczy o sporym zapotrzebowaniu na produkcję rozlewni.

Czworo Ukrainców, w tym jedna kobieta, trafiło do aresztu tymczasowego. Mają 26-35 lat. W ciągu minionych dwóch dni zatrzymano dalszych czterech Ukrainców, mających prawdopodobnie związek ze sprawą. Przedstawiono im zarzut prowadzenia nielegalnych rozlewni alkoholu i jego sprzedaży bez zezwolenia.

Jak się okazało, filia rozlewni „matki” istniała w Kluczbach koło Olkusza. Tam z kolei w ręce policji wpadł obywatel polski, strażnik 180 butelek spirytusu, 2 tys. etykiet, 5 tys. kapsli i około 800 znaków akcyzy.

— Sprawa ma charakter rozwojowy, niewykluczone są dalsze aresztowania — poinformował rzecznik KWP nadkomisarz Dariusz Nowak. Dodał, że rozlewnie funkcjonowały od około roku. (mik)

Józef Rojek prezydentem Tarnowa?

(Czytaj — str. 4)

przyjmuje
 bezpłatne
 ogłoszenia
 przez telefon.
Zadzwoń:
 (0-12)
430-43-84
 10-17

Gratka
 przez telefon!

Czekamy!

GAZETA
 KRAKOWSKA

Krótko

Przybyli pierwsi obserwatorzy OBWE

Pierwsi obserwatorzy Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie (OBWE) przybyli do serbskiej prowincji Kosowo. Grupa 13 norweskich ekspertów będzie działać w Prisztinie. Zadaniem obserwatorów, których ma być łącznie dwa tysiące, będzie kontrolowanie uzgodnionego wycofania serbskich sił bezpieczeństwa oraz normalizacji sytuacji w Kosowie.

Ani do NATO, ani do Unii

Rosja nigdy nie zostanie ani członkiem NATO, ani członkiem Unii Europejskiej – stwierdził w wywiadzie dla moskiewskiego dziennika „Izwestia” rosyjski minister spraw zagranicznych Igor Iwanow. „Nasz kraj jest zbyt duży, skala rosyjska jest zbyt ogromna. Ani NATO, ani UE po prostu nie mogłyby w tym przypadku pozostać tym, czym są teraz” – dodał szef rosyjskiego MSZ.

Dudajew żyje?

Szef rosyjskiego komitetu parlamentarnego do spraw geopolityki Aliksiej Mitrofanow twierdzi, że były prezydent Czeczenii Dżochar Dudajew żyje i przebywa w Stambule, w Turcji. Mitrofanow oświadczył, że „informacje na ten temat zbierano w ciągu niejednego miesiąca, w sposób niejawny”. Wymienił dwa adresy, pod którymi miał mieszkać pierwszy prezydent republiki czeczeńskiej.

Paszporty za długi

Obywatele węgierscy, którzy nie zapłacili podatków lub ubezpieczeń społecznych i ich dług wobec fiskusa przekracza 10 mln forintów – muszą oddać paszporty. Przepis ten obowiązuje od września. Na razie paszport odebrano 30 takim dłużnikom. (PAP)

Sąd unieważnił nakaz aresztowania Augusto Pinocheta

Pod ochroną immunitetu

Londyński sąd uznał za nieważny nakaz aresztowania byłego dyktatora chilijskiego Augusto Pinocheta. Jednak sędziowie, którzy rozpatrywali wniosek obrońców generała, oświadczyli jednocześnie, że stan aresztu nałożony na niego 16 października należy utrzymać do czasu rozpatrzenia ewentualnej apelacji od wczorajszego orzeczenia.

Sąd londyński przyznał rację adwokatowi chilijskiego dyktatora, którzy twierdzili, że nakaz aresztowania go jest „sprzeczny z prawem”. Przewodniczący trybunału Lord Bingham uznał

również, że Pinochet jako były szef państwa „korzysta z immunitetu” dyplomatycznego „we wszystkich procedurach cywilnych i karnych przed sądami angielskimi”. (PAP)

Gość

Korespondent „GK”
pisze z Anglii

nieproszony

Wizyta nieproszonego chilijskiego gościa Augusto Pinocheta wprowadziła w życie polityczne Anglii zarówno wiele zamieszania jak i ambarasu. Choć eks-prezydent Chile, a obecnie wieczysty senator, bywał już tu przedtem, a nawet był honorowany, nagle przypomniało sobie, że jest zbrodniarzem i Hiszpania wystąpiła o jego ekstradycję.

Inne kraje stają w kolejce. Choć nikt nie kwestionuje zbrodni barbarzyńskiego reżimu Pinocheta, wielu jego zwolenników (pinochetistas) widzi zamach w 1973 roku przeciwko demokratycznemu rządowi Salvadora Allende jako czyn patriotyczny, ratujący kraj i naród przed całkowitą polityczną i gospodarczą degrengoladą.

Tysiące torturowanych, zabitych i zaginionych oraz bezkarne hasanie los fusilamientos (plutony egzekucyjne) tłumaczy się tak dobrze nam znaną teorią „mniejszego zła”. Zamach był podobno konieczny, jeżeli Chile chciało uniknąć wojny domowej a w ostateczności losu Kuby.

Ambaras Anglików polega na tym, że dobieranie się do skóry schorowanego starca teraz nie tylko wygląda jakoś nie fair, ale także zagraża wewnętrznej równowadze w Chile, gdzie historyczne porozumienie sprzed

dziesięciu laty opierało się na nie wyciąganiu konsekwencji z poprzedniej działalności wojskowej junty. Naruszenie tego porozumienia, nawet przez strony trzecie, może łatwo ten delikatny i z trudem osiągnięty balans naruszyć.

Co też wpływa na stanowisko rządu angielskiego, to jakiś dług wdzięczności zaciągnięty wobec Chile w czasie wojny z Argentyną w 1982 roku. Mówi się tu, że gdyby nie udzielenie baz w Chile, podczas desantu na Wyspach Falklandzkich (Malwiny) i pomoc chilijskiego wywiadu wojskowego, to straty brytyjskie, w ludziach i materiale, byłyby o wiele większe. Stąd też bardzo ostra wypowiedź Żelaznej Damy Lady Thatcher, z którą Pinochet podobno żyje w wielkiej przyjaźni. Spotykali się też na herbatce, a to w Anglii zobowiązuje.

Roman STEFANOWSKI



Boeing 737 chińskich linii lotniczych, uprowadzony wczoraj na Tajwan przez pilota, powrócił do Chin wraz z 102 osobami, znajdującymi się na pokładzie. Porywacz wraz z lecącą Boeingiem żoną, został zatrzymany w Tajpej. Wśród pasażerów znajdowało się 20 cudzoziemców. Jak podała tajwańska telewizja, kapitan załogi Boeinga zdecydował się na ucieczkę na Tajwan, ponieważ był niezadowolony ze zbyt niskiej pensji a także – generalnie – funkcjonowania komunikacji lotniczej w Chinach

Kanclerz w drodze

Nowy kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder 5 listopada złoży wizytę w Polsce. Trzy dni wcześniej odwiedzi Londyn. We Francji i USA już był. Do Rosji wybiera się 16 i 17 listopada.

Polska została dość wysoko, zaraz po Francji, wymieniona w części zagranicznej umowy koalicyjnej między SPD a Sojuszem 90/Zielonymi. Dziś do Warszawy ma przybyć nowy minister spraw zagranicznych Joschka Fischer z partii Zielonych.

Geremek z rezerwą

Polski minister spraw zagranicznych Bronisław Geremek odnosi się z rezerwą do nowego rządu niemieckiego.

W wywiadzie dla tygodnika hamburskiego „Die Woche” Geremek powiedział: „Znaliśmy naszych dotychczasowych partnerów. Wiedzieliśmy czego możemy od nich oczekiwać. Z socjaldemokratami jest inaczej”. Geremek zwrócił uwagę, iż w ostatnim okresie sprawowania rządów w RFN przez SPD, kiedy w Polsce trwał stan wojenny, socjaldemokraci prowadzili politykę „przyjazną wobec reżimu”. Polacy nie są pamiętliwi, ale „resztką niepewności pozostała”. (PAP)

Wiatr i deszcz

Jedna ofiara śmiertelna, kilka osób rannych, połamane drzewa, zniszczone auta, zerwane dachy i przerwane sieci energetyczne – to dotychczasowy bilans silnych wiatrów, jakie wczoraj szalały nad Czechami.

Wichurze, która w porwach osiąga nawet prędkość do 130 kilometrów na godzinę, często – głównie w północnych Czechach – towarzyszą obfite przelotne deszcze.

Czescy hydrometeorolodzy oczekują, że na skutek wydatnych opadów deszczu dziś i jutro niebezpiecznie podnieść się może poziom wód w Łabie, Metuji, Izerze i górnej Odrze. Można oczekiwać nawet drugiego stopnia zagrożenia powodziowego. Duże szkody na znacznych obszarach Niemiec wyrządziła szalejąca od wtorku burza, co najmniej jedna osoba zginęła. Śmiertelną ofiarą był kierowca ciężarówki w Turynii, na którego pojazd zwałiło się wyrwane z korzeniami drzewo. (PAP)

Wznowiono poszukiwania samolotu Saint-Exupery'ego

Śladem bransolety

Ekipy badawcze przeczesują kolejny rejon Morza Śródziemnego, poszukując zaginionego samolotu słynnego pisarza i lotnika Antoine'a de Saint-Exupery'ego po tym, jak rybak znalazł jego bransoletę w pobliżu Marsylii.

Autor „Małego Księcia” zaginął w tajemniczych okolicznościach ze swym wojskowym samolotem, lecąc w pobliżu francuskiego wybrzeża 31 lipca 1944 r. W czasie późniejszych usilnych poszukiwań w regionie Nicei nie natrafiono na jego maszynę Lockheed P-38 Lightning.

Pod koniec września tego roku rybak Jean-Claude Bianco znalazł srebrną bransoletę pisarza w niemal doskonałym stanie w morzu w pobliżu Marsylii, 190 km na zachód od pierwotnego miejsca poszukiwań. Bransoletę uznano za autentyczną, gdyż było na niej imię żony Saint-Exupery'ego Consuelo oraz nazwa wydawców „Małego Księcia”, firmy Reynal and Hitchcock. (PAP)

PURMO
GRZEJNIKI - KOTŁY C.O. - PODGRZEWACZE WODY - ARMATURA C.O. - RURY
UNI-THERM KRAKÓW, UL. STOCZNIOWCÓW 3, TEL. 656-30-16
SKLEPY FIRMOWE W KRAKOWIE:
UL. KLIMECKIEGO 14, TEL. 656-10-09 (STAŁA WYSTAWA BUDOWN.) • RYNEK PODGÓRSKI 15, TEL. 656-30-37
SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT
6 lat gwarancji!

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Wyspa za prąd

Mieszkańcy Szykotanu – jednej z czterech Wysp Kurylskich, które pozostają terenem spornym między Moskwą a Tokio – pragną ją oddać na 99 lat w dzierżawę Japonii – podała agencja Interfax. Decyzję uzależniają od tego, czy do połowy listopada zostanie naprawiona zaopatrująca ich w energię elektrownia. Według Tatiany Kapustki – przedstawicielki władz wyspy zamieszkaanej przez 3800 osób – zaczęto już nawet zbierać podpisy pod listem, który w sprawie ewentualnej dzierżawy ma zostać wysłany do prezydenta Jelcyna. Mieszkańcy Szykotanu, oddając wyspę w dzierżawę Japonii, chcą pozostać obywatelami Rosji.

Ale jaja...

Chińczycy archeolodzy znaleźli skupisko skamieniałych jaj dinozaurów, podczas wykopaliśk prowadzonych w Kantonie, stolicy południowej prowincji Guangdong. Według informacji agencji prasowej Xinhua, jaja znajdowały się na obszarze około 200 metrów kwadratowych, pod dawnym miejskim zbiornikiem wodnym. Długość jaj sięga 5 centymetrów, a średnica 4. Zdaniem archeologów, znalezione jaja mogą dostarczyć ważnych danych do dalszych studiów w zakresie geologii, paleontologii i sejsmologii.



Słoweńska modelka Brigitta, kąpiąca się w wannie wypełnionej stopioną czekoladą, jak magnes przyciągała zwiedzających do reklamowanego przez nią stoiska jednego z wytwórców czekolady na międzynarodowej wystawie „Eurochocolate” we włoskiej Perugii

Nie ta miednica

Młody Rosjanin z okolic Władywostoku, gotowy na wszystko, by uniknąć służby wojskowej, przedstawił lekarzowi zdjęcie rentgenowskie miednicy, na którym widoczne były zmiany chorobowe. Nie osiągnął jednak pożądanego skutku, bowiem była to... kobieca miednica. „Ile razy pan rodził, młody człowieku?” – zapytał lekarz z komisji poborowej, spojrzawszy na dostarczony dokument. Śmieszna historyjka, opowiedziana dziennikarzowi Itar-Tass przez lekarza wojskowego z Władywostoku, ma jednak niewesołe tło. Bardzo złe warunki życia w rosyjskiej armii i panująca tam przemoc sprawiają, że wielu młodych mężczyzn w wieku poborowym stara się wszelkimi sposobami uniknąć służby. Młodzi Rosjanie starają się przekonać komisje rekrutacyjne o konieczności zwolnienia ich z tego obowiązku. Korzystają przy tym ze zdjęć rentgenowskich lub wyników rozmaitych analiz, otrzymanych od osób rzeczywście chorych. Lekarze muszą również sprawdzać liczne fałszywe zaświadczenia o odbywanej kuracji w szpitalu przeciwgruźliczym lub na oddziale psychiatrycznym. Można je dostać za odpowiednią opłatą. Liczną grupą poborowych korzysta z prostszego sposobu: po prostu ukrywa się poza miejscem zamieszkania. W rejonie Chabarowska policja zmuszona była szukać 810 poborowych, na ogólną liczbę 1650 wezwanych w tym regionie do służby wojskowej. Udało się znaleźć i dostarczyć do koszar – 120. (ms)

Policyjna akcja „Znicz '98”

Wróć z cmentarza!

W związku ze zbliżającym się Świętem Zmarłych, policja organizuje w całym kraju akcję „Znicz '98”, mającą zapewnić większe bezpieczeństwo na drogach od 30 października do 1 listopada — poinformowała KG Policji.

Ten czas to okres wzmożonego ruchu samochodowego, dlatego o bezpieczeństwo kierowców i pieszych będzie dbało więcej patroli policyjnych niż zwykle. Policjanci będą sprawdzać szczególnie uważnie trzeźwość kierowców i używanie świateł pojazdów. Zadbają też o utrzymanie przejezdności dróg.

Policja apeluje do kierowców o rozagę i zwracanie uwagi na zmiany w organizacji ruchu. Radzi też korzystanie z komunikacji publicznej przy dojazdach na cmentarze.

Ruch samochodów ciężarowych o masie całkowitej powyżej 12 ton 31 października od godz. 18:00 do 22:00 i 1 listopada od 7:00 do 22:00 będzie zakazany. (PAP)



Połamane drzewa, zniszczone samochody

Jesienne wianie

W całym kraju wiały wczoraj silne wichury. Według meteorologów i obrony cywilnej, taka pogoda może się utrzymać do piątku. Strażacy, drogowcy i elektrycy usuwali skutki wichury, dotkliwej szczególnie na południu kraju.

Silny wiatr halny wiejący w Tatrach złamał ponad trzydzieści drzew wzdłuż drogi z Palenicy Białczańskiej. Wiele z nich upadło na drogę, w związku z czym Tatrzński Park Narodowy zamknął. Drzewa zostały już uprzątnięte z drogi, ale nadal nie wolno nią chodzić.

Silny sztorm i wichura unieruchomiły w portach Wybrzeża Środkowego kutry i statki handlowe. Wszystkie jednostki zdążyły schronić się przed sztormem.

W miastach woj. wałbrzyskiego wichura powaliła 40 dużych drzew. W Bielawie złamane wiatrem duże drze-

wo zniszczyło 3 zaparkowane w pobliżu samochody. Silny wiatr „zdmuchiwał” do rowów nawet samochody ciężarowe.

W Krośnieńskim do wieczora służby energetyczne usunęły uszkodzenia spowodowane przez wiatr. Przez ok. 4 godziny wyłączone były 64 stacje transformatorowe. Kilkanaście miejscowości w Bieszczadach zostało pozbawionych prądu elektrycznego. (PAP)

Krótko

Budżet w Sejmie

Kancelaria Prezesa Rady Ministrów przekazała do Sejmu projekt ustawy budżetowej na 1999 rok. Pierwsze czytanie projektu ustawy zaplanowano w Sejmie na 9 listopada, czyli za niecałe 2 tygodnie. Od dnia złożenia projektu przez rząd, Sejm i Senat mają 4 miesiące na zakończenie prac nad budżetem.

Oddzielnie, ale razem

W klubie parlamentarnym AWS powstał zespół poselski Chrześcijańskiej Demokracji III RP, partii, której liderem jest Lech Wałęsa. Zespół tworzy ośmiu posłów. Były prezydent powiedział, że celem zespołu nie jest rozbijanie jedności AWS. — Nasza dewiza to iść oddzielnie, ale uderzać razem — podkreślił Wałęsa.

Superprzemysł

Rekordowy przemysł papierosów wartości ok. 600 tys. zł udaremnił funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej i Urzędu Celnego na polsko-ukraińskim przejściu granicznym w Dorohusku. Ponad 250 tys. paczek papierosów Vinstons wwiózł w drewnianych paletach na polski obszar celny ukraiński kierowca. (PAP)



Wszyscy czterej oskarżeni o zabójstwo Piotra i Alicji Jaroszewiczów prosili wczoraj sąd o uniewinnienie. Wyrok w tej sprawie zapadnie jutro. Tydzień wcześniej, po dwuletnim procesie oskarżonych o zabójstwo Jaroszewiczów, prokurator wystąpił z wnioskiem o uniewinnienie oskarżonych Henryka S. ps. „Sztynny”, Jana K. ps. „Krzaczek”, Wacława K. „Niuniak” i Krzysztofa R. — „Faszysty” (na zdj.), który powiedział przed sądem, że wystąpi o ściganie osób, które chciały doprowadzić do wyroku skazującego jego i trzech innych oskarżonych w tej sprawie. Pozostali oskarżeni w krótkich wystąpieniach uznali dowody prokuratury w tej sprawie za „absurdalne”. Jeden z oskarżonych, Wacław K. ps. „Niuniak”, prosił o uniewinnienie płacząc

Nie poznamy uzasadnienia umorzenia sprawy płk. Kuklińskiego

Brak zgody

Wojskowa Prokuratura Okręgowa w Warszawie podała, że wobec braku zgody płk. Ryszarda Kuklińskiego nie jest możliwe przedstawienie opinii publicznej uzasadnienia decyzji o umorzeniu śledztwa przeciw niemu.

16 października do tej prokuratury wpłynął list płk. Kuklińskiego, w którym nie zgadza się on na ujawnienie uzasadnienia bez równoczesnego podania do publicznej wiadomości wskazanych przez niego dokumentów.

Jak podał jego reprezentant prasowy Jerzy Bukowski, są to „jednostronne, wojenne zobowiązania PRL wobec Związku Sowieckiego”, „operacyjne, wojenne plany LWP w ramach strategicznej operacji tzw. Zjednoczonych Sił Zbrojnych Układu Warszawskiego na Europejskim Teatrze Wojny”.

Trzeci dokument dotyczy „znanych Sztabowi Generalnemu LWP elementów operacyjnych planów wojny sił

zbrojnych Związku Sowieckiego, głównie w części dotyczącej planowanej operacji przegrupowania przez obszar Polski drugiego rzutu strategicznego tych sił”.

„Jestem zdania, że pominięcie w uzasadnieniu (wskutek obowiązujących prokuraturę rygorów tajemnicy państwowej) tak ważnych aspektów sprawy wyklucza możliwość obiektywnego osądu mojego czynu, a w konsekwencji godzi w moje dobra osobiste, czemu w świetle przysługujących mi praw zmuszony jestem się przeciwstawić” — napisał Kukliński w liście do płk. Tadeusza Krysińskiego, szefa Wojskowej Prokuratury Okręgowej. (PAP)



Po blisko 2-godzinnej rozmowie z Bogusławem Bagnikiem w warszawskim Areszcie Śledczym jego obrońca mec. Mirosław Brych nie był w stanie odpowiedzieć na pytanie, czy będzie miał problemy z zebraniem 2 mln zł kaucji. We wtorek warszawski Sąd Wojewódzki zdecydował, że Bagnik może opuścić areszt. Warunkiem jest wpłacenie w ciągu 14 dni 2 mln zł kaucji i zakaz opuszczania kraju. Obrońca Bagnika powiedział również, że z uwagi na wysokość kaucji, były szef Art-B decyzję sądu przyjął „z mieszanymi uczuciami”. Goszcząc w radiowej „Trójce”, Brych powiedział, że „Bagnik dysponuje pewną wiedzą na temat pewnych mechanizmów dotyczących stosunków z pogranicza gospodarki i władzy, które dla niektórych polityków mogłyby być wysoce niewygodne”. Zaprzeczył także, jakoby Bagnik oszukał NBP. (PAP)

Siła wyobraźni

(Dokończenie ze str. 1)

Stanisław Lem, to twórca niedefiniowalny — można było odnieść wrażenie słysząc tak zadziwiająco mnogość określeń na jego pisarstwo, filozofię, giętkość wyobraźni. Człowiek opowieści, dziecko bawiące się różnorodnością świata, mistrz intelektualnej igraszki, trener umysłów, guru — to tylko niektóre, wymienione przez prof. Jana Błońskiego w uroczystej laudacji, przybliżające postać dostojnego laureta. On sam, jak

zwykle skromny i bezpośredni — powiedział:

— Najbardziej martwię się tym, że tak bardzo niepoważnie zachowuje się ludzkość, że używa coraz to nowszych owoców technologicznego rozwoju, w coraz bardziej haniebny sposób. Sprawiedliwości i uczciwości na tym świecie jest niewiele.

Te słowa nie dziwią zwyczajnie, że Stanisław Lem, im dłużej patrzył w kosmos, tym mniej dostrzegał w nim nadziei. (KaK)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Praworządny Anioł Stróż

Do Komendy Rejonowej w Koninie zgłosił się mieszkaniec jednego ze wschodnich województw, który kupił nad zachodnią granicą składany pistolet wielkości kałasznikowa żeby się zastrzelić. Jednak — jak wyznał policjantom — w drodze do domu, gdzie zamierzał skorzystać z nabytku, dopadły go wyrzuty sumienia, że jest nielegalnym posiadaczem broni i może ponieść z tego tytułu poważne konsekwencje. Anioł Stróż niedoszłego samobójcy bez wątpienia był na ziemi policjantem albo prawnikiem.

Betonowa kąpiel

Ponad 10 godzin zajęło strażakom usuwanie skutków niedziennego wypadku, w którym wywrotka tatra z 15 tonami zaprawy betonowej wpadła do rekreacyjnego zbiornika wodnego w Pionkach (Radomskie). Kierowca nie odniósł obrażeń. Z relacji świadków wynika, że kierowca tetry chciał uniknąć zderzenia z osobowym fiatem i stracił panowanie nad pojazdem. W ostatniej chwili udało mu się wyskoczyć z szoferki, zanim jego ciężarówka zatonała ok. 10 metrów od brzegu.

Kiedyś mysz, to była mysz



Reklama jak romans

W ekspertyzie Instytutu Spraw Publicznych reklamę telewizyjną skierowaną do kobiet przyrównano do romansów Harlequina. Reklamy, podobnie jak te romanse, nie mają zmieniać świata, ale przedstawiać jako piękniejszy niż ten, który jest. Stereotypowość reklamowych wizerunków kobiet i relacji płci wydaje się być zgodna z oczekiwaniami Polaków. „Mamy takie reklamy, na jakie sobie zasłużyliśmy” — stwierdzono w ekspertyzie. Reklamy sugerują — tak jak Harlequiny — że kobieta ma satysfakcję w zasięgu ręki i np. wystarczy, aby nabyła odpowiedni proszek do prania, a koszula jej męża załśni pełnym blaskiem. Z innych badań wynika, że schematyczny, tradycyjny sposób pokazywania w reklamach kobiet i mężczyzn stanowi powód irytacji zaledwie dla 3 proc. Polek i Polaków, a wizerunek kobiety „ogarniętej pasją prania, wybielania, karmienia i sprzątaną” nie budzi społecznego niezadowolenia. Jest to o tyle zaskakujące, że równocześnie 54 proc. polskich kobiet opowiada się za partnerskim modelem małżeństwa. Generalnie w reklamach wyróżniono dwa, równie stereotypowe, modele kobiecości: „kobieta tradycyjna”, reprezentująca wartości rodzinne, oraz „kobieta nowoczesna”, dla której „wolność oznacza możliwość wybierania środków upiększających”. W zeszłym roku wydano w Polsce na reklamę 960 mln dolarów.

Krótko

70 lat rzemiosła

Tyle minęło od powstania w Krakowie Izby Rzemieślniczej. Wczoraj świętowano rocznicę jej założenia. Była msza, przemarsz wokół Rynku i spotkanie, podczas którego rozdano modele i dyplomy. Dyskutowano również o mającym powstać w najbliższym czasie Małopolskim Stowarzyszeniu Izb Rzemieślniczych, grupującym prócz krakusów również wytwórców z Tarnowa i Nowego Sącza.

Nadal Bachleda-Curuś

Wczoraj podczas inauguracyjnej sesji Rady Miasta Zakopanego dotychczasowy burmistrz, Adam Bachleda-Curuś został ponownie wybrany na to stanowisko. Był jedynym kandydatem. Poparło go osiemnastu radnych, dziesięciu było przeciwnych.

Zabójstwo w Smarżowej

Prokuratura wystąpiła wczoraj o tymczasowe aresztowanie 33-letniego Zbigniewa K., któremu postawiono zarzut zabójstwa sąsiada, 66-letniego Zygmunta D. Do zbrodni doszło w niedzielę wieczorem na drodze do Smarżowej. Wincenty D. otrzymał kilkanaście ciosów długim, ostrym narzędziem. Zmarł od nich w domu kuzynki, gdzie doprowadziła go żona i kolega, świadkowie zdarzenia. Podczas przesłuchania Zbigniew K. nie przyznał się bezpośrednio do zabójstwa. Potwierdził natomiast udział w sprzeczce na drodze i zadanie swojemu adwersarzowi ciosów.

(MP)

Po pijanemu kopał własne dziecko Zwyrodniali rodzice

Do krakowskiego sądu wpłynął wczoraj akt oskarżenia przeciwko rodzicom 5-letniej Angeliki, która została skatowana przez ojca.

W połowie lipca br. lokatorów bloku na os. Kazimierzowskim w Nowej Hucie po północy obudził głośny płacz dziecka. Na klatce schodowej znaleźli zmasakrowaną córeczkę sąsiadów, która traciła przytomność. Wezwali pogotowie i policję. Przebywający w mieszkaniu pijani rodzice dziecka nie potrafili wytłumaczyć, dlaczego dziewczynka znalazła się na schodach. Lekarze z Instytutu Pediatrii w Prokocimiu stwierdzili u dziewczynki pęknięcie kości czaszki, wstrząs mózgu, a także inne obrażenia. Leczenie trwało kilka tygodni.

Ojciec dziewczynki, 29-letni Ireneusz P., został aresztowany. Prokuratura postawiła

mu zarzut znęcania się ze szczególnym okrucieństwem nad dzieckiem. Matka, Grażyna P., której przedstawiono zarzuty nieudzielenia pomocy katowanej przez ojca Angelice, przed sądem odpowiadać będzie z wolnej stopy. Prokuratura wystąpiła do sądu o pozbawienie oskarżonych praw rodzicielskich.

Na podstawie badań biegłych lekarzy prokuratura twierdzi, że Angelika była bita pięściami, butem oraz kopana po głowie. Zwyrodniałemu ojcu grozi kara od roku do 15 lat więzienia, matce od 3 miesięcy do 5 lat. Obecnie dziewczynka, wraz z 3-letnim bratem, przebywa w domu dziecka. (woko)

Droga do akcji pracowniczych

Co dalej z HTS SA?

Po wyodrębnieniu z HTS SA spółki HTS Stal z konsorcjum Voest Alpine – Hoogovens jako inwestorem strategicznym, pozostanie problem dalszych losów HTS SA, która z chwilą utworzenia spółki przestanie prowadzić działalność produkcyjną. Najpewniej jej akcje zostaną wniesione do funduszy emerytalnych. W tym momencie pracownikom zostaną przekazane bezpłatne akcje HTS SA.

Kolejność przekształceń będzie więc następująca: najpierw HTS SA utworzy spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością pod nazwą HTS Stal, z czysto symbolicznym kapitałem zakładowym. Następny etap – to wejście konsorcjum Voest Alpine – Hoogovens do spółki przez podniesienie jej kapitału i objęcie udziałów. Ile udziałów

objmie i jaki kapitał wniesie – to na razie jest przedmiotem negocjacji. Równocześnie HTS SA wniesie do spółki ciąg technologiczny produkcji stali od koksowni po walcownie.

Następny krok – to wypuszczenie na rynek akcji HTS SA, najpewniej w postaci wniesienia ich do funduszy emerytalnych. W tym mo-

sty. W Hucie wyraźny wpływ na przyspieszenie działań ma planowana prywatyzacja. W każdym razie, możemy być dobrej myśli – poinformował wczoraj Konrad Turzański, Woj. Inspektor Ochrony Środowiska w Krakowie.

Tarnowskie Azoty przygotowują już szczegółowy program „naprawczy” umożliwiający warunkowe skreślenie z „listy 80”.

– Taki plan działania musi być zatwierdzony przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, wymagane są także negocjacje z wojewodą, samorządem. Zgodą na warunkowe skreślenie zobowiązuje do realizacji wszystkich

przyjętych zadań w określonym terminie – wyjaśnia Krystyna Gołębiowska, Woj. Inspektor Ochrony Środowiska w Tarnowie.

„Lista 80” nie jest jedyną z oficjalnych czarnych list w kraju. Taki wykaz ma też każde województwo. W związku z reformą wszystkie inspektoraty w ostatnim czasie zweryfikowały wojewódzkie listy. Na nowej, małopolskiej znajdzie się ponad 30 małych i dużych firm z woj. tarnowskiego, 11 zakładów z Krakowa i okolic oraz 9 z Nowosądeckich.

Trzeba jednak podkreślić, że wszyscy napiętnowani bardzo starają się zmienić swój wizerunek. Tak naprawdę, najczęściej problemów sprawiają obecnie ukryte z stodołą warsztaty, dziurawe szamba i setki zakładów, o których istnieniu czasem nikt nawet nie wie. (JGH)

Topola spadła na dzieci

(Dokończenie ze str. 1)

– Nieco wcześniej dzwoniłam ze swojego gabinetu do nauczycieli, żeby pozabierali auta spod drzew, bo spadające gałęzie mogą szkód narobić – mówi Maria Smoleń. – Chwilę później pół topoli zwało się na ziemię. W pierwszym momencie nie wyglądało na to, że drzewo spadło na chłopca. Nawet nauczyciele krzyknęli na niego, żeby odeszli od konarów. Myśleli, że dzieci chcą ściągać drzewo z drogi. Z bliska było już widać, że gałę-

zie spadły na naszych uczniów. Byli pokrawieni. Zaraz wezwaliśmy pogotowie. Topola uderzyła dwóch czwartoklasistów. Cienkie gałęzie porozcinały im skórę. Na szczęście dzieci miały najgrubszy konar, który mógł stać się przyczyną tragedii. Obaj chłopcy trafili do szpitala w Nowym Sączu.

– Rozmawiałam z ich rodzicami – dodaje dyrektorka. – W szpitalu dziećmi zajął się bardzo troskliwy lekarz. Jeden z chłopców szybko mógł wracać

do domu, drugiemu trzeba było założyć kilka szwów na głowie i specjalny szacek. Ma zostać na noc na obserwacji. Chyba wyjdzie we czwartek. Podobne wichury nie są w Krasnem Potockim żadną nowością. Miejsce nazywają to: „Huragan Krasne Potockie”. – Szczęściem trzy najstarsze klasy były na wycieczce w Sączu – opowiada jedna z matek. – Pojechali do biblioteki. Bardzo się wystraszyłam, gdy wróciłam z pracy i mi ludzie opowiadali co się stało. (zar)

Józef Rojek W Tarnowie prezydentem?

Od dłuższego czasu spekulacje dotyczące osoby nowego prezydenta Tarnowa ograniczały się do dwójki Andrzej Sasak i Antoni Barwacz. Wiele wskazuje jednak na to, że zwycięży „ten trzeci”, a na czele zarządu stanie reprezentant AWS Józef Rojek.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, decyzje o obsadzie najważniejszych stanowisk w Radzie i Zarządzie Miasta zapadły wczoraj. Akcja Wyborcza Solidarność, która w 45-osobowej radzie zdobyła 21 mandatów oprócz stanowiska prezydenta otrzyma dodatkowo cztery miejsca w zarządzie w tym fotel wiceprezydenta (kandydatem jest, według niepotwierdzonych informacji, Andrzej Sasak). Jej reprezentant sprawował będzie również funkcję przewodniczącego rady (kandydatem jest Antoni Zięba).

Wraz z Akcją miastem miałyby rządzić dość szeroka koalicja, w której skład wejdą Unia Wolności (6 mandatów), Twoje Miasto (2) i Forum Gospodarcze (2). UW we władzach reprezentowana byłaby przez wiceprezydenta (Roman Ciepela?) i wiceprzewodniczącego rady, TW przez wiceprzewodniczącego rady (Zdzisław Czarnobiliski?), a FG miałoby jedno miejsce w zarządzie (wymienia się Ryszarda Skorupe). Sesja nowej tarnowskiej Rady Miejskiej, podczas której zapadną pierwsze decyzje, odbędzie się dziś. (dnie)

Strzykawką w manekina

Usta-usta, masaż serca, podłączenie kroplówki – trwa akcja ratownicza. Każdy błąd może pozbawić pacjenta szansy przeżycia. W tym, aby postępowanie ratowników było błyskawiczne i nieomyślne, pomagają w Krakowie amerykańscy specjaliści. Intensywny trening przeszli właśnie instruktorzy Szkoły Ratownictwa Medycznego Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego, w której wyszkolono jak dotąd ponad 3000 ratowników z terenu od Tatr po Bieszczady.

Choć dwa podarowane Szkole przez Amerykanów manekiny są tylko lalkami, pozwalają opanować wszystkie czynności niezbędne podczas ratowania ludzkiego życia. Komputer zarejestruje każdy błąd, zdradzi nawet nieumiejętne wkucie igły w żyłę.



Fot. Agnieszka Pleśnowiak

Praktyczne i teoretyczne wiadomości na temat ratownictwa medycznego i jego nauczania przekazywali naszym specjalistom przez ostatnie dni goście z prywatnej amerykańskiej organizacji EMS Global.

– EMS Global ofiarowała nam także m.in. dwa manekiny, specjalne stacje do ćwiczeń praktycznych, dwa bardzo nowoczesne komputery, ponad 140 książek dla instruktorów, które pozwolą stworzyć bibliotekę ratownictwa medycznego, a także sporo sprzętu, w tym bardzo cen-

czyli wymianie informacji, doświadczeń i ludzi z jednym z amerykańskich szpitali.

– Ale nasze metody postępowania podczas akcji ratowniczej oraz wyposażenie karetek reanimacyjnych nie odbiegają od standardów europejskich – podkreśla dyrektor krakowskiego pogotowia dr Andrzej Wiśniewski. Takich szkół jak krakowska jest w Polsce 9. Doksztalczą się w niej nie tylko ekipy ratownicze pogotowia, ale też strażacy, policjanci i inni, od których może zależeć ludzkie życie. (JGH)

Wielka kradzież w Tuchowie

Nadany skok?

We wtorkowy wieczór doszło w Tuchowie do największej w tym roku w Tarnowskim kradzieży. Jacek S., mieszkaniec jednego z domów przy tuchowskim Rynku, stracił 120 tysięcy złotych w gotówce, złotej i srebrnej biżuterii, zabytkowych przedmiotach i znaczkach.

Poszkodowany opuścił dom o ósmej rano. Gdy po dwunastu godzinach wrócił zorientował się, że został okradziony. Sprawca lub sprawcy zabrali 4600 amerykańskich dolarów, 9 tysięcy austriackich szylingów, 3 tysiące polskich złotych, 12 klaserów z kolekcją przedwojennych znaczków pocztowych, 25 dukatów z 22 karatowego złota, kilogram srebrnych monet (między innymi z wizerunkami Kościuszki i Piłsudskiego), złoty zegarek ręczny Schaffhausen (nr 1698293), drugi złoty zegarek ze srebrną bransoletą, zastawy srebrnych sztućców oraz dużą ilość złotej i srebrnej biżuterii. Część ze skradzionych przedmiotów pechowo tuchowianin otrzymał w spadku.

– Okradziony dom znajduje się w tuchowskim Rynku, ale nie stoi w zwartej zabudowie – mówi Andrzej Koćma, rzecznik prasowy KWP w Tarnowie. – Otoczony jest ogromem. To ułatwiło sprawcom działanie. Żaden z sąsiadów

nie zorientował się, że w domu obok coś się dzieje.

Złodzieje sforsowali standardowe zabezpieczenia – wyłamali zamki w drzwiach ogrodowych i drzwiach domu. Nie spiesząc się spenetrowali dokładnie mieszkanie, zabierając wszystkie wartościowe przedmioty.

Okradziony tuchowianin przeżył już kiedyś podobną sytuację. Mniej więcej przed rokiem włamano się do jego domu. Wtedy jednak, najprawdopodobniej niezorientowani w bogactwie domu złodzieje, zrabowali 20 tysięcy złotych. W kilka dni później wpadli.

– Policjanci szybko ujeli sprawców i odzyskali łup – powiedział Andrzej Koćma. – Złodzieje po dziś dzień siedzą w areszcie. Nie oni są więc autorami wtorkowej kradzieży. Nie wiadomo jednak, czy nie „nadali” sprawy.

Policjanci nie mają jeszcze żadnych konkretnych podejrzeń. Wczorajszy dzień poświęcili na dokładne oglądnięcie domu. (pisz) ©

Przyjaciele nauki

Wczoraj poznaliśmy laureatów nagrody Phil Epistemoni – Przyjacielowi Nauki.

Przynajmniej ja Kolegium Rektorów Szkół Wyższych Krakowa dziennikarzem i publicyściom w uznaniu ich wkładu w popularyzację nauki, działalność na rzecz szkolnictwa wyższego, kultury i sztuki.

W latach 1996-1997 najlepiej sprościli temu zadaniu – redakcja „Forum Akademickiego” w kategorii ogólnopolskiej, a w kategorii lokalnej redakcja „Dziennika Akademickiego” w składzie Helena Byrska, Marek Lovell, Marian Nowy. Laureatorzy składali gratulacje rektorzy i koledzy. (KaK)

mencie pracownicy nabędą prawo do bezpłatnych akcji.

Ile będą warte? Tego nikt nie wie. W skład majątku HTS SA będą wchodzić udziały w HTS Stal (ich wartość po wejściu inwestora strategicznego może być znaczna), udziały w spółkach – córkach Huty, np w Stalprodukcje, Metalodzie, PMO, Belmerze i kilkunastu innych. Prezes Zarządu HTS SA Jerzy Knapik szczególnie liczy na powstanie w otoczeniu huty firm rozwijających tzw. głębokie przetwórstwo wyrobów hutniczych przy zastosowaniu najnowocześniejszej techniki. (jp)

Pośród lwów i wśród udręki

„Dymnalia” – świrki, cyrki i imprezy

Dymny rozpisany na tydzień

W ramach tygodnia Wiesława Dymnego, zorganizowanego przez „Piwnicę pod Baranami” dla uczczenia 20 rocznicy śmierci swego niezwykłego kolegi i przyjaciela, we wtorek odbyło się w „PpB” otwarcie wystawy fotografii poświęconych temu malarzowi, aktorowi, kabareciarzowi.

Po wernisżu licznie przybyła młodzież uczestniczyła w prowadzonym przez Marka Pacułę wieczorze, podczas którego Anna Dymna i Jerzy Trela czytali utwory autora odznaczonych Nagrodą Kościelskich „Opowiadań zwykłych”. — Przez długi czas trzymałam to w szufladzie. Nie umiem tego czytać. Ale to listy, jakie mógłby pisać każdy zakochany mężczyzna do ukochanej kobiety. Odważyłam się więc, aby pokazać, jaki

był czuły, wrażliwy i bezbronny — powiedziała Anna Dymna zanim podzieliła się ze słuchaczami treścią adresowanych do niej listów Dymnego i liryków tak pięknych jak np. „Opis dziewczyny”.

Wspaniale brzmiały w wykonaniu Jerzego Treli opowiadania, pełne groteskowego humoru i pure nonsensu. To właśnie podczas ich słuchania „kwiczando dosięgło zenitu”. Wieczór śródowy przeznaczono na prezentację filmowych dokonań Dymnego. A przed nami piątkowy koncert „Dymny, Dymny” w wykonaniu Piwniczian w Sali Teatralnej PWST. Biletów już nie ma, bo, jak się okazuje, Dymny jest dla kolejnych pokoleń równie odjazdowy i czadowy, jak był dla swoich współczesnych.

Maria ZIEMIANIN

Po spektaklu „Żongler Dwusturęki” gościnnie z Gdyni w Krakowie

Iluzjoniści



Fot. Jodwiga RUBIS

Na rozpoczęcie „Dymnalii” Marek Pacuła, brat z brata i z małego fiata Wiesława Dymnego ściągnął z Gdyni wymyślony przez siebie, wsparty pomocą pani Anny Dymnej (cholera — a może Dymny) spektakl cyrkowy — śpiewany i iluzjonowany (cholera — a może iluzjonistyczny) „Zbiór Bzdur czyli Dymny Żongler Dwusturęki”.

Zbyt mocno historycznie emocjonalnie i słowotwórczo związany jestem z „Niejakim Piórko” (o przepraszam) z niejakim Markiem Pacułą, żebym pisał (o ostojo paranoi) jakąś recenzję z tego spektaklu. Cóż ja tam mam oceniać, skoro wszystko mi się podobało, a pretensje do Pacuły zaraz wyluszczyć. Dlaczego nie postarał się tego cyrku urządzić w Krakowie? Gdynia jest poważnym miastem, ma może morze a my tu tylko Wisłę zawracamy kijem i nie wiemy co z tym dalej robić. A Dymny wiedział.

Pacuła-reżyser — raz po raz zaskakuje mnie pomysłami. Za mordę trzyma ten gdynski zespół dwóch giralasek (słownie 2) i kłownów (słownie 2 + 1) zasypując nas raz dowcipami, raz nostalgią, raz jeszcze sztuczkami i mimiczną sprawnością. Wszystko to dzieje się w zawrotnym tempie, którego życzyłbym wielu reżyserom w Starym Teatrze w Krakowie.

Bawiłem się, bo jak tu się nie bawić, ale i chwilami uroniłem parę wspomnieniowych łez.

Wiesław Dymny był pełen euforii — jego twórczość wymyka się wszelkim regułom. Wieszcz i grafoman, liryk i satyryk. Ale w każdej sytuacji potrafił się obronić oryginalną zaskakującą puentą. Pacuła to zdyskontował i wykorzystał w spektaklu.

Aktorom dałbym swój prywatny medal za odwagę. Zaśpiewać „Czarne Anioły” i „Konie Apokalipsy” inaczej, na nowo, przeciw syndromowi Ewy Demarczyk, Miki Obłońskiego czy Jacka Wójcickiego to był dla mnie majstersztyk.

Zazdroszczę Gdyni, że tam można zebrać świetnie śpiewający i poruszający się zespół profesjonalny, a przecież kameralny, który potrafi się wczuć we własne role czyli bawić się tym, co robi i przekazywać to poprzez jakiś aktorski fluid widowni.

Nie byłbym jednak sobą, gdybym do tego antalka Pacułowemu miodu nie wraził choć łyżki dziegciu. Marek Pacuła — jak chyba nikt inny — czuje Dymnego, ale...

Oglądałem spektakl o Dymnym w warszawskim Teatrze „Ateneum”. Mimo bardzo dobrej aktorskiej obsady wszystko to było jakieś nijakie, puste, bez wnętrza. Nikt nie wiedział co gra. Niby dowcip, niby pastisz... Cyrk Dymnego-Pacuły był z kolei dla mnie zbyt kolorowy. Dymny był prześmiewcą, ale tragicznym. Wciąż jeszcze jego przesłania odczytywane są tak beznadziejnie powierzchownie, poprzez dowcip, grę słów, że nikt nie potrafi odnaleźć w nich ani bólu, ani wątplenia, które kryją się pod pozorną — przecież tylko pozorną — błazenadą.

Kiedyś, w „Piwnicy Pod Baranami” spotkali się Andrzej Bursa i Wiesław Dymny. Wszystkim wydawało się, że byli śmieszni, bo cała ich twórczość była wywalonym jeżorem na zastaną rzeczywistość. Ale gdy się dziś w nią wczytuje, to jednak płakać się chce i dreszcz przechodzi po grzbiecie. Pod każdym wierszem było drugie dno. I warto kiedyś do tego drugiego dna, w pierwszej Piwnicy się dokopać.

Wiesław KOLARZ

„Zbiór Bzdur czyli Dymny — Żongler Dwusturęki” scenariusz i reżyseria: Marek Pacuła, opracowanie muzyczne: Jan Rejnowicz. Aktorzy: Beata Buczek-Żarnicka, Sylwia Glaszczyk, Rafał Kowal, Andrzej Pieczyński, Dariusz Siastacz, Bogdan Smagacki oraz Zespół Muzyczny „Rama 111”. Teatr Miejski w Gdyni.

Wiesław Dymny

Samotność

W samotności swojej sam
Dookoła pustkę dżgam
To dżgnę tu
To dżgnę tam
Psińco z tego mam

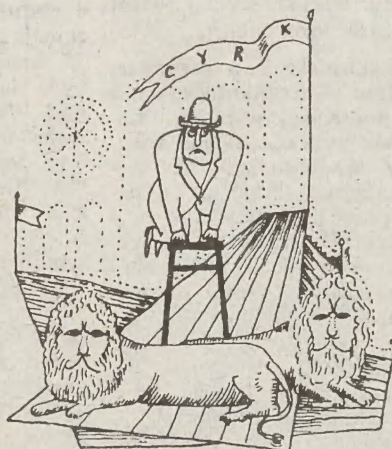
Dżgnę tu ci ja
Dżgnę tam ci ja
W dżganiu tym nic mi nie sprzyja
I tak życie wartko mija
Trzeba by dłuższego kija

Gdybym zaś dżgał dżgaczem
A nie dżgał bez sensu
To bym wydżgał raczej
Gówno spod kredensu
(gównu nie jest tu gównem, a oznacza ono problem nieznaną)



To nie była łatwa przyjaźń...

Wieska Dymnego zobaczyłem po raz pierwszy w kabarecie „Piwnica pod Baranami” w 1964 roku. Stał na scenie w czarnym meloniku i beztrzesko żonglował swoimi tekstami i pomysłami rozśmieszając publiczność do łez i obdarowując ich swoim talentem ponad miarę i cenę biletu, która była śmieszna jak on sam, ale bilet wówczas był nie do zdobycia. Wiesiek wypełniał scenę całym sobą nie dając nikomu najmniejszej szansy, by wyszedł z kabaretu ponury. W parę lat później dzięki Wieskowi i ja znalazłem się na tej scenie. Jestem zresztą nadal, ale już sam. Bez Niego. Przyjaźniliśmy się. Ale to nie była łatwa przyjaźń. Wiesiek był bardzo zamknięty w sobie i samotny. W Jego ogromnym mieszkaniu, które wybudował na strychu (140 m²) własnoręcznie, łącznie z meblami (dziś już nie ma takiego stolarza jak on), rozmawialiśmy godzinami długimi jak wieczność — milcząc. To były moje wspaniałe chwile, że mogłem być z Nim.



Ten spektakl Wiesku to dalszy ciąg naszej nigdy nie dokończony rozmowy. Dlaczego w Gdyni a nie w Krakowie? A dlaczego nie. Przecież Wiesiek... „życie przeżył jak my wszyscy, bośmy wszyscy jemu bliscy”.

Marek PACUŁA
Rysunki: Wiesław DYMNY

Domy Towarowe „Centrum” S.A.
z siedzibą w Warszawie
Oddział ZPO „Tarnów” w Tarnowie
ul. Krakowska 9

zawiadania o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania akcji uprawnionym pracownikom Oddziału Domów Towarowych „Centrum” S.A. w Warszawie

1. Umowy nieodpłatnego zbycia akcji Domów Towarowych „Centrum” S.A. będą zawierane z uprawnionymi:

a) pracownikami zakładu odzieżowego w Tarnowie
— w siedzibie Oddziału w Tarnowie, ul. Krakowska 9, II piętro, sekretariat, w godzinach od 7 do 16.30 w następujących terminach według liter alfabetu rozpoczynających nazwisko:

2 listopada 1998 r. A, B, C, D, E, F, G

3 listopada 1998 r. H, I, J, K, L

5 listopada 1998 r. Ł, M, N, O, P

6 listopada 1998 r. R, S, T, U, W, Z

b) pracownikami byłego zakładu odzieżowego w Nowym i Starym Sączu

— w mieszkaniu P. Marii Walczyńskiej w Nowym Sączu przy ul. Żeglarskiej nr 4/1

w dniu 4 listopada 1998 r. w godz. od 9 do 15

c) pracownikami byłego zakładu odzieżowego w Gdowie
— w domu P.P. Marii i Antoniego Duda w Gdowie, ul. Na Grobli nr 800

w dniu 7 listopada 1998 r. w godz. od 8 do 16.

W dniach od **9 do 12 listopada 1998 r.** włącznie (z wyłączeniem 11 listopada 1998 r.) w godzinach od 7 do 16.30 w siedzibie Dyrekcji ZPO „Tarnów” w Tarnowie, ul. Krakowska 9 będą zawierane umowy z osobami uprawnionymi, które w wyznaczonych terminach nie podpisały umów.

2. W celu zawarcia niniejszej umowy uprawnieni pracownicy powinni przybyć osobiście, legitymując się dowodem osobistym z wpisanym numerem PESEL.

3. W przypadku braku możliwości osobistego przybycia, osoba uprawniona ustanawia pełnomocnika. Wzór pełnomocnictwa udostępnia Dział Kadr (ZPO „Tarnów” ul. Krakowska 9 w Tarnowie).

4. Spadkobiercy osób uprawnionych mogą zawrzeć umowę i odebrać akcje w Dziale Kadr (ZPO „Tarnów” w Tarnowie) w terminie późniejszym, po przedstawieniu prawomocnego postanowienia sądu, stwierdzającego nabycie praw do spadku pod warunkiem, że wniosek o ustanowienie spadku złożony zostanie w sądzie do dnia 12 listopada 1998 r. włącznie.

5. Prawo do nieodpłatnego nabycia akcji może być realizowane do dnia 12 listopada 1998 r. włącznie. Po upływie tego terminu prawo to wygasa.

6. Pożądanym jest aby pracownicy Domów Towarowych „Centrum” S.A. Oddział ZPO „Tarnów” w Tarnowie poszerzyli informacje o terminach podpisywania umów o nieodpłatnym nabyciu akcji, poprzez kontakty osobiste bądź telefoniczne, szczególnie z byłymi pracownikami.

Fabryka Maszyn Budowlanych „Bumar-Hydroma” S.A.

71-071 Szczecin, ul. Santocka 42
tel. 091 48-48-551, fax 091 48-56-062

OFERUJE SVOJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- chromowania technicznego wałków o średnicach od 20 do 220 mm i długości do 9000 mm,
- obróbki skrawaniem, tj. toczenia, frezowania, szlifowania detali o średnicy do 300 mm i długości do 2500 mm,
- hartowania indukcyjnego wałków o średnicy do 120 mm i długości do 2500 mm,
- obróbki cieplnej i cieplno-chemicznej

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonów (091) 48-48-551 w. 206, 306 - Dział Handlowy

Aktywność prądów oceanicznych wpływa na długość dnia

Jesienią Ziemia wiruje szybciej

Być może trudno w to uwierzyć, ale o tym, jak długi będzie dzień nie decydują bynajmniej nasze zegarki. Na szybkość ruchu wirowego naszej planety ma wpływ wiele różnych czynników, z których wiele dopiero odkryliśmy w ostatnich latach. Teraz, dzięki dokładnym badaniom amerykańskich naukowców wiemy, że także kierunek i nasilenie prądów morskich zmienia do pewnego stopnia szybkość obracania się Ziemi, a tym samym czas trwania doby.

Niespokojne wirowanie

Wbrew pozorom, długość dnia nie jest zawsze tak samo stała, jak to na pierwszy rzut oka wydawałoby się, patrząc na dokładnie chodzący zegar. Na czas trwania ruchu wirowego Ziemi oraz jej moment pędu mają na przykład wpływ ścierające się ze sobą pływy morskie, wywoływane oddziaływaniem grawitacyjnym ze strony Słońca i Księżyca.

W zmianach momentu bezwładności naszej planety oraz wahaniach czasu trwania dnia mają także swój udział powolne prądy konwekcyjne plastycznego materiału skalnego ziemskiego płaszcza oraz zewnętrzne jądra Ziemi. Wpływy te jednak „dają się we znaki” naszemu globowi w przeciągu stosunkowo długich okresów czasu. Ziemia natomiast „odczuwa” niejako od razu zmiany wywołane na przykład przez mocne trzęsienia oraz gwałtowne wybuchy wulkanów. Ostatnio uczonym udało się po raz pierwszy wyliczyć zmiany w długości dnia zachodzące pod wpływem aktywności wód oceanicznych.

Wpływ rosnących i opadających liści

Chyba najbardziej znanego i zarazem nieco szokującego przykładu na to, jak niewielkie mogą być efekty, które jeszcze są odczuwalne w postaci długości dnia, dostarcza natura z jej rocznym rytmem. Okazuje się bowiem, że co roku, w porze jesiennej Ziemia przyspiesza prędkość swojego obrotu wirowego o kilka milisekund na dzień, z powodu... opadających liści z drzew na półkuli północnej.

Kiedy z kolei na wiosnę drzewa zaczynają kwitnąć, wówczas przyrost biomasy w konarach i koronach drzew powoduje efekt odwrotny – ruch wirowy naszej planety ulega spowolnieniu. Podobne efekty osiąga łyżwiarka, w czasie wykonywania piruetów w jeździe figurowej, kiedy rozpościera ręce lub krzyżuje, przybliżając je do ciała.

„Wstrząsające” oceany

Poza tym od dość dawna było wiadome, że roczne przemiany w atmosferze również mogą wywoływać wahania długości dnia. Mogą one na przykład być spowodowa-



Aż trudno uwierzyć, że tak niepozorne zjawiska, jak wzrost liści na drzewach i ich opadanie mogą „wstrząsnąć” kulą ziemską

ne silnymi wiatrami wiejącymi na dużych wysokościach lub przez rozszerzanie się powłoki atmosferycznej pod wpływem znacznego ocieplenia. Niemniej jednak wielkość tych wahań mieści się w granicach milisekund. Teraz przyszła kolej na oszacowanie zmian w długości dnia powstałych pod wpływem oceanów.

W tym celu grupa naukowców z Jet Propulsion Laboratory w Pasadenie, pod kierun-

kiem Stevena Marcusa porównała bardzo dokładne radioastronomiczne pomiary zmian w długości dnia ze zmianami prądów oceanicznych, obliczonych przy pomocy rozmaitych modeli komputerowych. Okazało się, że w zależności od pory roku, kierunek i nasilenie prądów morskich istotnie wpływa na ruch wirowy Ziemi, a co za tym idzie długość dnia, nawet o kilkadziesiąt milisekund.

Jacek JACHIMECKI

Spektrum

Doktorat Honoris Causa dla prof. Hrynkiewicza

W poniedziałek prof. Andrzej Z. Hrynkiewicz z Instytutu Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego w Krakowie otrzymał godność Doktora Honoris Causa, przyznawaną przez Uniwersytet Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie. Prof. Hrynkiewicz jest jednym z najwybitniejszych polskich specjalistów od fizyki wysokich energii. Jest przewodniczącym Rady Naukowej IFJ w Krakowie oraz profesorem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Otrzymał przez niego wyróżnienie jest pierwszym, jakiego przypadło uczonemu z krakowskiego IFJ.

Elektrownia na gaz

Pierwszą na świecie elektrownię opartą na turbinach gazowych wybudowała niemiecka firma „Siemens” w stolicy Peru – Limie. Dwustopniową elektrownię o mocy wyjściowej 300 megawatów wyposażono w dwie turbiny gazowe. Moc uzyskana na wspólnym wyjściu turbin o 3 megawaty przekracza przewidywaną, a średnia wydajność jest o 1% wyższa od zakładanej. Emisja zanieczyszczeń jest niższa od dopuszczalnych norm.

Chmura pyłowa na pokładzie promu kosmicznego „Discovery”

Powstawanie planet w obiektywie kamery

Jak z chmury pyłu kosmicznego formują się układy planetarne? Na to pytanie, przynajmniej po części ma odpowiedzieć jeden z eksperymentów, przeprowadzonych na pokładzie amerykańskiego promu kosmicznego „Discovery”, którego start zaplanowano na dzień dzisiejszy. Poza eksperymentem z „chmurą pyłową”, astronauta mają przeprowadzić ponad 80 doświadczeń w kosmicznym laboratorium „Spacelab”. W locie, wraz z innymi astronautami ma także uczestniczyć 77-letni weteran podboju kosmosu, senator John Glenn.

Eksperyment o nazwie CODAG (Cosmic Dust Aggregation, czyli „Łączenie się pyłu kosmicznego”) zostanie po raz pierwszy przeprowadzony w warunkach kosmicznych. Będzie on polegał na tym, że do hermetycznie zamkniętego pojemnika zostanie pod niewielkim ciśnieniem wprowadzony gazowy azot, a następnie, uformowane w rozmaity sposób cząstki kwarcu, diamentu i innych prostych substancji chemicznych. Zmiany zachodzące w tym układzie będą niestannie rejestrowane przez specjalną kamerę.

Uczni zakładają, że w pierwszej fazie tworzenia się planet cząstki pyłu międzygwiazdowego zderzają się ze sobą i przylegają do siebie, tworząc coraz wię-

ksze skupiska. Fizyków szczególnie interesuje to, czy mikrometrowej wielkości ziarenka pyłu łączą się ze sobą, bez względu na ich powierchnię i kształt, a następnie, jakie powstają przy tym struktury oraz, jak szybko rosną tak powstałe konglomeraty. Trudno przewidzieć, jakie będą wyniki tego eksperymentu, gdyż w skali kosmicznej tworzenie się układu planetarnego trwa często setki milionów lat.

Discovery ma wystartować dzisiaj o godzinie 14.00 czasu lokalnego, czyli 20.00 czasu warszawskiego i będzie trwał 9 dni. W skład 7-osobowej załogi wchodzi 5 Amerykanów, Hiszpan i Japończyk. 77-letni senator John Glenn – powracający w Kosmos w 36 lat po krót-

kim, 5-godzinnym locie w kapsule „Mercure-Friendship 7” – będzie podczas tej misji poddany obserwacjom dotyczącym wpływu długotrwałego przebywania w warunkach nieważkości na jego organizm.

Poza eksperymentem z „chmurą pyłową”, astronauta mają przeprowadzić ponad 80 doświadczeń w kosmicznym laboratorium „Spacelab”. Wyślą w przestrzeń kosmiczną na dwa dni, a później ponownie przechwycą, laboratorium „Spartan” przeznaczone do prowadzenia obserwacji Słońca. Inne eksperymenty obejmą np. testy nowych materiałów.

W centrum kosmicznym im. prezydenta Kennedy’ego przed startem „Discovery” akredytowało się 2.500 dziennikarzy. Moment startu ma też obserwować sam prezydent Bill Clinton w otoczeniu wielu kongresmanów.

W wielu okolicznych szkołach w czwartek nie będzie lekcji, aby uczniowie także mogli udać się do Cape Canaveral i obejrzeć start tego wahadłowca. JJ (PAP)

Jedynie rozwiązanie dla wielu pacjentów

Ankieta zamiast wizyty u lekarza

Tam, gdzie brakuje pieniędzy na badania, trzeba wprowadzić inne środki, aby wyrobić sobie wyobrażenie o chorobie poszczególnych pacjentów lub stanie zdrowia całych grup społecznych. Jednym z rozwiązań tego problemu są ankiety, w których pacjenci i ich najbliżsi podają informacje dotyczące symptomów, przebiegu dolegliwości oraz ewentualnego leczenia.

Czy w ogóle z podobnym sposobem prowadzenia badań, czy też bardziej rozeznania, należy wiązać jakieś sensowne wyniki, można przekonać się po ich wykorzystaniu na terenie Chin. Przeprowadzono tam wśród dzieci szkolnych ankietę dotyczącą pewnej choroby, związanej z chronicznym zapaleniem rozmaitych narządów, wywołanym przez pasożyty. Okazało się, że w ponad 90% rezultaty ankiety zgadzały się z bezpośrednimi badaniami stołca i krwi, wybranej losowo grupy uczniów. Wyniki tych porównań ukazały się w jednym z ostatnich wydań czasopisma „The Lancet”.

Zdaniem Mauricio Barreto z Uniwersytetu Bahia (Brazylia) przeprowadzenie ankiety tego rodzaju jest nie tylko tańsze w porównaniu z bezpośrednimi badaniami, których nie można było przeprowadzić w wielu krajach, lecz także obejmuje ono szerszą rzeszę chorych osób. Poza tym ewentualny opór przed daniem odpowiedzi na określone pytanie jest niewielki, a informacje otrzymane tą drogą dają się szybciej ocenić, tak że można stosunkowo szybko zareagować w przypadkach szczególnie ciężkich. Tym samym Barreto z całą stanowczością wypowiada się za dalszym rozwijaniem i stosowaniem tej formy sondowania stanu zdrowia. JJ

Rewolucja w biologii komórki?

Białko życia i śmierci

Nie ustają poszukiwania substancji i mechanizmów, które wyznaczają kres życia organizmów. Ostatnio niemieckim uczonym z Uniwersytetu w Jenie udało się zidentyfikować cząsteczkę białka o niezbyt łatwej nazwie fosfo-inosid-3-kinaza-gamma (PI3Kgamma), która sygnalizuje zarówno wzrost komórek jak i ich obumieranie.

Wiadomość o odkryciu tej substancji ukazała się ostatnio na łamach amerykańskiego tygodnika „Science”. Zdaniem Reinharda Wetzke, szefa grupy biochemików niemieckich, którzy ją zidentyfikowali, PI3Kgamma zachowuje się raz jak „proteinokinaza”, działająca na białka regulujące wzrost i reakcje na stres komórek. Innym razem substancja ta występuje w roli „lipidokinazy”, uczestniczącej w procesie zaprogramowanej śmierci komórek. Proces ten jest czymś normalnym dla zachowania przy życiu całego organizmu.

O tym, jaką drogę wybierze PI3Kgamma, życia czy śmierci, decydują już pewne procesy zachodzące w błonach komórkowych, dzięki którym specjalne „molekularne anteny” odbierają sygnały z organizmu i przekazują je w głąb komórki. – Jak dotąd nie wiedzieliśmy, że molekulary sygnalizacyjne mogą spełniać tak różne zadania – stwierdził Wetzker, objaśniając rolę nowo odkrytej substancji. Zdaniem uczonemu z Jeny wyodrębnienie związku PI3Kgamma stanowi rewolucję w biologii komórki. JJ

Nowy atlas jezior polskich

Szczegółowe charakterystyki ponad 3 tys. polskich jezior znajdują się w opracowywanym przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej atlasie jezior polskich.

– Ukazał się właśnie drugi tom atlasu obejmujący jeziora w zlewni Wisły na wybrzeżu Bałtyku. Wydany wcześniej pierwszy tom zawierał dane o jeziorach w zlewni Odry. W przyszłym roku ukaże się ostatni tom o jeziorach południowej Polski – powie dział PAP kierujący pracami nad atlasem Jerzy Jańczak z Zakładu Limnologii IMGW w Poznaniu.

Atlas jest efektem prawie 20-letnich prac badawczych. Zawiera on szczegółowe charakterystyki stosunków hydrologicznych i biologicznych jezior oraz dane fizyko-chemiczne wód. Uwzględniono w nim wszystkie jeziora o powierzchni powyżej 10 ha. Jest ich w Polsce ponad 3 tys. Zasoby wodne tych jezior obliczono na 19 km³. Atlas ma duże znaczenie dla nauki i gospodarki. Dostarcza danych niezbędnych dla gospodarki wodnej, ochrony środowiska, administracji, rybołówstwa, turystyki. (PAP)

Krakowska Fabryka Armaturowi czeka na inwestora

O wyższości wyborów nad sprzedażą kranów

Okazuje się, że wybory mogą mieć wpływ na różne dziedziny naszego życia – także na wielkość sprzedaży armatury. Z prostej przyczyny: ustępująca władza nie chce już podejmować decyzji o remoncie urzędowych pomieszczeń, a zanim takowe podejmą nowi notabie, upłynie trochę czasu. Poza tym „siedla” mieszkaniówka, remontujemy mniej mieszkań, bo ulga podatkowa jest niekorzystna, a i kryzys w Rosji też dał się we znaki.

Krakowska Fabryka Armaturowi SA – polski potentat w produkcji różnego rodzaju baterii – odczuła na własnej skórze sytuację w budownictwie krajowym oraz skutki kryzysu rosyjskiego. Na szczęście nie zważają one w decydujący sposób na sytuacji ekonomicznej fabryki, niemniej jednak sprzedaż będzie nieco niższa (szacuje się, że o ok. 10 proc.). Zysk będzie za to wyższy – zaplanowano go na poziomie 2,5 mln zł – natomiast obniża się systematycznie koszty wytwarzania i działalności fabryki.

Na wielkość produkcji i zamówień wpływa od pewnego czasu niezbyt korzystna sytuacja w budownictwie mie-

szkaniowym. Np. w ub. r. spośród ogólnej liczby 1,3 mln różnego typu baterii jedynie 100 tys. sztuk zamontowano w nowo wybudowanych mieszkaniach. Niekorzystny, bo odliczany od podatku a nie od dochodu, odpis wydatków na remonty domów i mieszkań także wpływa na sprzedaż.

Krakowska Armatura jest jedynym w kraju producentem baterii w stylu retro, za które w czerwcu otrzymała godło „Teraz Polska”. Stylizowane na lata międzywojenne kranie cieszą się uznaniem za granicą – jedna czwarta obrotu pochodzi ze sprzedaży własnie baterii retro. Są kolejne nowe serie: „Jantar” z opra-

wionym w złoto kawałkiem bursztynu i bateria na wzór tej z 1939 r. Serię retro cenią sobie klienci z za Buga.

– Eksport do Rosji to jedna czwarta całego eksportu. Oficjalnego, bo wciąż kwitnie handel walizkowy – prywatne osoby kupują baterie u naszych dealerów i sprzedają je na swoich bazarach. Uszczelnienie wschodniej granicy obniżyło sprzedaż prosto z fabryki – mówi dyrektor KFA Adam Czuma.

Produkcja będzie się rozwijać, fabryka ma szeroki 5-letni plan inwestycyjny. Pomnożeniem swego kapitału wspólnie z Armaturą zainteresowane są banki, firmy polskie i obce, także spoza branży oraz rodzimi milionerzy. Na razie trwa wycena majątku fabryki. Może przed końcem roku potencjalni inwestorzy otrzymają zaproszenie do rokowań w sprawie sprzedaży przez skarbu państwa posiadanych w KFA udziałów. (ECe)

Decyzja Rady Polityki Pieniężnej Obniżka

Rada Polityki Pieniężnej zdecydowała o obniżeniu podstawowych stóp procentowych.

Od dziś obniżają się stopy procentowe NBP: lombardowa z 24 do 22 proc., redyskontowa z 21,5 do 20 proc., interwencyjna z co najmniej 18 do co najmniej 17 proc. Rada poszerzyła też pasmo wahań kursu złotego z 10 do 12,5 proc. od centralnego parytu. (PAP)

Wschód – handlowym kierunkiem

Tymbark w grupie

Podhalańskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Spożywczego Tymbark SA znalazło się w handlowej spółce, która zajmie się eksportem i importem różnych towarów, także na Wschód.

Progress Trading International SA utworzyły cztery spółki portfelowe NFI Progress: Tymbark, Fameg, Zelmot, Huła Buczek oraz jedna osoba fizyczna. Kapitał założycielski nowej spółki handlowej wynosi 1,2 mln zł, a każdy akcjonariusz posiada 1/6 kapitału. Progress Trading Int. SA będzie prowadził wymianę handlową, mając szczególnie na względzie rynki krajów byłego ZSRR. Niebawem mają powstać spółki-córki w Moskwie oraz przedstawicielstwa w Kazachstanie. Spółka-matka będzie promować na tych rynkach wyroby firm, które założyły nową organizację handlową. Pierwsze transakcje mają być zawarte w listopadzie, a planowany miesięczny obrót osiągnie 2-3 mln zł. (ECe)

Lotniczy alians i prywatyzacja

Na światowym pokładzie

Trwają rozmowy o przystąpieniu Polskich Linii Lotniczych LOT do największego lotniczego aliansu przewoźników lotniczych „oneworld”.

Oneworld, czyli jeden świat powstał we wrześniu br., tworzą go American Airlines, British Airways, Canadian Airlines, Cathay Pacific i Quantas. Jest to już trzecia grupa przewoźników lotniczych, którzy zacieśnili współpracę do tego stopnia, że dla podróżnych stanowią jedną firmę. Ten lotniczy gigant dysponuje flotą liczącą 1524 samoloty. W roku ubiegłym na pokładach linii tworzących oneworld podróżowało 174 mln osób.

Tworzenie lotniczych aliansów wymusił rynek. Walka o

pasażera, liberalizacja przepisów, dostęp do obcych krajów sprawiły, że nawet takie giganty jak American Airlines, British Airways, Lufthansa na dłuższą metę nie byłyby w stanie samotnie konkurować z innymi firmami.

Polskie Linie Lotnicze LOT, czekające od kilku lat na prywatyzację, chcąc zachować swoją pozycję lidera w Europie Środkowej także szukają partnerów. LOT ma podpisaną umowę o współpracy m.in. z American Airlines, British Airways.

– Trwają rozmowy o przystąpieniu PLL LOT do aliansu oneworld – powiedziała „GK” Anna Popek, rzecznik prasowy PLL LOT. – Nie wiadomo kiedy się zakończą i kiedy nasze przyjęcie nastąpi. Jest to

jedyny alians lotniczy, który bierzemy pod uwagę. Możliwe jednak, że wcześniej LOT zostanie sprywatyzowany.

Kto zostanie inwestorem strategicznym PLL LOT to kolejna niewiadoma. Potencjalnymi kandydatami z branży są American Airlines i British Airways.

– Nie zaprzeczamy, że jesteśmy zainteresowani zacieśnieniem współpracy z LOT – przyznaje Emilia Osewska, dyrektor handlowy British Airways w Polsce. – Obecnie prowadzone są rozmowy, których celem jest zawarcie umów o współpracy marketingowej i handlowej.

Osewska przyznała, że nie są wykluczone inwestycje kapitałowe. ds

| Gielda Papierów Wartościowych | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|-----------|-------|--------|----------------|------|---------------|-----------|-------|--------|----------------|------|
| Sesja z 28.10.1998 r. | | | | | | | | | | | |
| Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys.zł) | P/E | Papier | Kurs (zł) | Uwagi | Zmiana | Obrót (tys.zł) | P/E |
| Agros | 13,00 | | -5,1 | 3.792,5 | 6,0 | Wawel | 16,00 | ns | 3,2 | 51,4 | 15,7 |
| Amerbank | 33,50 | nk | 0,0 | 475,6 | 13,1 | WBK | 21,50 | | 9,7 | 3.881,9 | 9,7 |
| Amica | 16,00 | ns | -1,2 | 1.858,9 | 4,4 | Wilbo | 2,55 | | -5,6 | 165,8 | 5,1 |
| Animex | 6,60 | | -1,5 | 403,5 | 8,5 | Wólczanka | 12,60 | ns | 0,0 | 127,5 | 5,5 |
| Atlantis | 1,50 | ns | -3,2 | 21,3 | 9,6 | Zasada | 2,60 | | -5,5 | 11,3 | 35,8 |
| Belchatów | 18,50 | | 0,0 | 63,3 | 9,1 | ZEW | 46,80 | | -0,4 | 528,4 | |
| BIG | 3,35 | nk | -9,5 | 1.639,7 | 12,3 | Zywiec | 460,00 | nk | 2,2 | 1.629,3 | 22,6 |
| BK | 8,70 | ns | -1,1 | 120,3 | 5,7 | | | | | | |
| Boryszew | 8,10 | | -4,7 | 33,4 | | WIG | 11.963,30 | | -2,1 | 162.175,7 | |
| BOS | 51,00 | | -2,9 | 3.823,7 | 8,1 | Akcje NFI | | | | | |
| BPH | 216,00 | | -10,0 | 14.167,4 | 7,3 | I NFI | 3,55 | nk | -6,6 | 48,5 | 20,1 |
| BRE | 69,00 | | -6,1 | 6.214,0 | 8,5 | II NFI | 3,25 | | 1,6 | 52,7 | |
| BSK | 160,00 | | -0,6 | 9.162,8 | 6,8 | III NFI | 3,50 | | 0,0 | 94,7 | |
| Budimex | 15,80 | | -3,1 | 2.305,1 | 10,4 | Progress | 3,75 | nk | 1,4 | 112,0 | 14,0 |
| BWR | 1,72 | | -9,5 | 33,5 | | Victoria | 4,70 | nk | 0,0 | 88,8 | |
| Bytom | 3,05 | | 1,7 | 56,8 | | Magna Pol. | 3,85 | | 1,3 | 228,8 | 4,8 |
| Compland | 40,00 | ns | -5,4 | 2.231,0 | 17,9 | Kazimierz W. | 3,15 | | -1,6 | 120,4 | |
| Dębica | 55,00 | | -3,5 | 3.135,1 | 10,8 | Octava | 4,45 | nk | 0,0 | 115,7 | 5,8 |
| Drosed | 24,50 | | 2,1 | 66,3 | 13,9 | Kwiatkowski | 4,70 | | 0,0 | 110,9 | 43,0 |
| Echo | 35,80 | | 1,7 | 1.094,5 | 5,2 | Foksal | 4,70 | nk | -2,1 | 116,8 | |
| Elbudowa | 26,80 | ns | -3,9 | 316,9 | 6,6 | XI NFI | 3,25 | | 0,0 | 86,1 | 7,3 |
| Elektrim | 38,00 | | 0,0 | 16.770,7 | 69,9 | Piast | 4,25 | | -3,4 | 124,7 | |
| Elektroex | 2,45 | | 0,0 | 45,0 | 15,3 | Fortuna | 5,05 | | 1,0 | 357,6 | |
| Elmontwar | 18,30 | | -0,4 | 61,2 | 7,1 | Zachodni | 4,70 | | 0,0 | 99,5 | |
| Elzab | 15,10 | | -5,7 | 126,0 | 3,0 | Hetman | 3,35 | | 0,0 | 151,5 | |
| Energom. Pld. | 15,10 | | -7,4 | 152,3 | 2,4 | | | | | | |
| Energom. Pn. | 5,65 | | -8,9 | 47,7 | 4,6 | NIF | 60,20 | | -0,7 | 1.908,7 | |
| Espebepe | 2,80 | | 0,0 | 45,4 | | R. równoległy | | | | | |
| Exbud | 30,00 | nk | -3,2 | 5.429,0 | 21,6 | AMS | 20,60 | | -2,4 | 209,2 | 10,5 |
| Farm Food | 10,40 | | -5,5 | 75,8 | 4,7 | Apatar | 5,40 | | -6,9 | 64,2 | 2,7 |
| Ferrum | 4,30 | | -3,4 | 117,2 | 5,3 | Apexim | 18,90 | | 1,1 | 1.538,1 | 15,9 |
| Forte | 2,65 | | -8,6 | 265,7 | 4,4 | Ariel | 1,54 | | -2,5 | 10,8 | 5,1 |
| Górażdże | 26,50 | | -2,2 | 800,4 | 3,7 | Bauma | 10,10 | | 1,0 | 206,3 | 8,9 |
| GRPD | 4,75 | | 0,0 | 193,2 | 9,6 | BCZ | 10,50 | rs | -9,5 | 19,2 | 11,4 |
| Grajewo | 24,00 | | -3,2 | 141,8 | 2,9 | Best | 6,50 | | -3,7 | 563,5 | 3,2 |
| Handlowy | 38,00 | | -2,6 | 17.533,6 | 3,9 | Beton Stal | 16,00 | ns | -2,4 | 13,4 | 8,2 |
| Hutmen | 9,50 | | -5,0 | 16,5 | 20,1 | Bielbaw | 7,80 | | -1,9 | 67,0 | 2,8 |
| Impexmetal | 10,90 | rk | 9,5 | 3.394,5 | 8,4 | Biurosystem | 13,90 | | 0,7 | 189,0 | 11,4 |
| Indykol | 25,80 | | -2,6 | 673,6 | 39,1 | Budimpost | 5,50 | | -1,8 | 182,1 | 5,7 |
| Irena | 3,00 | | -1,6 | 132,2 | 3,9 | CentrostalGd | 1,70 | ns | -2,9 | 13,4 | 4,7 |
| Izolacja | 144,00 | | -1,0 | 1.297,4 | 10,3 | Cersanit | 9,10 | | 5,8 | 141,7 | 5,9 |
| Jelfa | 18,40 | ns | 4,0 | 661,9 | 2,9 | Chemiskór | 1,49 | rs | -9,7 | 55,3 | |
| Jutrzenka | 14,00 | | -6,7 | 393,5 | 4,0 | Compensa | 21,60 | | 8,0 | 185,2 | 20,4 |
| Kabel BFK | 12,00 | ns | -4,8 | 517,8 | 8,0 | Dom-Plast | 14,50 | | 0,7 | 34,8 | 19,7 |
| Kable | 12,40 | | -9,5 | 41,4 | | Efekt | 12,60 | nk | -6,7 | 32,1 | 5,8 |
| Kęty | 23,00 | rs | -9,8 | 367,5 | 6,7 | Ekodrob | 1,75 | | -2,2 | 112,0 | 6,6 |
| KGHM | 12,00 | | 0,0 | 3.139,2 | 6,3 | Elpo | 1,85 | | -5,1 | 219,9 | 3,8 |
| Kolo | 6,90 | | -1,4 | 7,1 | 3,4 | Energoop. | 8,90 | | -5,3 | 209,3 | 5,6 |
| KPBP Bick | 19,30 | ns | -1,0 | 161,6 | 10,5 | Garbarnia | 3,10 | | -1,6 | 11,6 | 4,0 |
| Kredyt Bank | 12,10 | | -0,8 | 7.511,5 | 4,9 | Howell | 6,45 | | -3,7 | 148,7 | 3,9 |
| Krosno | 15,00 | | -3,2 | 282,3 | 5,6 | Hydrobud. | 18,60 | | -6,1 | 106,3 | 4,6 |
| Kruszwica | 9,30 | | -2,1 | 400,9 | | Hydrotror | 6,45 | | -2,3 | 76,4 | 3,4 |
| Lentex | 10,10 | ns | 8,0 | 613,9 | 3,6 | Instal | 3,30 | | -4,3 | 177,7 | 5,2 |
| LG Petrolbank | 4,20 | | -6,7 | 20,3 | 6,2 | Kompap | 12,00 | | -3,2 | 71,7 | 12,7 |
| Medicines | 30,00 | ns | 0,0 | 1.080,6 | 13,1 | Kopex | 45,90 | | -10,0 | 60,7 | 12,5 |
| Mennica | 11,30 | | -8,9 | 229,2 | 3,7 | KrakChem | 4,05 | | -5,8 | 70,1 | 7,0 |
| Morliny | 10,50 | | 0,0 | 52,4 | 5,6 | Lubawa | 2,50 | ns | 0,0 | 32,6 | 5,7 |
| Mostalex | 3,20 | | -7,2 | 913,8 | 6,8 | LDA | 3,60 | | -2,7 | 177,5 | 3,3 |
| Mostalgd | 12,00 | | -4,0 | 813,0 | 9,5 | Lukbut | 3,50 | | -7,9 | 12,2 | |
| Mostalkrk | 3,90 | | -3,7 | 209,5 | 5,7 | Manometry | 4,40 | ns | -2,2 | 20,0 | 3,6 |
| Mostostalpc | 15,00 | | 0,0 | 387,3 | 5,4 | Mieszko | 2,05 | | -1,4 | 41,2 | |
| Mostalsdl | 9,40 | nk | -1,1 | 81,5 | 8,3 | Milmet | 6,30 | ns | -10,0 | 17,1 | 4,7 |
| Mostalwar | 20,00 | | -1,0 | 330,4 | 18,0 | Muza | 7,10 | | -2,7 | 157,9 | 3,8 |
| Mostalwab | 11,50 | nk | -4,2 | 54,3 | 9,6 | Piasecki | 5,40 | | -3,6 | 292,2 | 6,9 |
| Nomi | 8,50 | nk | 0,0 | 552,8 | | PolifarbDb | 24,80 | | 0,8 | 62,9 | 4,9 |
| Novita | 2,80 | ns | -3,4 | 105,8 | 21,8 | Poligrafia | 5,40 | | -3,6 | 75,6 | 4,0 |
| Oborniki | 4,50 | | -6,3 | 43,1 | 5,9 | Polna | 25,80 | nk | 2,4 | 0,2 | 4,2 |
| Ocean | 6,00 | | -0,8 | 313,5 | 20,1 | Ponarfeh | 7,80 | ns | -4,9 | 2,3 | 3,8 |
| Okocim | 23,50 | | 0,0 | 3.592,1 | 12,4 | Pozmeat | 27,50 | | 0,4 | 55,0 | 32,1 |
| Olawa | 5,25 | nk | -2,8 | 83,1 | 3,1 | PPWK | 5,55 | | -4,3 | 359,6 | 3,8 |
| Optimus | 37,40 | | -2,9 | 459,6 | 6,1 | Sanwil | 3,20 | | -5,9 | 8,3 | 2,1 |
| Orbis | 29,00 | nk | 1,8 | 2.093,2 | 24,3 | Strzelec | 2,40 | | -5,9 | 212,4 | 26,1 |
| Paged | 2,90 | ns | -3,3 | 20,9 | 4,9 | Tim | 4,15 | | -3,5 | 135,1 | 4,7 |
| PBK | 69,50 | | -3,5 | 4.584,2 | 4,9 | Unimil | 9,70 | | -5,8 | 2,1 | 4,0 |
| Pekao | 36,60 | ns | -6,2 | 1.780,5 | 22,1 | Viscoplast | 10,50 | | -3,7 | 39,9 | 2,9 |
| Pekpol | 5,50 | | -1,8 | 13,9 | 24,8 | Wafopomp | 4,00 | | 1,3 | 55,5 | 9,6 |
| Pepees | 38,70 | ns | -2,5 | 40,6 | | Wistil | 14,50 | | -2,0 | 257,8 | 2,6 |
| Polar | 11,50 | | -4,2 | 131,1 | 9,0 | WKSM | 67,00 | | 3,1 | 4,0 | 17,5 |
| Polfa Kutno | 32,50 | | -2,1 | 41,6 | 9,0 | Yawal | 8,05 | | -5,3 | 417,8 | 6,3 |
| Polifarb CW | 4,50 | | -7,2 | 3.047,8 | 6,7 | ZREW | 23,50 | | -2,1 | 254,9 | 4,6 |
| Polisa | 4,30 | nk | -6,5 | 13,0 | | WIRR | 1.299,10 | | -1,9 | 7.483,8 | |
| PPABank | 14,00 | | -2,1 | 603,2 | 5,9 | Rynek wolny | | | | | |
| Prochem | 5,80 | | -1,7 | 123,6 | 7,3 | Ampli | 1,17 | | -4,1 | 53,8 | 9,9 |
| Prokom | 133,50 | | 3,1 | 10.521,1 | 34 | | | | | | |

Przedsiębiorstwo P.K.S. w Myślenicach

sprzeda

w drodze przetargu nieograniczonego

nw. pojazdy:

- Jelcz 317D** ciągn. siodł. rok prod. 1987
nr rej. KVN-2203 cena wywoł. 26.000 zł
- Jelcz 325** rok prod. 1988, nr rej. KWT-2530
cena wywoł. 19.000 zł
- Jelcz 325** rok prod. 1983 nr rej. KWT-2097
cena wywoł. 14.500 zł
- P-pa D-83** rok prod. 1984 nr rej. KVP-8695
cena wywoł. 4.500 zł
- P-pa D-83** rok prod. 1986 nr rej. KVP-8684
cena wywoł. 4.500 zł
- Autobus Jelcz L-11** rok prod. 1988
nr rej. KWT-2318 cena wywoł. 15.000 zł
- Autobus Autosan H10.11.01** rok prod. 1986
nr rej. KWT-2650 cena wywoł. 12.500 zł

Przetarg odbędzie się w dniu **12.11.1998r.**
**o godz. 10. w siedzibie Przedsiębiorstwa
w Myślenicach ul. Przemysłowa 4.**

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy
wplacić **do kasy przedsiębiorstwa, najpóźniej
w dniu przetargu do godz. 9.30.**

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden
z uczestników przetargu nie zaferuje ceny równej co
najmniej cenie wywołania. Zastrzega się prawo unie-
ważnienia przetargu lub jego części bez podania przy-
czyny.

740/4

Carrefour

Carrefour to sieć 345 hipermarketów w 17 krajach, działająca od 1963. W listopadzie 1997 r. otworzyliśmy pierwszy hipermarket w Polsce, zlokalizowany w Łodzi, w 1998 następne w Warszawie i Krakowie. W związku z planami dynamicznego rozwoju poszukujemy kandydatów na stanowisko:

SPRZEDAWCA W DZIALE RTV/AGD

Mile widziane będą osoby:

- Z wykształceniem średnim lub zawodowym
- Znajomość artykułów AGD, RTV oraz ewentualnie sprzętu informatycznego
- Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- Umiejętność pracy w zespole
- Dyspozycyjność
- Komunikatywność
- Motywacja do pracy

Oferujemy:

- Ciekawą pracę w dużej międzynarodowej firmie
- Atrakcyjną płacę adekwatną do włożonego wysiłku i uzyskanych efektów
- Atrakcyjny system szkoleń sprawdzony w wielu krajach świata
- Możliwość rozwoju wraz ze wzrostem firmy

Prosimy o zgłoszenie się wraz ze zdjęciem do Carrefour Polska sp. z o. o., 30-418 Kraków, ul. Zakopiańska 62A w celu wypełnienia ankiety personalnej.

Prosimy o pozostawienie numeru telefonu i zaznaczenie na ankiecie stanowiska – SPRZEDAWCA.

K-3362

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin
* „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



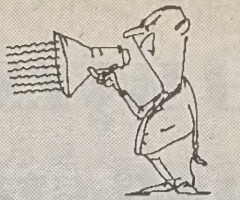
94-77

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



Budżet traci

Dzwonię w sprawie odszkodowania dla pułkownika Kuklińskiego. Szkoda, że prasa nie przypominała, co się stało z domem Kuklińskiego. Kto go kupił? Dlaczego za tak marne pieniądze? Dlaczego wówczas państwo pozwoliło tak kiepsko sprzedać tę nieruchomość, podczas gdy teraz Kukliński dostaje odszkodowanie w cenie rynkowej, ze stratą dla naszego budżetu?

Grunt to dobry termin

Chciałem trochę złośliwie pogratulować i premierowi, i panu Krzaklewskiemu wyboru terminu decyzji o przyznaniu odszkodowania pułkownikowi Kuklińskiemu. Gdyby ta informacja została podana do publicznej wiadomości przed wyborami samorządowymi, jestem przekonany, że AWS nie uzyskałby ani jednego głosu w całej Polsce. Natomiast nie jestem przekonany, czy premier ma prawo decydować o przeznaczeniu tak pokaźnej kwoty z rezerwy budżetowej dla bądź co bądź prywatnej osoby.

Gest

Napisaliście w „GK” (28 X): „rząd oddaje zagrabione”, chodzi o majątek pułkownika Kuklińskiego. Jakże zagrabione? Skonfiskowane! Co w tamtych latach, wobec szpiegostwa, było prawnie usankcjonowane. Dziwię się naszemu rządowi. W telewizji słyszałem, że w którejś ze szkół dzieci w kurtkach siedzą na łecjach, bo szkoła nie ma pieniędzy na opał, a tu taki gest. Co się dzieje? Przecież sprawę Kuklińskiego umorzono najprawdopodobniej

ze względu na układy ze Stanami Zjednoczonymi. Więc jakie odszkodowanie?! Mieszkałem w Nowosądeckim, mam mały kiosk z artykułami spożywczymi. Często dają dzieciom placki i bułki drożdżowe, bo żal patrzeć na biedę i głód, a tu nasz rząd hojną ręką wypłaca odszkodowanie za coś za co nie powinien płacić. To był wolny wybór tego pana i sądzę, że jeśli rzeczywiście dostarczył tak dobre materiały, Amerykanie zapłacili mu aż nadto. Gdyby mu się to nie opłacało, nie zostawiałby majątku w Polsce.

„Fazi ma plaster”

Zdaję sobie sprawę, że policja świetnie się orientuje, iż w Krakowie w okolicy ul. Siennej aż w stronę hotelu Royal jest siedlisko narkomanów. Czasami tamtędy przechodzę i dobiegają mnie strzępki rozmów, w stylu „Fazi ma plaster”. W okolicy tej grupki 10, 20 narkomanów czekają aż przyjedzie dealer i rozdzieli im skondensowaną heroinę. Muszą być w grupach, bo dealer nie trzusi się sprzedając pojedynczych dzialek. I jak tylko on dojedzie i kupią narkotyk, wtedy nabierają wody z kałuży i wstrzykują sobie „lek” na rozjaśnienie życia. Potem połowa z nich leży na trawnikach, a połowa idzie gdzieś dalej. Chyba „cent”, bo tak to określają koszty 5 zł. Muszą więc zebrać 100 lub 50 zł, przeważnie siedzi jeden dyżurny i mówi, kto gdzie ma. Często też słyszę rozmowę handlarzy: „jak ci dziś poszło?”, „sprzedałem 60 centów” itp. Uważam, że tak nie można tego zostawić. Trzeba jakoś pomóc tym ludziom,

k którzy sami wpędzili się w nałóg, bo wielu z nich na pewno nie doczeka wiosny. Żeby zdobyć pieniądze na narkotyk kradną w okolicznych kioskach i sklepach. Jest ich, niestety, coraz więcej. Owszem, zaczęli tędy chodzić strażnicy miejscy, raz nawet przejechał radiowóz policji, ale nic więcej się nie dzieje. Oni czekają, żeby sobie rozjaśnić życie narkotykami, a my pozostajemy bierni.

Wątpliwe oszczędności

Wyczytałem, że nosicielami bakterii gruźlicy na świecie jest aż 2 mld ludzi, tymczasem u nas ten problem, choć lekarze biją na alarm, jest bagatelizowany. Dlaczego nie ma obowiązku, jak dawniej, prześwietlania się co pewien okres? Czyżby chodziło o oszczędności? Na prątkach, niestety, oszczędności żadne.

Zaczyna się niewinnie

Ostro karabym za niszczenie i brudzenie elewacji budynków. Ledwie odnowili budynek Poczty Głównej w Krakowie, już jakiś pseudoartysta zabazgrał ścianę. Gdzie w tym czasie byli stróże porządku? Uważam, że gdyby policjanci i strażnicy miejscy częściej chodzili po mieście, raz, że czulibyśmy się bezpieczniej, dwa, mogliby przeszkodzić wandalom w niszczeniu mienia. Bo zaczyna się tak niewinnie, a potem, wobec bezkarności, brnie się dalej w gorsze wykroczenia i przestępstwa.

Cicha podwyżka

Po cichu zdrożały stawki podatku akcyzowego od paliwa. Tak więc znowu zdrożeje benzyna i inne paliwa, a co za

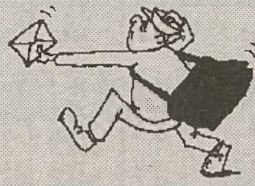
tym idzie – wszystko, gdzie potrzebny jest transport.

Jak w banku

Mam nadzieję, że skoro Niemcy wykupili część akcji Banku Przemysłowo-Handlowego wreszcie coś się tu zmieni na lepsze. Będąc dziś (28 X) w oddziale przy ul. Józefińskiej 18, mam rachunek w tym banku, skorzystałem z ulotek reklamowych „krajowej karty płatniczej” i „kredytu na własny dom”. Przystudiowałem w domu te ulotki i na końcu doczytałem się, że jedna jest z kwietnia, a druga z czerwca 1997 r., a więc zawierają nieaktualne informacje. Ba, podają złe numery telefoniczne, bo jeszcze 6-cyfrowe. Kiedy zadzwoniłem do banku, pracownicy przełączali mnie aż trzy razy, abym mógł się czegoś więcej dowiedzieć. Nikt mi nie powie, że jest to w porządku i dlatego mam nadzieję, że Niemcy zrobią z tym porządek. Byłem zadowolony z tego banku, ale od czasu jak zaczęli tu wdrażać ogólnopolski system informatyczny jest coraz gorzej i w niczym nie można się polapać. Trzeba nawet dłużej czekać, żeby podjąć pieniądze. Pomijam usterki, jakie występowały w czasie wdrażania tego systemu, to może się zdarzyć, ale żeby na sali operacyjnej wykladać ulotki sprzed ponad przeszło roku?! Przykre to, że Polacy nie potrafią porządnie pracować.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Listy do redakcji



Komoda widmo

Proszę o wydrukowanie mojego listu celem ostrzeżenia innych potencjalnych klientów, którzy zdecydowali się kupić meble ze Swarzędza. W ubiegłym roku kupiłam komplet mebli „Zofia”: łóżko, szafki nocne, szafę i komodę. W sklepie w Krakowie w os. Zielonym nie było komody. Sprzedawca oświadczył mi, że w sklepie nie ma miejsca do przechowywania zakupionych mebli, należy je zabrać, a komoda dostarczą w ciągu tygodnia.

Po rozłożeniu szafy okazało się, że jeden jej bok jest bardzo uszkodzony i nie ma żadnej możliwości złożenia jej. Gdy zadzwoniłam do sklepu, usłyszałam, że reklamacja jest możliwa za jakiś nieokreślony czas. Zbliżały się święta, a szafa leżała na podłodze. Wezwałam więc firmę, która za 800 zł (termin był ekspresowy, a okres świąteczny) zabezpieczyła na tyle bok szafy, że można ją było złożyć. Po kilku tygodniach (o ile pamiętam 8 lub 9) pojawili się panowie z Firmy Swarzędz. Przywieźli bok szafy, tyle że w innym kolorze. Ponieważ nie chciałam mieć dwukolorowej szafy, znów musiałam czekać 2 tygodnie. Około marca usterka zo-

stała usunięta. W dalszym ciągu nie miałam jednak komody. Wielokrotnie prosiłam w sklepie w os. Zielonym i później przy ul. Wadowickiej o dostarczenie zapłaconej komody. Komoda przyjechała w czerwcu lub lipcu (nie pamiętam dokładnie), niestety, uszkodzona. Dostawca uważał, że powinnam ją przyjąć i czekać na wymianę, ale ja nie chciałam bezużytecznego połamanego mebla. Teraz jest prawie koniec października, a ja komody nie mam dalej. Wielokrotnie prosiły dotyczące dostarczenia mi komody pozostają bez echa.

Kilka tygodni temu z wielkim hukiem pękła szejka przytrzymująca zaczepy wzdłuż łóżka. Mój syn, który na nim śpi, waży 75 kg przy wzroście 180 cm. Łóżko jest 2-osobowe (160 cm). Czyżby było przeznaczone tylko do patrzenia? Wysłałam faks do Swarzędza oraz odbyłam rozmowę telefoniczną z działem reklamacji. Oczywiście, tak jak poprzednio i teraz bez najmniejszego nawet rezultatu. Żadnej odpowiedzi.

Jedyna rzecz, którą lekceważenia mnie całkowicie wy-czerpało moją cierpliwość. Czujemy się oszukani.

Grażyna S. z Krakowa
(nazwisko i adres znane redakcji)

„Gazeta Krakowska” pośredniczy O Laur Wierzbaka

Ośrodek Kultury „Wierzbak” z Poznania organizuje XVI edycję Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego Młodzieży Szkolnej, pt. „O Laur Wierzbaka”.

W konkursie tym od 1982 r. wzięło udział kilka tysięcy młodych poetów z całego kraju. Uzyskanie nagrody jest jednoznacznie ze znalezieniem się w specjalnie wydanym tomiku, a więc z książkowym debiutem poetyckim, a także z udziałem w warsztatach poetyckich.

Aby wziąć udział w konkursie trzeba przesłać w zamkniętej kopercie – uwaga, do 10 listopada br. – trzy wiersze w maszynopisie opatrzone godłem oraz w drugiej zamkniętej kopercie opatrzonej takim samym godłem swoje dane (imię i nazwisko, adres, nazwę szkoły i klasę, do której się uczęszcza).

Tematyka wierszy dowolna. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 822-45-02 w Poznaniu.

Wiersze proszę przysyłać pod adresem:
Ośrodek Kultury „Wierzbak”, ul. Wojska Polskiego 6/8,
60-668 Poznań, z dopiskiem „Laur Wierzbaka szkoła średnia (lub podstawowa)”

(tes)



Anna Strońska Dopóki milczy Ukraina



Nowa książka znanej reportażystki i publicystki paryskiej „Kultury” pasjonujący zapis ukraińskich realiów i problemów. Duże fragmenty książki drukowane były w paryskiej „Kulturze”

Poleca także Gazeta Krakowska

Centrum Usług Satelitarnych w Psarach

Dolina „tysiąca” anten

Trudno sobie wyobrazić, że na terenie Świętokrzyskiego Parku Narodowego, pośrodku lasu w Psarach znajduje się jedyne w Polsce Centrum Usług Satelitarnych. W niczym nie przypomina ono scenografii z filmów science-fiction, chociaż kręcono tu filmy. Zarówno w jego otoczeniu, jak i wewnątrz panuje zupełna cisza i spokój, nie ma tu typowego gwaru z jakim mamy do czynienia na co dzień. Czasem nawet odnosi się wrażenie, że nikt tu nie pracuje, a urządzenia działają samoczynnie, bez ingerencji z zewnątrz. O jakiegokolwiek żywotności tego miejsca świadczyć mogą tylko strażnicy, którzy skrupulatnie sprawdzają, każdego kto chciałby wejść na teren ośrodka.



Ale nie tylko strażnicy strzegą tu wstępu. Niepowołane osoby są natychmiast wyłapywane przez kamery i czujniki na podezrewaniu. Mimo panującego spokoju, pracuje tu spora grupa osób, która codziennie jest dowożona autokarami z Kielc. Aby móc tu pracować trzeba nie tylko być świetnym inżynierem telekomunikacji, elektronikiem czy informatykiem. Bardzo duże znaczenie przykłada się do znajomości języka angielskiego, który jest obowiązującym podczas kontaktów z zagranicznymi kontrahentami. Dlatego też pracownicy mogą codziennie korzystać z godzinnych lektorałów z tego języka. Nowi adepci są zatrudniani w CUS na okres próbny, po którym odbywa się egzamin kwalifikujący do dalszej pracy.

Po co nam CUS?

Podstawowym zadaniem Centrum w Psarach jest

świadczenie usług z wykorzystaniem systemów satelitarnych w kraju i za granicą. Dzięki ośrodkowi możemy nie tylko oglądać część programów telewizyjnych z innych kontynentów, wysłać fax, telex, połączyć się telefonicznie z nieomal każdym miejscem na świecie. Zanim obraz i dźwięk na przykład z wydarzeń sportowych, mistrzostw świata dotrze do naszych odbiorników TV najpierw zostaje odebrany przez anteny w Psarach.

CUS zajmuje się także interesami i to na dużą skalę. Instalacja jednej tylko anteny to koszty dla przeciętnego zjadacza chleba niewyobrażalne (ok. 6 mln dolarów). Są to inwestycje zyskowne, gdyż koszty zwracają się już po roku. Żeby jednak tak się stało niezbędne jest prowadzenie działań marketingowych w kraju i za granicą. Ponadto centrum prowadzi m. in.:

- współpracę z międzynarodowymi organizacjami łączności satelitarnej,
- opracowuje regulamin i taryfy usług satelitarnych,
- prowadzi prace badawcze.

Telefony XXI wieku

Stacja w Psarach, dzięki licznym systemom łączności satelitarnej jest ewenementem na skalę europejską.

Obecnie umieszczonych jest na terenie CUS-u sześć dużych anten satelitarnych, z których największa (obsługująca system INTELSAT) ma średnicę 32 m.

Ostatnio CUS należące do Telekomunikacji Polskiej SA zaangażowało się kapitałowo w ICO Global Communications Ltd. Podstawowym celem działania ICO jest stworzenie systemu satelitarnej łączności personalnej. Przewidywane rozpoczęcie komercyjnej pracy to przełom wieku. ICO powstało jako or-

ganizacja pokrewna z INMARSATEM. Będzie to system, dzięki któremu przy pomocy telefonu satelitarnego wielkości komórki, będzie można realizować nawet najbardziej wyszukane połączenia. Będzie to system analogiczny do GLOBALSTARa czy IRYDIUM. Oparty jest na 10 satelitach operacyjnych i 2 zapasowych umieszczonych na wysokości 10 tys. km, umożliwia odbieranie sygnałów i ich nadawanie z każdego punktu naszego globu.

SOS w CUSie

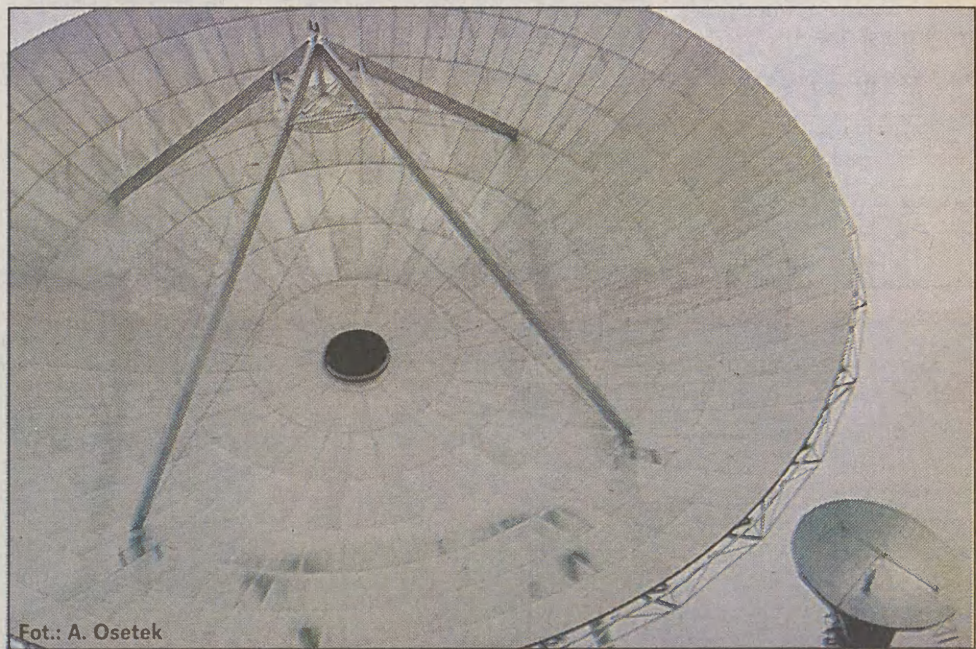
W celu stworzenia światowego systemu łączności morskiej stworzono system INMARSAT. Porozumienie zostało podpisane przez 40 państw, w tym także Polskę. W chwili obecnej system ten jest jedynym tego typu o zasięgu ogólnosięciowym, oferując usługi satelitarnej łączności ruchomej. To właśnie dzięki niemu statki znajdują-



ce się w opalach mogą nadać sygnał SOS, który zostanie odebrany w kilku miejscach na Ziemi jednocześnie. Obecnie wystarczy wykonać zaledwie parę prostych czynności, aby uzyskać przez satelitę dokładne dane pechowca i szybko go zlokalizować. Gdy jednak właściciel wspo-

mnianego urządzenia ociąga się z płaceniem za jego użytkowanie, sygnał SOS mimo wszystko zawsze będzie przesyłany. Warto także wiedzieć, że posiadanie systemu satelitarnej łączności ruchomej, jest wymagane przez poważne firmy ubezpieczeniowe.

(Bor)



Fot.: A. Osetek

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „WARTA” S.A. Oddział w Krakowie uprzejmie informuje, iż w trosce o usprawnienie obsługi **KLIENTÓW** z dniem 26 października 1998 r. rozpoczyna działalność **Filia TUiR „Warta” S.A. w Nowej Hucie, os. Centrum C bl. 8.**

W związku z powyższym zapraszamy serdecznie wszystkich mieszkańców Nowej Huty i okolic.

Umowy ubezpieczenia będzie można zawierać codziennie (poniedziałek-piątek) w godzinach od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 12.00.

JESTEŚ W DOBRYCH RĘKACH.

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA

ROK ZAŁOŻENIA 1920

Układ nerwowy świata

Trudno sobie wyobrazić nasze codzienne życie bez możliwości przesyłania i odbierania informacji. Gdyby tak się stało, że nagle zamilkłyby telefony, radio, telewizja; paraliż jaki ogarnąłby świat i jego skutki są trudne do przewidzenia nawet przez największego pesymistę. Przy tym kataklizmie wyłączenie energii elektrycznej w kilkumilionowym mieście wydaje się drobną niedogodnością.

Dla współczesnego świata łączność można porównać z systemem nerwowym człowieka — bez niego nie jesteśmy w stanie żyć.

Dziś możliwość nadawania informacji i ich odbierania traktowana jest jako rzecz zwykła i naturalna. Do niedawna rozmawiając z znajomym np. w USA sygnał był transmitowany kablem położonym na dnie Atlantyku, dziś korzystamy z satelitów. Człowiek dąży obecnie do jak najszybszego przesłania informacji, danych, obrazu, minimalizując urządzenia nadawcze i odbiorcze.

Jeszcze kilka lat temu telefonia komórkowa była szczytem techniki dostępnym dla nielicznych i marzeniem milionów, mimo że miała i ma ograniczony zasięg. Dziś, dzięki telefonom satelitarnym mieszczącym się w kieszeni marynarki, możemy rozmawiać z każdego punktu naszego globu z dowolnym abonentem na świecie.

Ciekawe co nowego wymyślą naukowcy za kilka lat.

Daniel Szafruga

Dostępne, wygodne

Cyfrowe tajemnice telefonów

Niewielu posiadaczy telefonów wie, że może skorzystać z kilkunastu usług, które mogą zabezpieczyć go przed wysokimi rachunkami, ułatwić kontakt z klientami, a nawet uratować życie.

Współczesny telefon, to już nie ten zapamiętany sprzed 10-15 laty — czarna ebonitowa skrzynka, służąca wyłącznie do rozmów i to pod warunkiem, że nie pada deszcz. Dziś można za jego pośrednictwem łączyć się z siecią Internetu, wysyłać pisma, zdjęcia. Pesymiści stwierdza, że są to usługi wymagające dodatkowego sprzętu: komputera, faksu.

W ofercie świadczonej przez operatorów są także usługi ogólnie dostępne. Niektóre z nich mogą uratować życie.

Gorąca linia

Wystarczy podnieść słuchawkę, a centrala automatycznie połączy z uprzednio podanym i wybranym numerem. Jest to usługa przydatna np. dla osób, które muszą pozostawić małe dzieci lub starsze, schorowane osoby bez opieki, dla osób niepełnosprawnych itp. Chcąc połączyć się z innym abonentem należy wybrać numer przed upływem 5 sekund.

Nie przeszkadzać

Usługa ta uwalnia nas od dzwonka telefonu. Osoba próbująca się z nami połączyć, słyszy sygnał zajętego numeru, lub głos odtwarzany z taśmy — „proszę nie przeszkadzać”. Najczęściej

z tej możliwości korzystają gabinety lekarskie, studia nagrań oraz osoby, które muszą zadzwonić, a obawiają się, że ktoś gadatliwy zablokuje im telefon.

Mniejsze rachunki

Osoby, które nie znają umiaru w korzystaniu z telefonu i np. notorycznie wydzwanają do wszystkich telekonkursów, kuzynki w Australii, telerandki itd., mogą zablokować niektóre połączenia. Jednak każdy będzie mógł się dodzwonić bez ograniczeń. Z reguły po realizacji tej decyzji rachunki przychodzą znacznie niższe. Wyjeżdżając na urlop można okresowo wyłączyć telefon. Jeżeli w tym czasie ktoś podepnie się do naszego aparatu, to ra-



Fot.: A. Piechowiak

chunek zapłaci operator, a my nie stracimy czasu na dochodzenie swoich racji.

Centrala Cię znajdzie

Jest to wybawienie dla osób, które zwykle są osiągalne pod jednym z dwu numerów telefonów i nigdy nie wiedzą, o której godzinie gdzie będą. Korzystając z usługi przekazywania wywołań, wystarczy znajomym podać jeden numer. Jeżeli zadzwonią i w ciągu 20 sekund nikt nie podniesie słuchawki, centrala automatycznie przerzuci połączenie na drugi numer telefonu.

Dla zajętych i rzetelnych

Dla osób, których podstawowym narzędziem pracy jest telefon, a brak informacji, nieodbyte rozmowy może narazić na straty lub kłopoty, ratunkiem może być tzw. połączenie oczekujące.

Podczas gdy toczymy telefoniczną dyskusję, w dyskretny sposób zostajemy poinformowani, że ktoś czeka w kolejce na połączenie. Jednocześnie osobę dzwoniącą — odmienny sygnał informuje, że zostaliśmy poinformowani o czekającym rozmówcy i zaraz przezwijemy telekonferencję.

Przekazywanie wywołań

Ciągle zajęty telefon może zirytować najbardziej opanowaną osobę. Jest to kłopotliwe szczególnie dla firm. Wielu kontrahentów zrażonych brakiem możliwości kontaktu rezygnuje i szuka kogoś innego. Przekazywanie wywołań pozwala udostępnić jeden numer telefonu mimo, że firma posiada ich kilka. Osoby dzwoniące są automatycznie przełączane na wolny numer. Zwalnia to ich od pamiętania wszystkich numerów telefonów i wybierania każdego po usłyszeniu sygnału zajętości.

Trójstronne rozmowy

Włączenie się do rozmowy osoby trzeciej jest zwykle irytujące. Bywają jednak sytuacje, gdy trzech abonentów w różnych miastach musi ze sobą porozmawiać. Dziś trójstronna telekonferencja jest operacją prostą i dostępną dla każdego posiadacza telefonu.

ds

Powyższe usługi i wiele innych dostępnych jest dla posiadaczy tzw. aparatów tonowych z klawiaturą podłączonych do centrali cyfrowej.

Obraz, dźwięk, ...

Sieć cyfrowa

— Korzystanie z Internetu stanie się niedługo tak powszechne jak rozmowy telefoniczne — twierdzą specjaliści od telekomunikacji.

Już dziś osoby umiejące poruszać się po globalnej wiosce, jak niektórzy określają Internet, są uprzywilejowane szukając dobrej pracy.

Buszując po gigantycznej pajęczynie łączącej komputery na całym świecie, nie tylko prowadzimy rozmowy, robimy zakupy, zdobywamy informacje, zaglądamy do bibliotek. Zdarza się, że wybierając adres trafiamy na widoki np. Antarktydy, Nowego Jorku, Alaski, krakowskiego Rynku czy panoramy Tatr widzianych z Krupówek. Nie są to zdjęcia, lecz aktualny obraz, przekazywany przez specjalne kamery zamontowane np. na budynkach.

Wejście do Internetu

jest możliwe dla każdej osoby posiadającej komputer i telefon. Wielu narzeka jednak na zbyt małą, wręcz skromną możliwość transmisji danych jaką oferują łącza telefoniczne. Dla nich więc powstał ISDN czyli cyfrowa sieć z integracją usług. Jest to system pozwalający m. in. na równocze-

sne przesyłanie obrazu, dźwięku i danych komputerowych pomiędzy kilkoma osobami siedzącymi przed monitorami nawet na różnych kontynentach.

Dzięki małej kamerze umieszczonej na obudowie komputera wszyscy widzą się, słyszą się wzajemnie — mogą więc prowadzić dyskusję i równocześnie mogą przesyłać dane np. pisma, plany, projekty itd.

ISDN pozwala na transmisję z prędkością do 128 kb/s z zachowaniem wysokiej jakości. Z systemów tych korzystają wydawnictwa, media do przesyłania zdjęć, całych kolumn gazet, obrazów itd.

ds



rys. z folderu TP SA

teraz na

SP **Przedzi**

Łączy nas coraz więcej

Już teraz możesz zostać współwłaścicielem jednej z największych polskich firm - Telekomunikacji Polskiej S.A. Składając zlecenie na akcje TP S.A. w okresie od 19 do 30 października indywidualni inwestorzy mogą liczyć na zniżkę do 5% w stosunku do ceny dla inwestorów instytucjonalnych. W przypadku redukcji zleceń mają także prawo do podwójnego przydziału, co oznacza, że mogą otrzymać nawet do dwóch razy więcej akcji niż osoby, które złożą na nie zlecenia po 30 października. Taka inwestycja nie zdarza się co dzień. Dlatego nie powinieneś jej przeoczyć. Szczegółowe informacje znajdziesz w Prospekcie Sprzedaży Akcji dostępnym w biurach maklerskich na terenie całego kraju. Cały czas czynna jest także bezpłatna Infolinia o Prywatyzacji.

infolinia:

0-800 43 43 43

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.



Nowy system GSM

Kto stanie do przetargu?

Polskim operatorom telefonii komórkowej może przybyć nowy konkurent. Na początku przyszłego roku zostanie ogłoszony przetarg na nowego operatora sieci telefonii komórkowej w systemie GSM 900.

Ogłoszenie przetargu będzie możliwe po zwolnieniu przez wojsko częstotliwości, na których będzie działać przyszły operator.

Udział w przetargu zapowiedzieli przedstawiciele PTK Centertel. Nie wiadomo jeszcze, czy zdecydują się na to pozostali operatorzy. (pk)

Nowości

Radio i telefon

Pierwszy w Polsce radiotelefon (RadioPhone), urządzenie mogące zastąpić tradycyjne samochodowe zestawy głośno mówiące, wprowadzi na polski rynek 12 listopada Era GSM.

RadioPhone to połączenie aparatu telefonicznego GSM z radioodtwarzaczem samochodowym. Korzystający z radiotelefonu kierowca prowadzi rozmowę przez specjalny mikrofon i zwykle głośniki samochodowe. (pk)

Z telefonem za granicę

Z komórką na wczasy

Dzięki umowom roamingowym z zagranicznymi operatorami, abonenci sieci telefonii komórkowej mogą korzystać ze swoich aparatów również przebywając poza granicami Polski. Jest to możliwe jedynie w krajach, z którymi operatorzy mają podpisane odpowiednie umowy.

Taka usługa nosi nazwę roamingu międzynarodowego. W każdej z działających w Polsce sieci wygląda to nieco inaczej.

Np. abonenci sieci Era GSM mogą korzystać z telefonów w 61 państwach, w sieciach 100 operatorów, Plus GSM oferuje 67 krajów za pośrednictwem 111 operatorów, zaś Idea — jedynie cztery kraje.

W zasięgu jest cała Europa, USA, Australia, najważniejsze kraje Azji takie jak Hong Kong czy Singapur, ale też Wybrzeże Kości Słoniowej w Afryce czy Mauritius.

Korzystanie z roamingu jest uzależnione od spełnienia określonych warunków, m. in. terminowego regulowania rachunków. (pk)

Nowoczesne fakсы

Dokument przez telefon

Niemal w każdej polskiej firmie czy urzędzie są urządzenia faksowe. Zwiększają znacznie wygodę pracy, zwłaszcza gdy potrzebujemy natychmiast jakichś danych.

Większość modeli wykorzystuje tzw. papier termiczny, w rolkach. Jednak po pewnym czasie żółknie on, a zarejestrowany obraz blednie. Powoli więc rośnie udział w rynku urządzeń na papier zwykły.

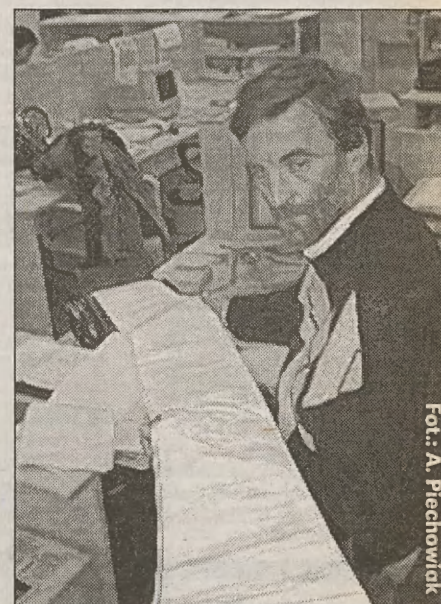
W Polsce za standard uznaje się wciąż jeszcze prędkość przesyłu danych 9,6 kilobitów na sekundę. Niektóre firmy oferują już urządzenia o prędkości 33,6 kb/sek. Ze względu jednak na niedostosowaną wszędzie infrastrukturę telekomunikacyjną na razie nie możemy w pełni wykorzystywać tych możliwości.

Dzisiejsze fakсы mają wielu użytecznych funkcji, np.: automatyczną sekretarkę z szybkim odtwarzaniem, przeszukiwaniem i kasowaniem; potwierdzenie wysłania strony; zapa-

miętuja do kilkudziesięciu numerów.

Na świecie fakсы analogowe są powoli wypierane przez cyfrowe, dające lepszą jakość wydruku. Jednak zdaniem wielu ekspertów, przyszłość należy do wielofunkcyjnych urządzeń sieciowych — podłączonych do komputerowej sieci zestawów mających funkcje telefonu, faksu, koparki i drukarki.

W lipcu amerykańska firma Worldcom International jako pierwsza zaoferowała możliwość przesyłania faksów przez Internet. Orientacyjny koszt wysłania jednej strony z Nowego Jorku do Londynu wynosi 14 centów, podczas gdy tradycyjnym sposobem — ponad dolara. (pk)



Fot.: A. Pechowick

Systemy pre-paid

System pre-paid operatorzy telefonii komórkowej wprowadzili dla tych, którzy nie chcą płacić wysokich rachunków abonamentowych.

Systemy pre-paid, czyli z zapłatą z góry za połączenia telefoniczne, funkcjonują obecnie w ponad 60 krajach świata.

Zasada jest prosta. Kupujemy kartę z przypisanym numerem, wkładamy ją do aparatu i już możemy dzwonić. Do karty przypisane jest konto z określoną

kwotą, różną u poszczególnych operatorów.

Po wyczerpaniu limitu — przez pewien czas, zwykle do pół roku, można się będzie do nas dozwonić.

System pre-paid sprawia, że korzystanie z telefonii komórkowej jest stosunkowo tańsze. Bez większych wydatków możemy

wyposażać naszą pociechę w telefon komórkowy, wysłać ją na wakacje i mieć z nią kontakt. Podróżując samochodem po Polsce stajemy się bezpieczniejsi, bo w razie sytuacji awaryjnych mamy przy sobie telefon.

Korzystanie z takiego telefonu jest też wygodniejsze niż np. używanie pagera, przez który nie możemy pogadać. (pk)

Ceny

Era GSM. Połączenia krajowe naliczane są według określonej opłaty za pierwszą minutę, a następnie co 30 sekund połowę stawki za minutę. Za połączenie z abonentem sieci Era GSM w godz. od 7 do 22 płacimy 1,74 zł, w nocy od 22 do 7 — 0,94 zł. Do sieci TP SA, Plus GSM, Centertel NMT i Idea — w godz. 7-18 — 3,00 zł, w godz. 18-22 — 1,80 zł, w godz. 22-7 — 1,20 zł. W soboty, niedziele i święta obowiązuje taryfa nocna.

SKAŁA

Turystyka i rolnictwo szansą dla przedsiębiorczości

Swoisty klimat, walory krajobrazowe Ojcowskiego Parku Narodowego i Zespołu Jurańskich Parków, a jednocześnie sąsiedztwo dużych aglomeracji miejskich, wymagają troski o zachowanie równowagi ekologicznej oraz prowadzenia działalności gospodarczej zgodnej z zasadami ochrony przyrody. Konieczności tej podporządkowane są wszelkie działania władzy Skąły, gminy położonej w południowej części Wyzyny Krakowsko-Częstochowskiej.

HISTORIA

Skąła jest jednym z najstarszych miast Małopolski i w ubiegłym roku obchodziła 730. rocznicę swej lokalizacji na prawie magdeburskim. Od początku istnienia była ona ważnym ośrodkiem handlowo-gospodarczym w północnej części województwa krakowskiego. Źródła historyczne poświadczają istnienie już w XIV w. młynarstwa, nieco później browarnictwa. Rozwój Skąły zahamowała utrata praw miejskich w 1869 roku. Był to odwet za udział i aktywność skalan w powstaniu. Mimo degradacji miasta w zakresie funkcji społeczno-publicznych, Skąła — odcięta decyzjami kongresu wiedeńskiego także od Krakowa — pozostawała małym ośrodkiem rolniczo-handlowym w strefie przygranicznej z Austrią. Niestety, nie powiodły się — czynione w okresie II Rzeczypospolitej — starania o przywrócenie praw. Dopiero w 1987 roku, po 118 latach, Rada Państwa przywróciła tej podkrakowskiej miejscowości status miasta.

DZIEŃ DZISIEJSZY

Nikt nie ma wątpliwości — perłą gminy jest Ojcowski Park Narodowy, który rocznie odwiedza około 250 tys. turystów. Ponieważ coraz popularniejszy jest wypoczynek z dala od wielkomiejskich skupisk, gmina w strategii rozwoju, obok restrukturyzacji rolnictwa, stawia na rozwój turystyki i agroturystyki. Potencjalnych turystów, ale także inwestorów, do zainteresowania się gminą skłonić powinny inwestycje już wykonane, aktualnie prowadzone i planowane na najbliższy okres. Przede wszystkim ma ona już kontakt telefoniczny z całym światem. Stało się to możliwe dzięki uruchomieniu w ubiegłym roku nowoczesnej centrali telefonicznej. Telekomunikacja Polska SA sprawiła, iż pod względem zakresu i jakości świadczonych usług telekomunikacyjnych gmina weszła w XXI wiek.

Poważną inwestycją wspomagającą ochronę środowiska jest oddana do użytku cztery lata temu oczyszczalnia ścieków. Obecnie przejmuje ona ścieki z całej Skąły. Prowadzone prace pozwolą na przejęcie ścieków z całej gminy, zgodnie z realizowanym programem powszechnej jej kanalizacji. Wodociągowanie, podobnie jak i gazyfikacja, z wyjątkiem małych fragmentów gminy, są już na ukończeniu, a od trzech lat realizowany jest kompleksowy program gospodarki odpadami stałymi.

Konieczność ochrony rolnictwa przed stosowaniem intensywnego nawożenia sprawiła, iż musiało się ono nastawić na produkcję zdrowej żywności, zwłaszcza takich upraw jak truskawki, maliny, porzeczki, wa-

rzywa. Dużym rynkiem zbytu stały się dla tych produktów Zagłębie Dąbrowskie, Śląsk i Kraków.

PRZYSZŁOŚĆ

— Naszym celem, jako władzy gminy — podkreśla burmistrz Zdzisław Mularczyk — jest rozwój przedsiębiorczości opartej na zrestrukturyzowanym rolnictwie i rozwiniętej turystyce. Zrobiono już wszystko co niezbędne, aby oferta gminy była atrakcyjna. Zapewniam, że inwestorzy spotkają się z przychylnością władz i mieszkańców Skąły, a także z dobrym przygotowaniem gminy do ich przyjęcia. Ostatnie lata pracy samorządu pozwalają nam na rozmowy o szczegółach. Jesteśmy pełnoprawnym i wartościowym partnerem. Wolno mi tak sądzić, ponieważ kapitał ofertowy gminy posiada wysoką wartość i wysoki potencjał nabywczy. Zapraszamy do współpracy przedsiębiorców zainteresowanych tworzeniem małych i średnich przedsiębiorstw, które podejmą działalność w zakresie turystyki, przetwórstwa rolno-spożywczego i w innych, bezpiecznych ekologicznie dziedzinach. Do dyspozycji oferujemy nasz majątek. Obszary do prowadzenia działalności gospodarczej wyznaczone zostaną w nowym planie przestrzennego zagospodarowania gminy. Będzie on gotowy do końca trzeciego kwartału przyszłego roku.

Urząd Miasta i Gminy,
32-043 Skąła, Rynek 29,
tel. /0-12/ 38-91-098

Jolanta Zajac

/tekst sponsorowany/



Zapraszamy do Skąły!



PRACA

DAM PRACĘ

AI Pracowałaś legalnie w Niemczech 1996/7/8, odbierz niemiecki podatek. Tel. (012)269-00-23.

ABC"AGENTA" CELNEGO". Kurs. Licencja państwowa. Praca. Promocja! „Adviser”- Kraków, budynek MISTIA, Szlak 73a, wtorki, środy. (022)629-37-83, (022)628-70-56 od 3.11.98r.

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu- Informacje listownie lub telefonicznie. Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa (0-22) 825-6957, 06011359617, 0601 359 618.

ADRESOWANIE kopert- zatrudniamy. Płacimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO- INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

AKTUALNA praca domowa, dodatkowa (montaż sakiewek, biżuterii). Do 1900zł miesięcznie. Firma Marketingowa „PRACA” skrytka 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

APTEKA zatrudni mgr farmacji na cały i 1/2 etatu (012)269-25-40, (012)266-94-95

AUTORYZOWANY Przedstawiciel Sieci Plus GSM poszukuje przedstawiciela handlowego w Dębicy: wykształcenie minimum średnie, własny samochód. (012)423-56-22 wew. 344, 0601/460-145

**Firma zatrudni
rencistę- kierowcę
kat. B, C
z uprawnieniami na
sprężarkę powietrzną**
Tel. 0-14/22-49-51 do 53

AVON Cosmetics -poszukuje konsultantek. (0-14)21-56-17.

BIURO Ochrony zatrudni -Agentów Ochrony (kobiety i mężczyźni). Wymagania: niekaralność, kultura osobista, sprawność fizyczna, mile widziane wykształcenie średnie. (0-14)21-60-12, (0601)540-839.

CHAŁUPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. Tel. (012)648-88-25, (012)643-63-84

CHAŁUPNICTWO biurowe. Zarobki tygodniowo 770 zł. Grażyna Kurek. 33-104 Tarnów 6 skr. poczt. 79.

CHAŁUPNICTWO 0700-71-477

DUŻA firma zatrudni osoby ambitne, lubiące pracę z ludźmi z terenu Suchoj Beskidzkiej i okolic - wykształcenie przynajmniej średnie. Tel. 0601-49-60-31

FIRMA zatrudni kierownika budowy, księgową, kosztorysanta (012)637-10-70

FIRMA zatrudni cieśli, dekarzy, blacharzy, murarzy, tynkarzy. Firmy lub brygady (012)637-55-61

AGENT celny - kurs z licencją państwową, praca - Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów ul. Wałowa 34. Kandydatów prosimy o kontakt osobisty

FIRMA ogólnopolska poszukuje osób ze znajomością angielskiego z okolic Limanowej, Mszany Dolnej, Rabki, Nowego Targu, Makowa Podchalańskiego. (012)649-60-04, 0602-620-326, 0602-618-965.

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni osoby do pracy w charakterze agenta z terenu Nowego Sącza. Gwarantujemy szkolenie. Licencja państwowa (018) 443-45-54

**ZATRUDNIMY
SPRZEDAWCÓW
w salonach Auto-Systemu
na terenie Krakowa**

- wykształcenie minimum średnie
- komunikatywność
- nienaganna prezencja

Oferty ze zdjęciem składać w salonie Auto-Systemu Hipermarketu Carrefour w Krakowie, przy ul. Zakopiańskiej 62 do dnia 3 listopada. Gwarantujemy atrakcyjne warunki pracy i płacy.

DAM PRACĘ

FIRMA zachodnia poszukuje osób na stanowiska kierownicze. (0-18) 471-13-82 (12-16).

FIRMA zagraniczna przyjmie młodych, dyspozycyjnych, na różne stanowiska. N.Sącz (0-18)444-26-91.

FRYZJERKI z praktyką (0-18)442-80-79

KRAWCOWA rencistkę przyjmę. (0-18) 443-11-03.

MAGISTRA farmacji do prowadzenia apteki zatrudnię. (0-18)351-18-11 wew.70 po 17.

MAŁOLETNIA do nauki w zawodzie fryzjer bez szkoły przyjmę. (012)413-83-06.

MŁODEGO malarza lub do przyuczenia. Tel. 0602-270-689.

OSOBY energiczne, samodzielne- wykształcenie minimum średnie; praca stała lub dodatkowa/ Dębica, Pilzno, Tarnów, Ropczyce, Sędziszów, okolice/. Tel. 0602-104-768 (10-18)

POSZUKUJĘ dealerów do sprzedaży bezpośredniej. 0-602-254-284.

POŚREDNICTWO pracy (012)637-12-16

PRACA stała lub dorywcza. Tel. (012)415-51-35 informacje od poniedziałku do piątku w godz. 8:00- 13:00.

PRACA w domu „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRACA stała, dodatkowa. Informacja: poniedziałek -piątek (9.00 -12.00). (014)21-86-89.

PRACA- nowo powstająca sieć. Tel. (0-601)50-49-15.

PRACA jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pracować- napisz, nie będziesz żałował. K. Serednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko+ koperta zwrotna.

PRACA biurowa w domu, zarobki 770 zł tygodniowo. Info. gratis, koperta+ znaczek, skrytka pocztowa: Firma Usługowo- Handlowa W.P. 32-066 Alwernia.

PRACA w domu na długie zimowe wieczory. Informacja bezpłatna. F.H.U. „Monika” Osrodek Wypoczynkowy 34-434 Dębno.

PRACA od zaraz, dobrze płatna. 0604-25-11-24

PROGRAMIŚCI komputerowi do pracy w USA (058)344-78-72 (10.00-15.00), 058-551-82-12, 0603-183-701

PRZYJMĘ pracownika do uboju. Tel. (012)412-77-05 wieczorem.

PRZYJMĘ do pracy (forma do uzgodnienia) osoby ambitne, wykształcenie minimum średnie z woj. tarnowskiego. Tel. (014)67-60-654 tylko w godz. 8-10.

RENCISTKI do sprzątania (012)633-83-23

ROZYSZLANIE druków reklamowych, zgłoszenia: Niepodległości 14/17, 32-500 Chrzanów.

SAMODZIELNEGO do marketingu, wykształcenie min. średnie. Hurtownia Farmaceutyczna „Sławex” N.Sącz tel.444-28-88, 443-45-43.

SPRZEDAŻ kalendarzy okolicznościowych w dniach 31.10.98, 1.11.98, wysokie zarobki. (012)421-81-55.

STAŁA lub dodatkowa w funduszach emerytalnych. (012)415-32-24 po 20:00.

SZWAJCARSKI koncern poszukuje osób z doświadczeniem w prowadzeniu prezentacji w systemie party. (0-18) 443-40-28.

ZAKŁAD Produkcyjny „MORS” Kraków, ul. Saska 4 0602-841-314, (012)656-01-31 wew. 18. Zatrudnimy przedstawicieli handlowych (samochód mile widziany), wysokie zarobki.

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ operatora dźwigu kategoria II. (012)637-34-66.

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu ogólnospożywczego. Tel. (012)659-00-92, 656-01-56

ZLECĘ wykonanie tynków zewnętrznych, ślusarki, lastrica. (012) 637-10-70.

POSZUKUJĘ PRACY

KIEROWCA BCDE, praktyka TIR, dyspozycyjny, niemiecki. 0602-68-33-26.

KIEROWCA „B” nie akwizycja, konwojent lub praca fizyczna. (0-14)45-20-90.

PROWADZĘ działalność usługi transportowe, izoloterma do 1 tony (0-18)442-06-78 po 15.30

SZUKAM pracy przy klejeniu wykładzin dywanowych i PCV, czteroletnia praktyka. (0-14)541-403.

SZUKASZ pracownika? Zadzwoni! (012)422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00)

UCZCIWA rencistka szuka pracy z zamieszkaniem (035)627-14-83 od 15-19-tej

ULOTKI, foldery, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie, faktury VAT (012)421-81-55, 0602-75-45-75

ZLECENIA na telefon przyjmę. (012)655-96-15.

NAUKA

„ARMA” NAUKA JAZDY ABCE (012)632-70-19

„EUROPA” kursy- angielski, niemiecki, lekcje. 012/644-19-79.

ADRES: Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNYMY KURSY! Spawacz: gazowy, elektryczny, w osłonie: argonu, CO2. Palacz kotłów. Instruktor nauki jazdy. Diagnostyka samochodowa. Transport ładunków niebezpiecznych „ADR” (uprawnienia). Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinywych. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Uprawnienia budowlane (przygotowanie do egzaminu). Obsługa, eksploatacja urządzeń elektrycznych przygotowawczy do egzaminu „SEP”.

**Stowarzyszenie
Podbeskidzkie Centrum
Przedsiębiorczości
Promocji i Rozwoju Gmin
Sucha Beskidzka**

**ul. Spółdzielców 1
organizuje kursy:**

- podstawy obsługi komputera
 - komputer w firmie
 - księgowość komputerowa
 - Internet
 - obsługa kas fiskalnych
- Tel./fax
(0-33) 74-12-85**

ADRES: ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. ROZPOCZYNYMY KURSY! Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczni. Barman. Kelnar. Kucharz. Krój, szycie, modelowanie. BHP dla: pracodawców, pracowników. Maszynopisanie. Sekretarka (asystentka sześ). Czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowawcze do egzaminu kwalifikacyjnego (różne zawody).

KURS Agent celny - Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34

ANGIELSKI- lekcje, tłumaczenia. SOPHIS: (012)412-76-42

ANGIELSKI prywatnie dla dzieci, na terenie Nowego Sącza (0602)67-15-91 po 18.

ANGIELSKI-KURSY dla dzieci- „Europa”. 012/644-19-79.

GITARA- lekcje. Tel. (012)636-72-65

KURS- pracownik ochrony, licencja I stopnia (012)421-83-33, (012)429-23-60

KURS instruktorów rekreacji- weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012)421-95-34.

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem- weekendy. Miodowa 21. (012)421-95-34.

KURS stylizacji, wizażu, dwu-stopniowy, zakończony egzaminem- weekendy. Miodowa 21. (012)421-95-34.

NAUKA

KURS Tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012)634-44-25 od 7:00-22:00

KURSY przygotowawcze dla kandydatów na prawo, politologię, historię. Zajęcia w Nowym Sączu. Prowadzą pracownicy naukowci UJ. Spotkania organizacyjne 7 i 14XI w SP Nr 8 w Nowym Sączu przy Al. Batorego 76 o godz. 10.30. Tel. (018)44-62-462

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012)421-05-75.

MATEMATYKA u ucznia. Tel. 0604-820-595.

NAUKA JAZDY- ART- MOT. (012)645-31-19.

NAUKA Jazdy „KURSANT”- raty, zniżki, materiały, plac manewrowy. (012)386-12-76, 0602-792-272

PRAWO jazdy. Cena promocyjna kursu. Młodzież ucząca się - materiały dydaktyczne gratis. Możliwość organizacji zajęć dopołudniowych, czas trwania około 5 tygodni. Rozpoczęcie 29 października, godz. 16. OSK „Auto-Kurs”, Tarnów, ul. Kopernika 7/17, tel.22-42-43.

STUDENTKA V roku WSP udzieli korepetycji z matematyki. (0-18) 443-40-28.

SZKOŁA modelek- weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012)421-95-34.

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

WŁOSKI, korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu z lektoratów, inne. (012)412-88-15.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P, 11996, 36tys., centralny zamek, alarm, 7,8zł (012)412-72-58

BMW 318i, model 91/92, 1800cm³, pełna dokumentacja, sprawdzony 92r w całości, 120.000km, stan bdb, wspomaganie, szyberdach, elektryczne lusterka, radiomagnetofon, centralny zamek, autoalarm, opony zimowe, 32.000zł (do uzgodnienia), możliwa zamiana (0-18)442-84-71.

DAEWOO

INFORMACJA

W ramach Wielkiej Promocji Jesiennej posiadamy jeszcze tylko 7 samochodów Lanos w rewelacyjnej cenie:

28.900 zł!!!



Kredyt do uzyskania w salonie „od ręki”, również dla rolników, taksówkarzy i innych osób nie mogących udokumentować swoich dochodów.

3 lata (100 tys. km) gwarancji oraz bezpłatnej obsługi serwisowej.

ZADZWOŃ:

638-00-20, 637-92-74

PRZYJEDZ:

Kraków, Balicka 117

akropol®

CC-700, 1995, 37.000 km, srebrny metalik. Stan idealny (014)66-307-25, 0601-527-889

CC-900, 1997, stan idealny, 17.500zł. Silnik na gwarancji. (014)66-307-25, 0601-527-889

FIAT 127 0,9 poj. 1980, 12 tys. po remoncie, zielony, przegląd, nowe opony zimowe i letnie, dużo nowych części, magnetizer, 3 światła stop, radio, 2,4 tys. zł. tel. grzech. (014)65-14-303.

FIAT 126p FL, pełny lifting, 1989/90 stan dobry -sprzedam, cena 3.700. Tel. (0-14)672-25-63.

FIAT 126p, 1980, okazynie, 800 zł. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

FIAT Florino, 1992r, Fakt. VAT (012)270-60-64

FIAT punto SX, 1997, 70.000 km, 24.500 zł. (014)68-13-414, 0602/25-69-68

FIAT Uno 1,3D, 1986/87, czerwony, 5-drzwiowy, radiomagnetofon, 5-biegowy, 118.000km, (0-18)443-74-96

FIAT uno 1,3 DS, 1990- sprzedam lub zamienię na ciągnik rolniczy. (014)67-60-050

FORD Eskort 1,4 CLX 1991, zarejestrowany 1996, (0-18)443-07-16 po 15.

FORD FIESTA 1,4 CLX, 1989/90, 97.000 km, 14.000 zł. (014)670-58-48, 0602/537-561

ISUZU Midi, dostawczy, poj. 2.000, 1991, stan bardzo dobry, przebieg 150.000, biały, cępa do uzgodnienia. Tel.(0-14)797-006, wew.435.

ŁADA 1500S., 1982, nowe opony, 2.500 zł, czerwona. (014)747-086.

ŁADA 21072 1988, (0-18)441-28-32 do podłudnia, (0-18)443-51-97 wieczorem.

SPRZEDAŻ

MAZDA 929, 1982, w całości lub na części. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

MAZDA 626D 1989, 157.000km, pewex, 6/100 garażowany +dodatki (0-18)441-22-11

NISSAN Vanette 2000D, osobowy, 11992r, kupiony u dealera (012)270-60-64

NISSAN Sunny Combi osobowy, składak, 1992, (po remoncie silnika) sprzedam (0-18)446-12-88

OPEL Astra Combi 1.7 TDI, 1996, 40.000km, biały, I właściciel, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, bezwypadkowy. 0/601-45-28-60.

OPEL Corsa 1.4, 1996, 3-drzwiowy. (0-18) 442-22-91.

OPEL Kadet Combi 1,7D 1991, czarny, szyberdach, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, 13.000km, 19.000 zł (0-18)443-21-05

PEUGEOT 106XD Diesel, 1995, biały, 3-drzwiowy, cena do uzgodnienia. (0-18)447-94-41.

PEUGEOT 306, 1.4, 1997, 21 tys. km, 3-drzwiowy -sprzedam. (0-14)43-71-13.

PEUGEOT 305, 1981, kombi, diesel, stan bardzo dobry -tanie, pilnie. Tel. (0-14)52-63-69.

PEUGEOT 405 Combi GLD, rok prod. 1988, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16

PEUGEOT 405 GR, poj. 1600, czerwony, 1989 rok. prod. (014)61-251-93

PILNIE sprzedam renault 21, 1700 cm3, 1988 rok. Tel. (018)26-623-76

POLONEZ Caro 1.6 GLE, instalacja gazowa, alarm, centralny zamek, cena: 11.000 (do uzgodnienia) N.Sącz, ul.Kochanowskiego 16/1 (0-18)442-11-01, 441-45-37.

POLONEZ Caro 1600 1995, AA, centralny zamek, BS, gaz, cena: 11.000zł (0602)78-66-99

POLONEZ 1986, silnik 1989, skrzynia 5-biegowa, 2.300zł. (0-18)443-08-19 lub 445-63-50.

POLONEZ Caro 1600 GLE, 1994, 46.000 km, piaskowy metalic. Tel. (014)24-26-48, (0602)49-52-30.

POLONEZ Caro 1,6GLI, 1996, idealny, I właściciel. Tranów, (0-14)272-536.

POLONEZ caro 1,6, 1994, bordo, tanio. Sprzedam. (014)66-33-193 wieczorem.

FIAT Uno 45, stan bdb, I właściciel, 23.000 km. 1996, szary metalik. (0-12)649-96-05 wieczorem

RENAULT 191 8 RT, centralny zamek, alarm, wspomaganie kierownicy, poduszka powietrzna, felgi aluminiowe, cena: 22.500zł (do uzgodnienia) N.Sącz (0-18)442-11-01, 441-45-37.

SAMOCZODY (Osobowe, Vany) z ubezpieczeń, przetargów, odzysków, kraj -zagranica. (014)240-184.

SEICENTO! 2.000zł- taniej zostawiając każdego fiat 126p, CC, (014)66-307-25, 0601-527-889

SPRZEDAŻ- zamienię VW Golf 1979 idealny 1,5 D, opel kadet 1981, 1,3, 126p, 1991r. 4.800 zł. idealny. Kraków, Wysockiej 3A.

TOYOTA corolla, 1991, srebrny metalik- pilnie sprzedam. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

VOLKSWAGEN Golf 1 1,4 1982, na części, cena do uzgodnienia (0-18)471-13-61.

VOLKSWAGEN Passat kombi 1991 r. sprzedam. Cena 22.000 zł. Tarnów, (014)24-21-52.</

USŁUGI

TRANSIT bus- przewozy: wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014)67-21-652, 0602/57-93-89

TRANSPORT, kraj- zagranica, spedycja, od 1T-24 ton. 012/641-00-07

ŻUKIEM tanio. (012)266-04-87

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

FIAT Uno 60, 1985: części sprzedam. 0/601-87-75-11.

OPONY zimowe 165/65R 14, gwarancja - okazynie. Tel. (0-14)21-26-27.

SPRZEDAĆ nowe, używane części do każdego typu Mazdy. (018)27-526-14 wieczorem.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

JELCZ 315 wywrotka sprzedam. Wiadomość: (014)22-17-61.

JELCZ samowładzowy długi, rok prod. 1984, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

JELCZ wywrotka+ plandeka, 1988r, ładowność 9,2t, przyczepa wywrotka 8t, 1993 r. Sprzedam. Dębica, tel. (014)6760-498, 6772-165.

SPRZEDAĆ Nysa 522 Mikrobus 1991, (0-18)332-50-18

SPRZEDAĆ samochód SKANIA z dźwiękiem do drzewa. Tel. (018)27-71-997

STAR 200L, długi, Fakt. VAY (012)270-60-64

STAR 2001 1997/98 składak, dużo części nowych, tanio (0-18)332-50-18

STAR 200 1988, oryginalny, plandeka, 1 właściciel, niedrogo, pilnie (0-18)442-60-14

ŻUK grudzień 1992, 85.000 km, zieleń stepowa, pierwszy właściciel, stan bardzo dobry. Cena do uzgodnienia. Sprzedam. Uście Solne (014)671-72-10

ŻUK pod plandeką - okazja, stan idealny oraz skrzynie ładunkową luzem, kolor biały - izoterma (0-18)446-61-46

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

MAKABI kupno -sprzedaż: mieszkań, domów, działek N.Sącz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57.

GARSONIERE 26 m2, telefon, TV kablowa, Nowa Huta. (0-602) 22-93-88, (0-501) 422-086

AGENCJA „Meritum” kupi sprzeda: domy, mieszkania, działki. N.Sącz, Jagiellońska 38, tel.(0-18) 442-04-68.

DĘBICA - Sienkiewicza: własnościowe, 50m2, trzypokojowe, parter, 54.000 zł. (014)68-22-072.

DĘBICA, ul. Rzeszowska 79/88, czteropokojowe, 73m2, l-piętro, 2-dwa balkony, 2-dwa przedpokojowe, WC oddzielnie. Cena: 80.300 zł. (014)68-10-573

DĘBICA, ul. Rzeszowska 79/88, czteropokojowe, 73m2, l-piętro, 2-balkony, 2-przedpokojowe, WC oddzielnie. Cena: 80.300 zł. (014)68-10-573.

DWA pokoje 51m2 w Wieliczce (012)278-33-91

GÓRLICE: mieszkanie własnościowe M-3 48m² + garaż murowany. (0-18) 352-25-78.

KRYNICA 2 pok. 38m² (0-18)442-26-57, 444-19-55

MIESZKANIA: 36 m2- 60.000, 66 m2- 100.000 zł- Myślenice. (012)272-13-32.

MIESZKANIE - Tarnów, 55 m2 (0-13) 44 850 81

N.SĄCZ, Millennium, 41m², wieżowiec (0-18)443-74-86.

N.SĄCZ 3 pokoje, 50m², (0-18)443-41-49

N.SĄCZ os.Przydworcowa: 2-pokojowe, lp, telefon, po remoncie. 0/601-867-221.

NOWYSĄCZ, Barskie 34,5m² 2 pokoje, „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, Barskie 61m² 3 pokoje „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, superkomfortowe mieszkanie, 2 pokojowe 50m² sprzedam (0-18)444-10-56

PILNIE sprzedam 3 pokojowe, 46 m2, Kozłówek. Tel. 0601-52-27-47

SPRZEDAĆ 3 pokojowe, zadbane, 46m2 (012)655-75-49

STRASZĘCIN - Dębica: trzypokojowe 63m2, l-piętro. Taniol. Tel. (014)676-87-25.

STRASZĘCIN: mieszkanie 52m2, dwupokojowe, parter, własne ogrzewanie. (014)67-68-670.

SZCZAWNICA - mieszkanie komfortowe 65m2, l-piętro, umeblowane, telefon. Tel. (018)262-29-19

TARNÓW, ul. Długa. Mieszkanie 50 m², 3-pokojowe do wynajęcia. Tel. (0-14)795-902.

TARNÓW, ul. Bitwy o Waf Pomorski. 3-pokojowe, 48 m2, parter, cena 17 tys. USD - sprzedam. Tel. (0-14)22-00-56.

SPRZEDAŻ

TARNÓW, ul. Wieniawskiego, (boczna Klikowskiej). Mieszkanie 75 m², budownictwo tradycyjne, oddane do użytku 4 lata, II piętro, wysoki standard, duża loggia balkonowa, telefon, częściowo umeblowane, 105 tys. zł. Informacje, (0602)803-027.

TARNÓW, własnościowe 48 m2, I piętro sprzedam. (014)22-17-61.

TARNÓW. Mieszkanie, pow. 73 m2 -pilnie sprzedam. Tel. (0-14)22-15-96.

WYCENY nieruchomości. (0601)546-022.

KUPNO

KUPIĘ mieszkanie w Nowym Sączu (0-18)441-81-95.

MAŁE mieszkanie kupimy (012)278-19-28

MIESZKANIE w Tarnowie 2 - 3 pokojowe 40-50 m2, bez pośrednika. Tel. (014)789-159.

WYNAJEM

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel (012)429-55-86

KOMFORTOWA stacja, może być małżeństwo. (0-18) 443-96-49.

MIESZKANIE, domem zaopiekuje się rodzina, możliwy remont-za zamieszaniem (012)655-20-13

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie pow. 28m² w centrum (0-18)443-97-14 wew. 28 (0601)39-73-73.

N.SĄCZ: do wynajęcia 2-pokojowe komfortowe mieszkanie w bloku. 0/601-867-221.

N.SĄCZ (centrum): garsonierę studentowi wynajmę. 0/604-269-938.

NOWYSĄCZ, do wynajęcia mieszkanie 38m² (0604)212-256

POKÓJ dla niepalącego Pana. Tel. (012)421-82-85

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia (012)278-19-28

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania (012)636-60-04

POSZUKUJĘ dwupokojowego mieszkania do wynajęcia w Tarnowie. (014)22-03-29, (090)22-27-13.

RODZINA emerycka przyjmie matkę z dziećmi. Kraków, Gołaśka 1/42 (012)425-57-48

SZUKAM mieszkania od zaraz jednopokojowe blisko ul.Nawojowskiej w NowymSączu (0-12)421-12-01, (0-18)444-07-31

WYNAJMIĘ studentce samodzielny pokój w domku, os. Kliny. (012)262-22-04.

ZAMIANA

N.SĄCZ, 3 pok. 49m² zamiana na jedno 2-pokojowe (0-18)443-41-49.

N.SĄCZ: zamienię 40m² na 3-pokojowe. (0-18) 443-83-14.

ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterunkowe 43 m2 na większe. Tel. (012)422-40-17.

ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe 60m² na kawalerkę. (0-18)440-10-62 po 16.

DOMY

SPRZEDAŻ

12 km od Tarnowa. Gospodarstwo 1,7 ha, dom piętrowy, zabudowania gospodarcze - pilnie sprzedam. (0-14)743-107.

BRZESKO PARCELE 13 ar, częściowo zabudowaną, dom murowany, warsztat, wszystkie media. (033)14-12-63

DOBZYCE - dom nowy, działka 9,5a, wszystkie media (012)271-18-55

DOM drewniany w dobrym stanie, Warys koło Borzęcina. (0158)44-12-23.

GÓRLICE: dom stan surowy, działka 30a. (0-18) 352-70-89.

KAMIENICA Dolna k/Brzostku przy drodze do Jasta: dom drewniany z budynkiem gospodarczym, na działce 17 arów (gaz, prąd, studnia). (014)68-10-952.

KRYNICA willa 220m², działka 6ar, pobliz centrum „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Węgierska: dom parterowy. (0-18) 443-21-83.

N.SĄCZ: domi jednorodzinny 112m², działka 5,85a, 140.000zł. (0-18)441-19-74 po 15.

N.SĄCZ 10km: chata wiejska, działka 2ha, 28.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

NOWYSĄCZ, nowy dom w pobliżu centrum 230m², działka 8arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, dom z dobudówką (usługi-handel) „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, Wólki, segment 180m² (komfortowe) „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, biurowiec 750m² „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NOWYSĄCZ, ul.Lwowska 210m² działka 5ar „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

POGÓRSKA Wola. Dom piętrowy, działka 30 arów, pilnie sprzedam. (0-14)747-329.

POŁOWE bliźniaka, stan surowy, otwarty, Prokocim, sprzedam. (012)657-04-55.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAĆ dom jednorodzinny do wykończenia w zabudowie bliźniaczej, pow. użytkowa budynku mieszkalnego -135m², pomieszczenia pomocnicze z garażem -440m², działka 416m². NowySącz, ul.Korczaka 1, kontakt telefoniczny Bielsko- Biała (0-33)14-37-31

SPRZEDAĆ dom częściowo do remontu. Wiadomość: tel. (018)26-643-06, (012)423-31-82

SZCZUCIN. Dom jednorodzinny, garaż, działka zagospodarowana 15a -sprzedam. Tel. (0-14)43-61-00 lub Nowy York, 718-33-176-59.

UBIAD (nowosądeckie): dom dwupoziomowy stan surowy, zamknięty, dz.9ar. (0-18)440-96-61 po 18.

WYNAJEM

DO wynajęcia dom o pow.230m² w N.Sączu. (0-18)443-97-14 w.28.

OKAZJA! Dom 350 m2, 12 pokoi, 6 łazienek, 1400 zł/miesięcznie, wynajmę. (012)272-13-32.

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia, najchętniej okolice os.Helena lub Chelmiec. 0/602-270-681.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNĄ działkę budowlaną 96a lub mniejsze nad Jeziorem Rożnowskim. (0-18)441-08-12.

DZIAŁKĘ 20 arów w Tenczynku, sprzedam. Tel. (012)278-62-58 po 16:00.

DZIAŁKI budowlane 2 x 10ar, 45ar rolnej N.Sącz, Jamnicka (0-18)441-89-88

DZIAŁKI rekreacyjno-budowlane w Tabaszowej w dolnej powierzchni, uzbrojone z widokiem na Zaporę i jezioro Rożnowskie, cena: 1.500zł/ar (0-18)444-98-17

DZIAŁKĘ budowlaną o pow. 32 ary w Bogumiłowicach koło Tarnowa. Atrakcyjna lokalizacja. Tel. (014)524-106 po godz. 17.

DZIAŁKĘ budowlaną w Tarnowie sprzedam. Tel. (014)222-071.

DZIAŁKĘ OKAZYJNIE! sprzedam w Nagawczyńce k/Dębicy. Tel. (014)6700-120.

KAMIONKA Wielka działkę 4,60ar sprzedam (0-18)446-23-36 po 18

KLIMKÓWKA k/N.Sącza: działkę 0,5 ha. (0-18) 443-21-83.

LAS 1,5 ha + 12 ar łąki w Woli Filipowskiej k/Krzeszowic. (012)413-90-87.

ŁOSOSINA Dolna -działka rolna 1,00ha, cena do uzgodnienia (0-18)444-82-77

N.SĄCZ, Zdrojowa 8arów pełne uzbrojenie „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Jamnicka 6, 8 i 12arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

N.SĄCZ, Helena 11arów „Property” Kościuski 7 (0-18)443-73-80

NAGAWCZYNA - Dębica, działka 580m2, rozpoczęta budowa. (014)68-12-312 po 20.

OKAZJA! Do sprzedania w Mysłkowie atrakcyjne widokowo działki budowlano -rekreacyjne. Widok na NowySącz i Beskid Sądecki. Uzbrojone: prąd, woda, gaz, atrakcyjna cena. Tel.(0-18)443-42-71, (0602)299-000

REKREACYJNE parcele w terenie górkim tanio. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

SKRZYSZÓW. Działę 1,44 ha z możliwością budowy -sprzedam. Tel. (0-14)26-92-33.

KUPNO

KUPIĘ parcelę w terenie górkim. (0-18)444-71-13, 0/601-85-20-15.

PILNIE kupię działkę budowlaną N.Sącz-okolice. (0-18) 442-37-39 po 18.

WYNAJEM

N.SĄCZ ul.Lwowska (naprzeciwko Apte-ki): działkę 400m² wydzierżawie na działalność gospodarczą. Oferty pisemne „Działka” „GK” N.Sącz, Narutowicza 6.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ ocynkowany, nowy (012)266-02-38

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014)790-912; kom. (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00,(018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE, blaszaki (1180 zł.) Najtaniej w kraju. Transport, montaż, gratis. 012/654-37-41

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Taniej niż myślisz. (012)412-64-65, 090-314-885.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014)790-912; kom. (0602) 792-375.

LOKALE

SPRZEDAŻ

SPRZEDAĆ kiosk- TOMEX. Tel. (012)645-60-79

KUPNO

STRYCH niedrogi do zabudowy zdecydowanie kupię w Krakowie (012)655-20-13

WYNAJEM

AGENCJA Wynajmowania mieszkań, lokali, apartamentów (012)636-60-04

BRZESKO. Firma handlowa posiada lokale handlowe, parking, plac 2000 m² utwardzony do wynajęcia lub nawiąże współpracę. (0-14)68-61-899, (014)68-62-544.

DO wynajęcia place składowe utwardzone o pow. 2.500m² oraz pomieszczenia biurowe o pow. 190m² w Nowym Sączu ul.Jana Pawła II 28 (0-18)443-78-81.

DO wynajęcia lokal o pow. ok. 600 m2. Kontakt Dyskont Spożywczy „Biedronka” ul. Matki Bożej Fatimskiej 59 33-100 Tarnów. tel. (014)21-22-76, 22-31-77.

LOKAL do wynajęcia w Wieliczce oraz teren pod komis samochodowy. (012)278-56-32, 278-25-08 po 18:00.

LOKAL 100m² Paderewskiego 44 Nowy Sącz, lp, do wynajęcia. (0-18)444-90-52.

LOKALE biurowe w Dębicy do wynajęcia. Tel. (014)676-08-00

LOKALE handlowe i biurowe w centrum Bochni wynajmę, tel. (0-14) 6125450

LOKAL w centrum Nowego Sącza na I piętro, nadający się na biura, gabinety lekarskie, 63m2, własna linia telefoniczna. (014)611-00-31, 0604-805-064

N.SĄCZ: lokal na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

<

USŁUGI

„ALMADEN” układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, lakierowanie, niskie ceny, wysoka jakość. 0604-283-812.

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. PHU „Czes-Pol” Nowy Sącz (0-18)442-37-72.

BRUKARSTWO tanio i solidnie (12)28-13-125 wieczorem

BRUKOWA kostka sprzedaż, układanie, transport, raty (012)415-76-24, 0602-885-316

CIESIELSTWO. Montaż remont więźb dachowych. Zabno, (0-14)45-51-72.

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, paneli, mozaiki (012)655-96-15

CYKLINOWANIE, lakierowanie, parkietów, układanie mozaiki, rachunki vat, Lasota. 012/658-13-97

CYKLINOWANIE. (012)656-08-81

DAVI montaż boazerii, podłóg, panelowych. elewacje PCV (0-18)441-02-82 (0601)52-31-65

DĘBICA- usługi ślusarskie: bramy, kraty, ogrodzenia. Tel. (014)677-21-21.

DĘBICA: remonty wewnątrz budynków, suche tynki, układanie płytek, malowanie i inne. Tel. (014)677-8-419, 0601/516-558

DĘBICA- wykonywanie tacek budowlanych i przyrządek samochodowych. Tel. (014)67-72-121

DĘBICA: docieplenie budynków- tynki szlachetne, drobne remonty. (014)6700-506.

DĘBICA- wykonywanie tacek budowlanych i przyrządek samochodowych. Tel. (014)67-72-121.

FILZOWANIE, hydraulika, gwarancja, rachunki. Tel. (012)654-15-90.

FIRMA profesjonalna: remonty, adaptacje, dekarstwo, ocieplenie, flizy. 0601-410-365, wieczorem (012)284-24-88.

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, regipsy, VAT (012)644-22-08 do 16:00, 647-58-75 po 18:00.

FLIZOWANIE, suche tynki, gładz gipsowa, malowanie. (0-18) 441-66-45 lub 441-88-85.

HYDRAULIK- naprawa piecyków gazowych, usługi wodno-kanalizacyjne, rachunki. Mazur (012)633-81-82

KOLKI do styropianu produkcja- sprzedaż. (012)276-41-08 po godz. 15

KOMINY- montaż wkładów kwasoodpornych do przewodów spalinowych. Tel. (0-14)651-41-22, (0-14)684-06-71.

MALOWANIE, tapetowanie, gładz, renowacja okien 0501-434-138

MALOWANIE, tapetowanie, gładz, regipsy na raty (012)414-25-10, 0501-414-359

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie i inne remonty (012)657-51-70, 0501-92-0099

USŁUGI

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań- malowanie, suche tynki, flizowanie, terakota, tapety (012)415-76-73

KOSTKA brukowa. Sprzedaż- układanie. (0-14)21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

KOWALSTWO: wykona bramy, ogrodzenia, meble klute w metalu. 0/601-85-20-15, (0-18)44-47-113.

MALOWANIE, gładz super tanio (012)283-72-49

MALOWANIE, tapetowanie, gładz, renowacja okien, cyklinowanie, VAT. (012)423-75-63, 0501-420-739.

MALOWANIE, gładz, tapetowanie, flizowanie, wylewki, panele, suche tynki, hydraulika. (012)658-34-35.

MALOWANIE, wykończenia wnętrz. (012)419-29-11, (012) 419-12-54, 0501-433-539.

MALOWANIE, gładz, płytki, suche tynki, panele, VAT. (0-18)441-31-22, 0/604-282-715.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (0-14)23-27-66, (041)311-70-34.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. (0-41) 311-71-72.

OKNA, renowacja, dopasowywanie, uszczelnianie metodą Euro-Strip. (0-14)78-46-15, tarnowskie, nowosądeckie.

OKNA- dopasowywanie, uszczelnianie, montaż (014)61-282-38 wieczorem

OSUSZANIE, odgrzybianie, izolacje pionowe i poziome metodą iniekcji tel-fax (012)654-50-73

PARKIET (maszyny bezpyłowe), flizy, panele podłogowe. (0-18) 262-42-74, 446-13-41.

PŁYTKI, suche tynki, panele podłogowe, ściennie. Tanio, solidnie. (0602)517-677.

PODŁOGI panelowe, suche tynki, ocieplenie i adaptacja poddaszy. (0-18) 442-37-44.

PODŁOGI, boazeria, ocieplenie, regipsy, malowanie, tapety, flizy, adaptacja poddaszy (0-18)443-97-08.

POKRYWANIE blachą i papą oraz malowanie dachów. (0-14)21-42-46.

PRACE wykończeniowe, malowanie wnętrz i elewacji (VAT). 0602-270-689.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (0-18) 3325229 oraz remonty: układanie glazury, boazerii, paneli (0-18) 3325229.

USŁUGI

PRZEDSIĘBIORSTWO Inżynierijne wykona przepychy pod drogami, nasypami kolejowymi o średnicy od 100 - 1600mm tel. (012)262-16-17, (012)262-14-41, (012)262-15-22

PRZEMYSŁOWE wylewki betonowe, bezpyłowe- imitacja kamienia łupanego w betonie: hale, garaże, parkingi. Tel. (014)681-57-13, 0601-514-589.

RENTY, malowanie, układanie, tynki, płytek, gładz, panele, VAT. (0-18)441-06-45.

ROLETY wewnętrzne -tekstylne-zewnętrzne oryginalnie niemieckiej firmy Heroal. Nowy Sącz, ul. Lwowska 74 a, tel. (0-18) 441-28-83 wew. 27, 0602 899 847

STUDNIE odwiercam, lokalizuję „IZWIERT” Nowy Sącz -sądeckie, tarnowskie, (0-18)44-11-644 (0601)53-66-11.

SUCHE tynki profesjonalny montaż, gładz, tapetowanie, malowanie. (0-18)441-50-89, 444-29-36.

SUCHE tynki, sufity, poddasza, gładz gipsowa, tapetowanie, malowanie. (0-14)21-87-25.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012)421-83-06

TAPICER- odnawianie mebli, wyciszanie, objanie drzwi, renowacja antyków. (0-18) 441-35-25.

TAPICERKI drzwiowe-tłoczone nowości na rynku. Nowy Sącz, ul. Lwowska 74 a, tel. (0-18) 441-28-83 wew. 27 0602 899 847.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja, montaż. (0-18)44-39-578, 0/602-467-125.

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, tanio, fachowo. (0-18) 440-51-07.

USŁUGI dzwignowe (033)76-14-66 wew. 18

USŁUGI szklarskie od 17-19. N. Sącz, Andersa 14, tel.441-08-12.

USŁUGI stolarskie, schody, balustrady. tel. (014)66-55-147.

WYKONUJĘ usługi budowlane szybko i tanio. Tel. (018)27-526-58

ZAKŁAD Blacharsko Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz cieszelkę. Tel. (014)273-058 wieczorem.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

ŻALUZJE- rolety- produkcja, tapicerki drzwiowe- tłoczone, nowość na rynku. Ceny hurtowe, ul.Lwowska 74a. Tel/fax: (018)441-28-83 wew. 27 lub 0602-899-847

NARZĘDZIA - MASZYNY SPRZEDAŻ

AUTOMATY do drzwi garażowych- sprzedam. Dębica, tel. (014)677-83-95 po 20.

DACHÓWCZARKE, 500 pokładów- sprzedam. (014)61-275-76

DOCHODOWE automaty TV -fliperki 13 sztuk pilnie. Tarnów, (014)262-998.

FREZARKE dolno-wrzecionową- sprzedam. (014)611-86-34 po 16.

GILOTYNĘ do blach 1000x2, prasy mimośrodowe, strugarkę do metalu małą (012)645-77-44, 0603-215-331

GRUBIARKO- wyrównarkę 40 lub 50 (018)331-63-01 po 19.00

KOMBAJNY zbożowe i prasy do sioły zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550-63, (0-33) 754-506.

MASZYNY i urządzenia masarskie kupno- sprzedaż -komis. Limanowa (0-18)337-35-00, (0602)530-656.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrównarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowane, stabilne, niedrogo. Zborówek 7 koło Pacanowa.

MASZYNY szwalnicze- kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3- transp. (012)423-63-33 w. 5, 090-383-756

PIEC do pizzy. 012/659-03-91

PIĘK tasmaową do drewna, typ D-19 Warema Opole 1969 r., stopień zużycia 20 % sprzedam. Tel. (0602)592-512.

EUROOKNA

Nasza adres: Wytwórnia Stolarski Budowlanej WSB - Wojnicz ul. Długa 22 tel./fax 0-14/79-00-94

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM pilnie kocioł parowy WTGO. 012/634-41-55

TŁOCZNE nakrętek M5, gwinciarke nakrętek M6. (0-14)26-81-35.

TOKARKA do metalu koreańska 30 x 150 1978 sprzedam (0-18)332-52-06

WTRYSKARKE tłokową stan b. dobry. Cena 2000 zł. Tel 0602-55-90-18

USŁUGI

NAPRAWA pieców. Elektroniczna kontrola instalacji gazowych. Usuwanie awarii hydraulicznych. (012)41-92-263

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

RADIO samochodowe „Kenwood”, gwarancja, 2/3 ceny. (0-18) 445-75-52.

USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV Samsung, Funai, Elementis, Myama, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA profesjonalna telewizorów: krajowych, zagranicznych. (012)633-51-17, 0602-28-35-70.

NAPRAWA pralek, lodówek. (012)412-89-56

PRALKI- lodówki. (012)657-11-43

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNA rocznego, Bernardynkę czteroletnią pilnie sprzedam. (014)24-10-57, (0-14)54-27-59, (014)26-44-70.

BERNARDYNY szczenięta- sprzedam. (0-14)21-15-78.

BOXERKI, collie, dogi i inne szczeniaki bez rodowodu oferuje Hodowla Psów „Borys” atrakcyjne ceny. (0-14)42-43-29, do 16, (0-14)42-42-59, po 21.

DALMATYŃCZYKI -sprzedam. Tel. (0-14)797-006, wew. 435, (0-14)21-40-57.

DOBERMANY, COLLI (Lessi) tanio sprzedam. (012)278-69-50.

DOGI niemieckie czarne nierodowodowe, szczepione, odrobaczone, 4-miesięczne, 350zł. (0-18) 442-71-55.

KOCIĘTA perskie, owczarki niemieckie, sprzedam. 0501-406-208.

KOCUREK perski niebieskoszylkretowy szczepiony, 3-miesięczny, tanio sprzedam 0602-801-988

OWCZARKI niemieckie rodowodowe -szczeniaki, młodzież, suki hodowlane -Bobowa (090)69-15-29.

POINTERY- szczeniaki po złotych medalistach- sprzedam. (014)68-63-155 wieczorem.

PUDELEK beżowo -morelowy miniatura. (0-14)21-80-32

RETWEILLERY szczenięta bardzo tanio sprzedam. (014)415-395.

ROTTWAILERY rodowodowe. Tel. (012)267-56-01.

ROTTWEILLERY szczenięta. (0-14)26-57-91, grzecznościowy.

SPANIELE- szczeniaki sprzedam. (012)654-98-16.

SZCZENIAKI owczarka niemieckiego, po suce z rodowodem, tanio sprzedam. (012)65-90-322.

ŚWIEŻO ścięty wiąz (breost) sprzedam (012)284-14-63

TUJE, cyprysy, jałowiec- kolumnowe, rozłożyste, kuliste w kolorach- sprzedam. (017)22-17-226

OWCZARKI NIEMIECKIE, białe PERSY. 0501-406-208.

INNE

ZDROWIE

0-601-428-158 GINEKOLOGIA -zabiegi- tanio 090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

090-657-975 GINEKOLOGIA

BIOENERGOTERAPIA, psychoterapia, TAO i hipnoza 0602-53-66-84

FILIPINCY uzdrowiciele w Dębicy. Zapisy. Tel. (014)670-20-29 godz. 8-19.

GINEKOLOGIA-TANIO. 090-690-482.

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi Łódź 0 * 602335083.

NIE musisz nosić okularów. Poradnik całkowitego, naturalnego leczenia wad wzroku wysyłam za pobraniem 9 zł. Grażyna Kurek 33-104 Tarnów 6 skr. poczt. 79

Odbiorcy naszej stolarki drewnianej, otrzymają gratisowy montaż oraz dowóz na plac budowy, przy złożeniu zamówienia do 31 listopada 1998 r.

UWAGA PROMOCJA!!

TURYSTYKA, SPORT

HISPANIA - OMI 90-58) 552-45-82

KRYNICA: święta, wypoczynek, wczasy. Domowa kuchnia. Rodzinna atmosfera. (0-18) 471-56-42.

MIKROBUSY. 012/425-81-73

RABKA- Pensjonat. Ekologiczne pobyty rodzinne, zielone szkoły, ferie. Tel. (018)26-77-817.

SYLWESTER i święta w Zakopanem (tanio) 0602-492-263

ZIEŁONE szkoły, wczasy, wycieczki, obozy. OW „Czerzc” Piwniczna (0-18) 44-64-185.

MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE numer 1 w Małopolsce. Oferty matrymonialne, towarzyskie. Zapraszamy. 012/658-05-32

BIZNES

AKTUALNIE atrakcyjny Lombard, udzielanie kredytów, Długa 76 (012)632-43-66

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 5, (012)422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „mix sortowany” oraz niesortowany, czystościowo bawełniane, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. 0-14/66-323-82 od 9.00 -17.00, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic, tel. 0601-524-783 (cała doba).

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej niesortowanej. (018)20-132-93, 0601-49-60-46, (0049)171-175-50-69

BIURO Rachunkowe posiadające kwalifikacje Ministerstwa Finansów poprowadzi księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów, pełna obsługa. (0-18) 442-29-61 po 16.

BLACHY dachówkowe i trapezowe -PRODU-CENT. Rabka- Ponice 216A (018)26-85-200. Filia- Warszawa, Sekocin, Al. Krakowska 42 (022)720-27-58

BLACHY trapezowe i dachówkowe w ciągłej sprzedaży. Hurt i detal. (012)415-555-1 Kraków, ul. Legnicka 5

Kraków, os. Stalowe 16 Tel. 644-42-21 644-36-33 GLOBAL S.A. w. 24

- Pożyczki gotówkowe Kredyty konsumpcyjne Leasing (I wpłata 0%)

DŁUGI - odzyskiwanie, doradztwo, wywiadownia, zakładanie firm "PROKURA" (012)421-93-18, 0501-161-970

JASŁO- małą masarnię z mieszkaniem- sprzedam. tel. (013)44-645-89

NOWA odzież niemiecka, bezpośredni importer, bardzo atrakcyjne ceny (012)276-36-96

ODZIEŻ używana, sortowana z USA sprzedam. Tel. (014)42-24-25.

P.H. „ARGENTA” oferuje wyroby garniżeryjne pierogi, kopytka i inne dla J. Wojskowych, Szpitali, Szkół itp. tel. (012)422-04-32

POSIADAM lokal w centrum Tarnowa z parkingiem -przyjmę przedstawicielstwo -dystrybucję branży motoryzacyjną. (0-14)219-305, wew. 18, (8-16).

POSZUKUJĘ współnika do salonu, serwisu samochodowego z gotówką ok.350.000zł. 0/601-96-06-53.

POSZUKUJĘ odbiorcy drobnych tanich mięs produkcyjnych. (0-18) 445-75-52.

TARNÓW -Centrum. Posiadam lokal z parkingiem na branżę motoryzacyjną do wynajęcia. Powierzchnia za zatrudnienie. (0-14) 219-306, wew.18, (8-16).

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17 (012)421-80-59

WIERYTELNOŚCI obrót, pośrednictwo, pomoc „HEFAJSTOS” (012)266-25-22 wew.256 0501-404-727

WYPRODUKUJĘ na zlecenie: płyn do naczyń, prania, płukania, szyby, pastę BHP 0601-52-73-50

KOMUNIKATY

UNIEWAŻNIAM zaginione 10.10.98. pieczęć następującej treści: Firma Handlowo-Usługowa „ZAMZAK” Piotr Zamojski 31-623 Kraków, os. Piastów 9/17

W Sądzie Rejonowym- Kraków- Krowodrza, w dniu 20.XI. 1998 o godz. 9:00, odbędzie się sprawa dotycząca spadku po zmarłym Mieczysławie Lasoniu

RÓŻNE

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona (012)633-58-36

BILARDOWY stół sprzedam. Tel. (012)412-90-14

DEZYNSEKCJA, deratyzacja, osuszanie, odgrzybianie tel/fax (012)654-50-73

DRZEWKA owocowe, krzewy ozdobne, krzewy róż, czeresnie ptasia poleca Ogrodnictwo, Kopciowiec-Dwór, 41-403 Chelm Śląski, (0-32) 225-73-76.

DWA francuskie stoły bilardowe sprzedam. (014)42-24-25.

FLAGI (01



- 6.00 Kawa czy herbata? — magazyn poranny, w tym: Wiadomości
- 7.55 Spółka rodzinna — serial obyczajowy
- 8.20 Giełda — program o rynku kapitałowym
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Prognoza pogody
- 8.45 Niewidzialni — serial przygodowy prod. ang
- 9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
- 9.25 Dla dzieci: Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — magazyn poradnikowy
- 10.05 Cagney i Lacey (odc. 116) — serial kryminalny produkcji amerykańskiej
- 10.55 Szkoły za oceanem: Edukacja na łąkach — Społeczeństwo — program edukacyjny
- 11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn
- 11.40 Podstawy gry na perkusji — program edukacyjny
- 11.50 Anatomia sukcesu: Pierwotny rynek obligacji

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes i Magazyn Notowań
- 12.50 Kwadrans z medycyną: Szpik
- 13.05 Przez Strażowskie Wierchy — magazyn krajoznawczy
- 13.30 Zwierzęta świata: Skrzydlaci mieszkańcy Amazonii — serial
- 14.05 Święto dzieci gór: Międzynarodowy Festiwal Dziecięcych Zespołów Regionalnych — rep.
- 14.35 Tajemniczy świat Aleksandry — serial dla młodzieży, Kanada
- 15.00 Flesz — Wiadomości
- 15.05 Dariusz rządowy
- 15.30 Teleexpres Junior
- 15.40 Rower Błażeja

- 16.30 Moda na sukces — serial



- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Jaka to melodia? — quiz
- 17.50 Gość Jedyński
- 18.00 Credo — magazyn
- 18.30 Sport bez granic
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, Bajki Misia i Margolci
- 19.15 Jutro weekend — magazyn
- 19.30 Wiadomości

- 20.10 Pan i pani Smith — serial kom.
- 21.00 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
- 21.20 Życie moje — magazyn
- 21.45 Automania
- 22.00 Czas na dokument: Blizna — film dok.
- 22.35 Pegaz
- 23.00 Wiadomości oraz Sport
- 23.15 Bar O Metr
- 23.45** Fiesta — dramat wojenny, Francja 1995, reż. Pierre Boutron, wyk. Jean-Louis Trintignant, Gregoire Colin, Dayle Haddon, Laurent Terzieff

- 1.30 Saga rodu Ganzegal — kurs języka niemieckiego
- 1.45 Grajmy w szachy
- 1.55 Wokół wielkiej sceny
- 2.25 Zakończenie programu

Polacany

● **Fiesta** — akcja rozgrywa się w 1936 roku w Hiszpanii. Siedemnastoletni Rafael, pochodzący z hiszpańskiej arystokratycznej rodziny, uczeń prestiżowego katolickiego gimnazjum, z rozkazu ojca opuszcza szkołę i wstępuje do armii generała Franco. Przepętiony młodzieńczymi ideałami chłopak z wielkim entuzjazmem oczekuje tego, co ma go spotkać. Trafia do garnizonu dowodzonego przez pułkownika Masaguala, zajmującego się likwidacją przeciwników i ludzi podejrzanych o sprzyjanie Republice. Okrutne metody, jakim poddawani są przesładowani republikanie, wstrząsają delikatnym i wrażliwym chłopcem... **23.45**



- 7.25 Sport telegram
- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1998, reż. Janusz Zaorski
- 9.00 Po prostu żyć: Przemoc psychiczna
- 9.30 Sławne modelki: Karen Mulder — serial dok.
- 10.30 Grupa specjalna Eko — serial
- 11.00 Mareczku, podaj mi pióro — komedia, Czechosłowacja 1976
- Jiri Kroupa jest majstrom w fabryce, która ma być wkrótce poddana szerokiej modernizacji. Od pracowników fabryki wymaga się, by uzupełnili braki w wykształceniu, jeśli chcą utrzymać się na dotychczasowych stanowiskach. Sytuacja staje się kłopotliwa dla dorosłych mężczyzn, zmuszonych po latach ponownie zasiąść w szkolnych ławkach. Najbardziej niezręcznie czuje się jednak Kroupa, który uczęszcza wieczorem do tej samej szkoły, do której rano chodzi jego syn. Ponadto okazuje się, że wśród dorosłych uczniów jest on najslabszy...*

- 12.35 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
- 13.00 Panorama
- 13.20 Dziennik krajowy
- 13.40 Molly — serial obyczajowy prod. polsko-angielskiej, wyk. Cecile Baird, Jenny Muck, Joanna Trzepiecińska
- 14.15 Turniej satyryków — Zagrajmy w kabaret: Kabaret Nic kontra Kabaret Czyści jak Łza — program rozrywk.
- 15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial, USA 1993, reż. Ron Langomarsino, wyk. Tom Skerritt, Kathy Baker, Lauren Holly

- 16.00 Panorama
- 16.10 250 lat szkolnictwa metodycznego
- 16.30 5 x 5 — wygramy razem — teleturniej (audiotele: 0-70035217)
- 17.05 Dla młodzieży: Klub pana Rysia
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej, prowadzi Tadeusz Szuk (audiotele: 0-70075850)
- 19.05 Polaków portret własny — program publicystyczny Waltera Chelstowskiego
- 19.35 Muzyczny gwiazdozbiór: Trebunie Tutki i Twinkle Brothers — program rozrywkowy

- 20.05** Lato roku 1942 — film obyczaj., USA 1971, reż. Robert Mulligan, wyk. Jennifer O'Neil, Gary Grimes, Jerry Houser, Oliver Conant
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.25 Prognoza pogody
- 22.35 Sport telegram
- 22.40 997 — magazyn
- 23.10 Rewelacja miesiąca: Piotr Gusiaw/Oleg Winogradow — Korсарь- balet w 3 aktach, W. Bryt./ZSRR 1989, reż. Colin Nears
- 0.55 Maraton trzeźwości — program public.
- 1.25 Peter Gunn — serial sensac.
- 1.50 Studio sport: Światowa piłka

Polacany

● **Lato roku 1942** — wakacje 1942 roku trzech dorastających chłopcy spędzają na niewielkiej wyspie u wybrzeży Nowej Anglii. Chłopcy przeżywają swoje pierwsze zauroczenia płcią przeciwną i pierwsze doświadczenia miłosne. Wrażliwy piętnastoletni Hermie, w przeciwieństwie do swoich kolegów, nie jest zainteresowany rówieśnikami, lecz zafascynowany urodą młodej mężatki. Podążając za wizją romantycznej miłości, pomaga kobiecie odnieść zakupy, skrycie marząc, by móc pozostać z nią sam na sam. Rzeczywiście tak się dzieje i kobieta w dowód wdzięczności za okazaną pomoc, zaprasza Hermiego do mieszkania... **20.05**



- 7.00 Przygody Gulliwer — amerykański serial animowany, odc. 15/17
- 7.20 PB Bear and friends — serial anim.
- 7.30 Czy wiecie, że...? — amerykański program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 22/26
- 8.00 Kronika
- 8.10 Rola — magazyn publicystyczny dla rolników
- 8.30 Cudowny świat zwierząt Australii — serial przyrodniczy, odc. 9/13
- 9.00 Gorzkie dziedzictwo — wenezuelski serial fab., wyst. Scarlet Orliz, Luis Fernandez, Javier Vidal — odc. 19, 20/290
- 9.50 Prehistoryczna układanka — francuski film dok.
- 10.40 Enhaut — Wysoko w Szwajcarskich Alpach — szwajcarski film dokumentalny
- 11.25 Telewizyjna encyklopedia multimedialna — serial popularnonaukowy — odc. 23
- 11.40 Ludzie pasje i... — magazyn o ludziach i ich zainteresowaniach

- 12.10 Gdzie są moje dzieci — amerykański film obyczajowy, reż. George Kaczender
- 13.40 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dok., przedstawiający niezwykle dyscypliny sportu
- 14.05 Telewizyjna encyklopedia multimedialna — serial popularnonaukowy, odc. 24
- 14.30 Kino ma 100 lat — program publicystyczno-kulturalny
- 15.00 Zmiennicy — polski serial komediowy, reż. Stanisław Bareja, wyst. Ewa Błaszczyk, odc. 15/15

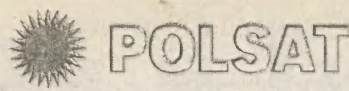
- 16.05 Nasza antena
- 16.10 Kronika
- 16.15 Słodki ciężar — magazyn public.
- 16.30 Gorzkie dziedzictwo — wenez. serial fab. (19, 20/290) (powt.)
- 17.30 U siebie — program o mniejszościach narodowych
- 18.00 Ludzie i wydarzenia: Małgorzata Szumowska — reżyser filmu dok. „Cisza” (nagrody główne festiwalu w Tel-Awiewie, Neubrandenburgu i Łodzi)
- 18.10 Kronika
- 18.30 Zapraszamy... — talk show Iwony Meus
- 19.00 Autostrada — magazyn motoryzacyjny
- 19.15 Temat dnia — program public.

- 19.30 Japońskie tradycje — cykl dokumentalny produkcji japońskiej: Moc kawy — film dok. (powt.)
- 20.00** Prehistoryczna układanka — francuski film dokumentalny
- 20.50 Religie i ludzie: Święta i obrzędy żydowskie
- Francuski cykl dokumentalny prezentujący różne religie świata.*
- 21.30 Kronika
- 21.45 Sport
- 21.55 Nasza antena
- 22.00** Gdzie są moje dzieci — amerykański film obyczajowy, reż. George Kaczender
- 23.35 Niewiarygodne sporty — amerykański serial dokumentalny, odc. 9/26
- 0.00 Zakończenie programu

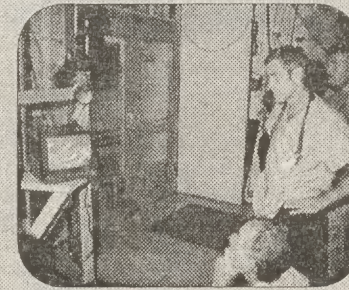
Polacany


● **Prehistoryczna układanka** — życie na Ziemi w ciągu milionów lat przybierało najróżniejsze kształty. My przyjrzyjmy się bliżej erze mezozoicznej — okresowi, gdy naszą planetę zamieszkiwały ogromne gady. Na podstawie odkopanych kości lub szkieletów zachowanych w całości i badaniom paleobotanicznym, naukowcy potrafią dzisiaj odtworzyć wygląd, tryb życia i zwyczaje dinozaurów. **20.00**

● **Gdzie są moje dzieci** — koszmara Vanessy Myer trwa 25 lat. Została oskarżona o poważne przestępstwo, jej sprawę przejęło Federalne Biuro Śledcze. Vanessę aresztowano. Gdy siedziała w więzieniu, sąd zabrał z domu trójkę jej dzieci... **22.00**



- 6.00 Poranek z Polsatem
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Garfield, odc. 90 — serial animowany dla dzieci
- 8.30 Renegat, odc. 84; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny
- 9.30 Żar młodości (odcinek 562) — serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej
- 10.30 Star Trek: Stacja Kosmiczna, odc. 56; serial produkcji amerykańskiej, 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
- 11.30 Ostry dyżur, odc. 80 — amerykański serial obyczajowy



- 12.30 Motowiadomości
- 13.00 Klip Klaps
- 13.30 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy
- 
- 14.00 Kalambury — dla dzieci
- 14.30 Piramida: gra — zabawa
- 15.00 Maska (37) — serial dla dzieci
- 15.30 Czekam na telefon: gra — zabawa

- 16.00 Informacje
- 16.15 Rekin kart: gra — zabawa
- 16.45 Star Trek: Stacja Kosmiczna, odc. 57; USA 1994
- 
- 17.45 Świat według Bundy'ch (156) — amerykański serial komediowy
- 18.15 Pomoc domowa, odc. 58 — amerykański serial komediowy
- 18.45 Informacje
- 19.05 Powrót Supermana (80) — serial

- 20.00** Fałszywy senator; USA, 1992; reż. Jonathan Lynn, wyk. Eddie Murphy, Lane Smith, Sheryl Lee Ralph
- 
- ok. 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
- 22.10 Przybysz (odc. 9) — serial USA 1997
- Efektowny serial science fiction. Bohaterem tej opowieści jest młody mężczyzna, Adam MacArthur — pilot, który zaginął w tajemniczych okolicznościach przed pięćdziesięciu laty w Trójkącie Bermudzkim. Teraz powraca i usiłuje zrozumieć, co się z nim działo przez ten czas...*
- ok. 23.00 Wyniki losowania LOTTO
- 23.05 Informacje i biznes informacyjne
- 23.25 Polityczne graffiti
- 23.35 Czas na biznes
- 0.00 4 x 4 — mag. motoryzacyjny
- 0.30 Muzyka na BIS

Polacany

● **Fałszywy senator** — drobny oszust z Florydy (Murphy) dochodzi do wniosku, że godnym go polem działania może być Kongres USA. Nieprawdopodobny spryt sprawia, że zostaje kongresmenem i może zrealizować swoje plany. (Film niedostępny drogą satelitarną). **20.00**



- 6.30 Dzień dobry w TVN
- 6.35 Kropka nad i
- 6.55 Dzień dobry w TVN
- 7.00 „Pani komisarz” (25) — serial sensac. prod. niem.



- 7.45 „Inspektor Gadżet” (12) — serial animowany dla dzieci
- 8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” (30) — serial animowany dla dzieci
- 8.35 „Miasto Piesprawa” (18) — serial animowany dla dzieci
- 9.00 Rzut za 3 — następcy Jordana
- 9.30 „Esmeralda” (43) — serial obyczajowy prod. meksyk.
- 10.30 „Manuela” (114) — telenowela prod. argent.
- 11.30 „Jolanda” (208) — telenowela prod. argent.

- 12.00 Telesklep
- 12.30 Czas to pieniądz — teleturniej
- 13.00 Big Star Party — Superlista
- 13.55 „Inspektor Gadżet” (12) — serial animowany dla dzieci
- 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” (30) — serial dla dzieci
- 14.45 „Miasto Piesprawa” (18) — serial animowany dla dzieci
- Życie w Mieście Piesprawa jest twarde jak wołowa kość i tylko jeden pies okazuje się być prawdziwym mężczyzną, zdolnym przeciwstawić się siłom zachłanności i zła...*
- 15.15 „W naszym kręgu” (150) — serial dla młodzieży

- 15.45 „Szkoła złamanych serc” (273) — serial dla młodzieży
- 16.15 „Pacific Drive” (odcinek 164) — serial komediowy produkcji amerykańskiej
- 16.45 Co za dzień — program rozrywkowy
- 17.15 TVN Fakty regionalne
- 17.30 Maraton uśmiechu — wydanie konkursowe z udziałem telewizyjnym
- 18.00 „Esmeralda” (44) — serial obyczajowy prod. meksyk.
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Studio sport
- 19.30 Bezpieczna Kasa Briana — teleturniej

- 20.00** „Ostatni lot” — film obyczajowy prod. ang., (1988), reż. Robert Ellis Miller, wyk. Timothy Dalton, Anthony Edwards
- 22.10 „Milenium” (9) — serial
- 23.10 TVN Fakty
- 23.15 Kropka nad i
- 23.37 Pogoda
- 23.40 „Magia kina” (40) — serial dok.
- 0.10 Melrose Place (86) — serial obycz.
- 1.00 MTV — Steve Ray Vaughan i Joe Satriani

Polacany

● **Ostatni lot** — Bancroft jest diabelnie przystojnym prawnikiem. Natomiast Decker to nieokrzesany piłkarz. Wydaje się, że ci dwaj nie mają nic wspólnego, do czasu, gdy obaj trafiają do tego samego szpitala z jednakową diagnozą — rak. Obaj muszą teraz toczyć bezstanną walkę o przetrwanie. Ale i w dramatycznych zmaganiach z losem różni się zdecydowanie — Decker załamuje się i całkowicie poddaje przemocowi, Bancroft natomiast postanawia przeciwstawić bezwzględnej chorobie całą swoją siłę i radość życia. Dowcipkuje, podrywa pielęgniarki, robi kawki innym pacjentom. Deckera drażni początkowo brawura Bancrofta, ale z czasem determinacja szpitalnego sąsiada, by korzystać z życia do ostatniej chwili, udziela się i jemu. Decker i Bancroft przysięgają sobie, że do samego końca będą jak dumne jastrzębie, a nie lękliwe gołąbki... **20.00** (w)

Liga NHL

Poszukiwany Zygmunt Palffy

Hokeiści New York Islanders pokonali we wtorek ekipę Los Angeles Kings 1:0 i awansowali na drugie miejsce w tabeli Atlantic division. Ale zarząd klubu nie jest zadowolony z gry swoich hokeistów, a przede wszystkim z ich skuteczności. Dlatego też po meczu z „Kings” menedżer „Wyspiarzy” Mike Milbury odleciał do Wiednia, by spotkać się ze znakomitym Słowackim napastnikiem Zygmundem Palffyem.



Palffy w poprzednim sezonie był najlepszym strzelcem Islandersów, ale jak dotąd nie przedłużył z nimi kontraktu, i występuje w Europie. Przed sezonem żądał od klubu podpisania umowy gwarantującej mu 4,3 miliona dolarów za sezon. Islanders nie wyrażali zgody na taką kwotę. Teraz obie strony najprawdopodobniej dojdą do porozumienia. A o wtorkowym zwycięstwie „Wyspiarzy” zdecydował gol zdobyty w 43 minucie przez Joe Sacco. W bramce Islanders doskonale się spisywał Szwed Tommy Salo, który

obronił 20 strzałów. Natomiast 33 strzały obronił bramkarz Kings, Mahny Legace. Debiutujący w NHL, Legace, ma jednak na sumieniu utraconego gola. Przepuścił strzał Sacco z za niebieskiej linii. Mariusz Czerkowski ponownie nie zdobył punktu. Odsiedział za to na ławce kar dwie minuty.

Philadelphia Flyers pokonała St. Louis Blues 2:1. Colin Forbes i Rod Brind'Amour zdobyli bramki dla gospodarzy, Pierre Turgeon dla „Bluesmenów”. Natomiast w meczu New York Rangers – Buf-

falo Sabres bohaterami byli obaj bramkarze. Mike Richter obronił 24 strzały, Czech Dominik Haszek z Sabres 16.

Siergiej Kriwokrasow (Chicago za łatwo się go pozbyło) zdobył we wtorek dwie bramki, a jego drużyna - Nashville Predators pokonała Vancouver Canucks 5:4. Dla gości jedną z bramek uzyskał Mark Messier, powiększając swój dorobek strzelecki w NHL do 601 goli.

Sezon transferowy w pełni. Rosyjski hokeista Andriej Nikoliszin podpisał nowy kontrakt z klubem NHL, Washington Capitals. Za rok gry otrzyma 1,9 miliona dolarów. 25-letni Nikoliszin (miał kilka innych propozycji m.in. Philadelphia i Rangersi) w minionym sezonie przyczynił się do awansu Capitals do finału rozgrywek o Puchar Stanleya. Wraz ze Słowakami Peterem Bondrą i Richardem Zednikiem tworzył najsukcesywniejszą atak drużyny z Waszyngtonu. Natomiast szefowie Calgary Flames i Chicago Blackhawks postanowili dokonać wymiany kilku zawodników. Z Calgary do Chicago wyjadą napastnicy Marty McInnis i Erik Andersson oraz obrońca Jamie Allison, w przeciwnym kierunku udadzą się napastnicy Jeff Shantz i Steve Dubinsky. Na tej transakcji finansowo zarobił klub z Calgary – 850 tysięcy dolarów. Łączna kwota kontraktów McInnisa, Anderssona i Allisona wynosi 2,15 miliona dolarów, Shantza i Dubinskiego 1,3 miliona.

Paweł GUGA

Jarosław Różański

Zawstydza napastników

Jarosław Różański, obrońca nowotarskiego Podhala, jest tym, który w drużynie łata dziury. Gdy tylko ktoś z ataku wypadnie, trener przesuwa go do tej formacji, a wtedy.... zawstydza napastników. Już w ubiegłym sezonie Jarek dał próbkę swoich strzeleckich możliwości. W jednym ze spotkań zdobył trzy gole. Ostatnio z powodzeniem trener przekwalifikował go na napastnika.

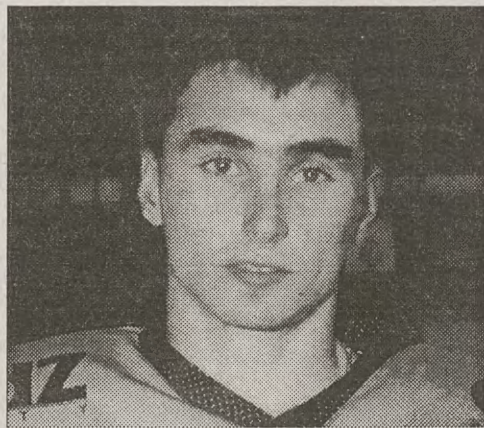
Warszawskiej „szkółce” zaaplikował dwie bramki, a w Gdańsku popisał się klasycznym hat trickiem w drugiej tercji. Najładniejszą bramkę – w ocenie fachowców – zdobył z SMS. Po prostu – palce lizać! Jarek otrzymał krążek od Tomasika, który wcześniej „zakreślił” rywalami w narożniku ich tercji. Bohater meczu, minął dwóch defensorów przeciwnika niczym tyczki na slalomowym stoku i... ulokował „gumę” w samym okienku bramki strzeżonej przez Mariusza Kieć.

– Widziałem, że Mariusz siadł na lodzie, więc nie było innego wyjścia tylko pakować „gumę” pod poprzeczkę – mówi uradowany Różański. – Przez całe spotkanie grałem w ataku, ale akurat podczas tej zmiany wystąpiłem w obronie, zastępując Zamojskiego, któremu złamał się kij.

– Czy to była najładniejsza bramka w twojej karierze?

– Trudno mi się wypowiadać o urodzie tej bramki. Od tego są inni. Najważniejsze, że krążek wpadł do „dziury”. Dopiero zaczynam sportową karierę i myślę, że tego najładniejszego gola dopiero zdobędę.

– A pierwszy w karierze hat trick?



– Zdecydowanie pierwszy. Po raz pierwszy też w jednym spotkaniu czterokrotnie wpisywałem się na listę strzelców.

– Kibice w trakcie meczu z SMS podpowiadali trenerowi, żeby częściej wystawiał cię do ataku, bo takich strzelców drużynie potrzeba. Nie myślisz o zmianie pozycji?

– Z obrońcami też jest krucho. Nie sadzę, żebym dłużej zagrał miejsce w napadzie. Gdy chłopcy wylizają się z ran, trener z pewnością przesunie mnie do tyłów.

– Skąd u ciebie strzelecka smykałka?

– Przygodę z hokejem rozpoczynałem od gry w ataku. Na tej pozycji grałem aż do ósmej klasy. Dopiero później trener Tadeusz Kalata cofnął mnie do obrony i tak do dzisiaj zostało. Myślę, że może z tego okresu pozostał mi instynkt strzelecki.

Stefan LEŚNIEWSKI

Superliga

Polska gra

Reprezentacja Polski w tenisie stołowym, po zwycięstwie w meczu wyjazdowym z Grecją 4:3 zakwalifikowała się do półfinału Superligi. Polacy sprawili ogromną niespodziankę, bowiem ich kosztem wyeliminowani zostali aktualni mistrzowie Europy i ubiegłorocznymi zwycięzcy Superligi, Francuzi.

Wrza z Francuzami wyeliminowany został drugi z faworytów tegorocznej Superligi, Szwecja. W tej sytuacji w półfinałowych dwumeczach (pierwszy mecz 15 grudnia, rewanż 26 stycznia) Austria grać będzie z Polską, a Niemcy z Włochami. Faworytem rozgrywek zdaje się być Austria mająca w swoich szeregach naturalizowanych Azjatów.

Wyniki trzeciej rundy spotkań grupowych.

Grupa A

Austria - Belgia 4:1, Włochy - Szwecja 4:2.

| | | | |
|------------|---|---|------|
| 1. Austria | 3 | 3 | 12-1 |
| 2. Włochy | 3 | 2 | 8-9 |
| 3. Szwecja | 3 | 1 | 6-9 |
| 4. Belgia | 3 | 0 | 5-12 |

Grupa B

Grecja - Polska 3:4, Niemcy - Francja 3:4

| | | | |
|------------|---|---|------------|
| 1. Niemcy | 3 | 2 | 11-6 (7-6) |
| 2. Polska | 3 | 2 | 10-9 (6-6) |
| 3. Francja | 3 | 2 | 10-7 (6-7) |
| 4. Grecja | 3 | 0 | 3-12 |

W nawiasach stosunek setów, który decydował o kolejności w grupie B. (j)

Siatkarska rewolucja

Od 1 stycznia 1999 roku cztery pierwsze sety w siatkówce będą rozgrywane do dwudziestu pięciu punktów, a piąty tie break, jak dotychczas, do piętnastu. Taką decyzję podjął obradujący w Tokio Kongres Międzynarodowej Federacji Piłki Siatkowej (FIVB).

Cztery pierwsze sety będą rozgrywane według tych samych zasad co tie break - każda udana akcja, bez względu kto serwował, przyniesie punkt. Przepisy te będą obowiązywały we wszystkich zawodach organizowanych przez FIVB. Narodowe federacje mogą je wprowadzić również od stycznia przyszłego roku. Jeżeli tego nie zrobią w tym terminie, to muszą dostosować się do nowych zasad najpóźniej od 1 stycznia 2000 roku. Obecnie sety w siatkówce (poza piątym, tie breakiem) rozgrywane są do piętnastu punktów. Zdobywa je zespół, który ma serwis przy zakończony powdzeniem akcji.

Te zmiany będą obowiązywały już podczas listopadowych mistrzostw świata, które rozegrane zostaną w kilku miastach japońskich.

Twój szczęśliwy numerek

30

4-9-24-42

Duży Lotek

16-21-23-27-28-41

Włosi nie lubią krajowego pucharu?

W Turynie 561 widzów!

Piłka niemiecka

We wtorkowy wieczór rozegrano trzy mecze 1/8 piłkarskiego Pucharu Niemiec. Zrofeum tego na pewno nie zdobędzie Borussia Dortmund, która przegrała w wyjazdowej konfrontacji z VfB Stuttgart 1:3. Długimi fragmentami mecz był mało interesujący, dopiero finiszowe minuty rozgrzały kibiców. Trzykrotnie trafiali gospodarze: Akpoborie 71, Rost 83 i 86 min. Wynik ustalił Haessler, który w 90 min skutecznie wykonał karnego podyktowanego na rzecz gości. W pozostałych meczach: Bochum - Borussia M-G. 0:1

(gol Polstera w 90 min), Wolfsburg - Arminia 3:1.

Piłka włoska

We wtorek odbył się mecz 1/8 piłkarskiego Pucharu Włoch, w którym Juventus Turyn zremisował z Venezią 1:1. Prowadzenie dla gospodarzy uzyskał Amoroso w 11 min, wyrównał Luppi z karnego w 74 min. Sam wynik jest sporego kalibru niespodzianką. Natomiast wręcz sensacją wywołali kibice, których na Stadio delle Alpi zjawilo się 561 (słownie: pięćset sześćdziesiąt jeden)! A w ostatnią niedzielę, na meczu Juventus - Inter Mediolan, fanów było blisko 60 tysięcy... (BAT)

Ludowy zamknięty

Zarząd Sosnowca podjął w środę decyzję o zamknięciu dla kibiców na pół roku miejscowego Stadionu Ludowego. Z wnioskiem o zamknięcie obiektu wystąpił dzień wcześniej szef sosnowieckiej policji, po zamieszkach podczas sobotniego trzeciologicznego meczu piłkarskiego Zagłębie Sosnowiec - Odra Opole.

Spotkanie to zostało na kilkanaście minut przerwane. Sympatycy Odry zostali przez miejscowych pseudokibiców obrzuceni kamieniami, które znalazły się też na murawie. Policjanci użyli broni na gumowe pociski. Kilkunastu funkcjonariuszy zostało rannych, a sześciu odwieziono do szpitala. Prokuratura w Sosnowcu wszczęła w tej sprawie śledztwo, a komendant rejonowy policji powo-

łał specjalną grupę operacyjno-dochodzeniową dla ustalenia sprawców zająć. Siedmiu chuliganów już zidentyfikowano.

Dyrekcja sosnowieckiego MOSiR-u ma doprowadzić do usunięcia ze stadionu wszelkich niebezpiecznych przedmiotów oraz przedstawić władzom miejskim koncepcję remontu obiektu. Zagłębie powinno zaś zorganizować klub kibica.

Międzyokręgowa klasa juniorów

Na koniec remisy

Drużyny występujące w międzyokręgowej klasie juniorów zakończyły wczoraj rundę jesienną. W najciekawszych spotkaniach rywale pogodzili się remisem.

W meczu na szczycie Hutnik zremisował z liderującym Wawelem 2:2 (1:1); bramki zdobyli: samobójcza, Wasilewski 2. Mecz mimo trudnych warunków - grząskie boisko, deszcz - stał na niezłym poziomie. Paweł Szczepiński nie był zadowolony z polubownego zakończenia tego spotkania. Wojskowi zdołali utrzymać dwubramkową przewagę i na koniec sezonu podejmować będą na własnym boisku bezpośredniego rywala.

W drugim derbowym meczu Cracovia zremisowała z Wisłą 3:3 (1:1); bramki zdobyli: Paszkiewicz 2, Bagnicki z karnego - Polowiec, Królik, Tabak. Odwieczni rywale jak zwykle potraktowali bardzo prestiżowo bezpośrednią rywalizację. Mimo że zajmują miejsca na biegunach tabeli podopieczni Piotra Kocąba i Wojciecha Stawowego stoczy-

li wyrównany bój. Gospodarze zagraли bardzo ambitnie i zdołali od stanu 1:3 doprowadzić do remisu.

Pozostałe wyniki XV kolejki: MKS Dębica - SMS I 1:2 (1:1), Krakus - Wanda 4:3 (2:2), Sandecja - MOSiR 1:0 (1:0), Glinik - Podhale 5:1 (3:1).

Dzisiaj rozegrany ostatni mecz kolejki: Podkarpacie - Unia.

| | | | |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Wawel | 14 | 33 | 38:9 |
| 2. SMS I | 14 | 32 | 34:17 |
| 3. Hutnik | 14 | 31 | 46:14 |
| 4. Wisła | 14 | 30 | 45:14 |
| 5. MKS Dębica | 14 | 27 | 21:12 |
| 6. Unia | 13 | 25 | 29:10 |
| 7. Sandecja | 13 | 21 | 16:18 |
| 8. Podkarpacie | 13 | 17 | 24:22 |
| 9. Wistoka | 14 | 15 | 17:29 |
| 10. Wanda | 14 | 14 | 14:18 |
| 11. Cracovia | 14 | 14 | 15:22 |
| 12. Krakus | 14 | 13 | 16:30 |
| 13. MOSiR | 14 | 6 | 16:42 |
| 14. Podhale | 14 | 6 | 3:34 |
| 15. Glinik | 13 | 4 | 8:62 |

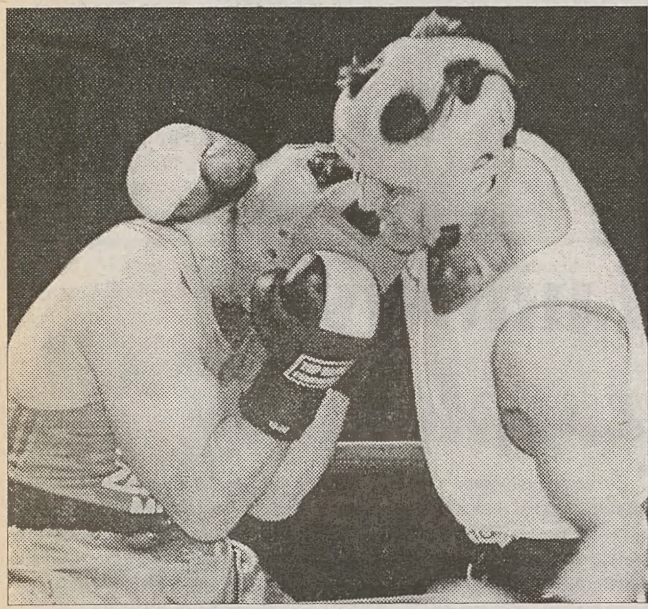
(N)

I liga bokserska

Kamiński wytrzymał 41 sekund

KS Jastrzębie – Superfighter Nowy Sącz 14:6

Wyniki poszczególnych walk (na pierwszym miejscu gospodarze): Igor Matwiejczuk (Jastrzębie) walkower; Andriej Liczyk – Jerzy Galara 3:0; Jarosław Pietrzyk – Krzysztof Bielenis 3:0; Robert Osmólski – Linas Misunas 0:3; Marcin Piątkowski (Jastrzębie) walkower; Jacek Konował – Tomasz Gargula, wygrał Gargula pps 4. runda; Robert Pietrzak – Paweł Siwek, wygrał Pietrzak pps 4. runda; Sebastian Cichosz – Tomasz Nowak 3:0; Zbigniew Górecki – Taras Kamiński, wygrał Górecki ko. 1. runda; Mirosław Czerniak – Józef Włodarczyk 0:3.



Sędziowie pojechali do Jastrzębia bez zawodników w wadze muszej i lekkopółśredniej. Matwiejczuk i Piątkowski zdobyli więc punkty bez konieczności użycia rękawic. Fatalnie spisał się w ringu Ukraińiec Taras Kamiński. Bokser ze Lwowa wyszedł do ringu i już po 16 sekundach został posłany na deski. Kamiński podniósł się tylko po to, by upaść definitywnie na

ring w 41 sekundzie pojedynku. Nokaut w wykonaniu Góreckiego był bardzo efektywny, wielce prawdopodobne, że po takiej przygodzie Kamiński nie wychyli już nosa z rodzinnego Lwowa. Przed czasem skończyły się dwie inne walki. Jedną pomyślnie dla sędziezanina Tomasza Garguli, który wybił z głowy boks Konowałowi, a druga niestety miała przykre zakoń-

czenie dla Siwka. Zawodnik Superfightera po trzech rundach, w których był obijany przez Pietrzaka nie miał już sił, by wyjść na czwartą rundę. Dla ekipy gości punkty poza Gargulą wywalczyli Litwin Misunas i Włodarczyk, którzy bez większych kłopotów poradzili sobie z rywalami.

W meczu stojącym na słabym poziomie za walkę dnia uznano rywalizację Cichosza z Nowakiem. Kibicom podobała się szczególnie akcja, w której Cichosz lewym sierpowym poważnie nadwzględził siły zawodnika Superfightera.

W drugim meczu I ligi: Hetman Białystok – Zawisza Bydgoszcz 20:0, mecz KSZO Ostrowiec – Gwardia Warszawa przełożony.

| | | | |
|-----------------|---|---|-------|
| 1. Gwardia | 6 | 9 | 66-54 |
| 2. Hetman | 7 | 8 | 89-51 |
| 3. Jastrzębie | 7 | 8 | 84-56 |
| 4. Superfighter | 6 | 7 | 58-62 |
| 5. KSZO | 7 | 6 | 67-73 |
| 6. Zawisza | 5 | 0 | 16-84 |

Ekstraklasa

W bokserskiej ekstraklasie odbyły się w środę dwa mecze: Walka Zabrze – Victoria Jaworzno 7:13, Gwardia Wrocław – Renoma Elbląg 8:12, Kleofas Katowice – Concordia Knurów – przełożony na 4.11

| | | | |
|--------------|----|----|---------|
| 1. Polonia | 9 | 13 | 114-64 |
| 2. Victoria | 10 | 13 | 113-87 |
| 3. Renoma | 9 | 12 | 96-82 |
| 4. Concordia | 8 | 8 | 71-87 |
| 5. Gwardia | 10 | 8 | 101-99 |
| 6. Kleofas | 9 | 5 | 72-108 |
| 7. Walka | 9 | 5 | 569-111 |

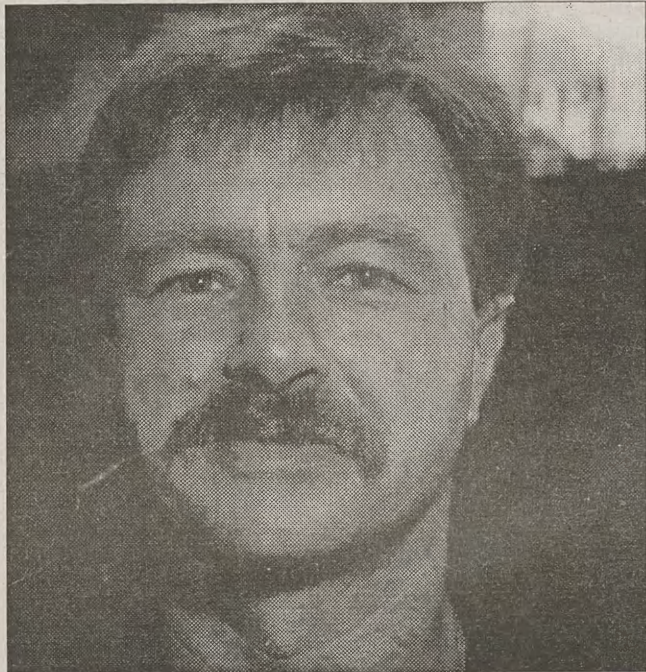
(k)

Zbigniew Kostuch, trener tenisistów stołowych Podgórze

Dotknięci przez biedę

Konferencja prasowa z okazji jubileuszu 85 lecia Podgórze przerodziła się niemal w spotkanie pożegnane dla występujących w ekstraklasie pingpongistów. Prezes klubu i zarazem jego główny sponsor Realbudu, Ryszard Ściborowski, zmuszony był wypowiedzieć umowy o pracę zawodnikom. W wyniku kryzysu na rynku rosyjskim, gdzie Realbud prowadzi szereg inwestycji, zwolnienia z pracy dosięgają coraz większą grupę pracowników. Dosięgnęły również sportowców z najkosztowniejszej sekcji Podgórze. Następnego dnia po tych szokujących nie tylko dla zawodników wydarzeniach rozmawiamy z trenerem Podgórze, Zbigniewem Kostuchem.

– Jestem na zwolnieniu lekarskim, chyba mam za słabe nerwy, by przeżyć taki cios – mówi Zbigniew Kostuch. – Ale to nie oznacza rejterady. Chcę namówić zawodników, by pogodzili się z amatorskim statusem i dograli ligę do końca. Właściwie nie miałem okazji rozmawiać tylko z Dimą Pierewierziem, który wczoraj nie pokazał się w klubie. Pozostała trójka zawodników chyba zgodzi się na takie rozwiązanie. Wprawdzie na cuda liczyć nie można i mało prawdopodobne wydaje się, by w Realbudzie z dnia na dzień sytuacja odmieniła się na lepsze, ale chłopaki grając w lidze mogą powalczyć o kontrakty na przyszły sezon w innych klubach. Dla kogoś, kto stawia na sport jak choćby Tomek Gretschel, jedynym rozsądnym wyjściem jest przetrwać ten sezon. To może być inwestycja w samego siebie. W jego przypadku wierzę, że inwestycja opłacalna.



– W Realbudzie trudna sytuacja jest już od dłuższego czasu. Zawodnicy mają pretensje, że znając przepisy transferowe w klubie nie powiedziano im

wcześniej, żeby poszukali sobie nowych pracodawców.

– Nie myślę, by ktoś chciał zrobić nam na złość. Wydaje mi się, że tu nastąpiła nagła sytuacja i nie było z niej wyjścia. Przecież my w klubie dobrze wiedzieliśmy, że pewne kłopoty były i w poprzednim sezonie. Ale Realbud robił

wszystko, żeby z tych kłopotów wyjść i wtedy się to dobrze skończyło. Teraz na pewno czyniono podobnie, niestety zostaliśmy dotknięci

Wisły-Solidex wyprawa do Mielca

Obiecały, że z nami wygrają...

W najbliższą sobotę (początek o godz. 18) siatkarki Wisły-Solidex rozegrają kolejne spotkanie ligowe. Tym razem zmierzą się w Mielcu z tamtejszą Stalą.

Przeciwko „Białej Gwiazdzie” zagrają więc dwie zawodniczki, które do niedawna występowały przy Reymonta – rozgrywająca Agnieszka Śrutowska (letni transfer do Stali) i środkowa Joanna Podoba (z Wisły do Dick Blacka Andrychów odeszła w czerwcu 1997 roku, w lipcu br. zaś przeniosła się do Mielca). Wiślaczki, z kolei, przystąpią do sobotniego meczu na pewno w lepszych humorach, niż do pojedynku ze Stalą Bielsko. Ostatecznie wygrały z bielszczankami. A typowane do medalowych pozycji mieleczanki? Dwukrotnie przegrały, u siebie z Naftą Pila 1:3 i ostatnio na wyjeździe ze Skrą Warszawa 0:3...

Trener Murdza miał po tych spotkaniach dużo zastrzeżeń do gry Joanny Podoby. Dawał nawet do zrozumienia, że być może poadzi ją na ławkę rezerwowych.

– Na pewno dwie dosyć gładkie porażki mogą trochę zaskakiwać – stwierdził trener „Białej Gwiazdy”, Ryszard Litwin – Ale Stal ma na tyle dobry skład, że w każdej chwili może się przebudzić. Więcej, podopieczne Romana Murdzy mogą wygrać z każdym, nawet z Augusto. Jeżeli zaś chodzi o Wisłę, to jeszcze przed sezonem mieleczanki obiecywały, że wygrają z nami zarówno u siebie, jak i w naszej hali.

– W sobotę przekonamy się o tym pierwszy raz. Czy pańskie siatkarki są w stanie skutecznie powalczyć z mieleczankami?

– Zdecydowanie tak i nie jest to tylko, z mojej strony, urzędowy optymizm. Choćby dlatego, że nasze doświadczone zawodniczki potrafią „ciągnąć” za sobą młodsze koleżanki. Pokazał to dobitnie mecz z bielszczankami. Co jednak nie oznacza, że równie dobrze możemy przegrać 0:3... Czasami trudno przewidzieć, co zrobą na parkiecie

mężczyźni, a co dopiero kobiety...

– Dwie siatkarki występujące teraz w Stali są Panu doskonale znane...

– Ale na parkiecie będą nie tylko Podoba i Śrutowska...

– Akurat w niedzielę przypada dzień Wszystkich Świętych. Wygracie w sobotę. Czy nie próbowałście przenieść meczu na wcześniejszy termin?

– Stal o tym nie wspominała, my również. Gramy więc w sobotę, a niedziela będzie oczywiście dniem wolnym.

(W.B.)



Krótko

Pogrzeb Janusza Kasperka

W Kazimierzówce pod Świdnikiem, odbył się w środę pogrzeb mistrza świata w akrobacji samolotowej, pilota komunikacyjnego PLL LOT – Janusza Kasperka, który zginął 17 października w katastrofie samolotu Extra 300 w Mińsku Mazowieckim.

Acosta prezydentem FIVB

Meksykanin Ruben Acosta został wybrany podczas Kongresu Międzynarodowej Federacji Piłki Siatkowej (FIVB) na prezydenta tej organizacji. Funkcję tę będzie sprawować przez następne cztery lata.

Awaria samolotu

Samolot, którym koszykarsze Maccabi Tel Awiw lecieli na mecz z Crveną Zvezdą Belgrad miał awarię silnika i musiał awaryjnie lądować. Pilot czarterowego samolotu Dash-8 stwierdził niewłaściwą pracę jednego z silników i zdecydował się na powrót do Tel Awiwu, gdzie bezpiecznie sprowadził maszynę na ziemię.

Eliminacje ME 16-latków

Reprezentacja Polski zremisowała z Islandią w eliminacyjnym meczu mistrzostw Europy 16-latków 2:2 (1:1). Bramki dla Polski – Zawadzki – (37.karny) i Janicki (48).

Z Varty do Śląska

Piłkarze drugoligowej Varty Namysłów – Cieśla, Da-

browski, Mizgala i Polakowski, odbywają próbne treningi w drugoligowej drużynie Śląska Wrocław. Przenosiny spowodował właściciel namysłowskiej Varty, Ryszard Raczkowski, który wkrótce stanie się również głównym udziałowcem (51 proc. akcji) Sportowej Spółki Akcyjnej Śląsk Wrocław.

Pfaff trenerem Ostendy

Słynny belgijski bramkarz Jean Marie Pfaff został nowym trenerem zespołu KV Ostenda. 44-letni Pfaff zastąpił Denisa van Wijka, który został zdymisjonowany za słabe wyniki zespołu.

Witt pozowała dla „Playboya”

Dwukrotna mistrzyni olimpijska w łyżwiarstwie figurowym Niemka Katarina Witt odkryła swe wdzięki przed magazynem „Playboy”. W grudniowym numerze pisma ukażą się akty słynnej zawodniczki.

W NBA nie ma zgody

Wciąż nie ma zgody między Związkiem Zawodowym Koszykarzy i szefami NBA. Wśród rozmowy ponownie zakończyły się fiaskiem, a stosunki między tymi organizacjami jeszcze się zaostrzyły. W związku z tym odwołano kolejne 95 spotkań rozgrywek NBA, które miały się odbyć w listopadzie. Poprzednio odwołanych już zostało 99 spotkań mistrzowskich tego, nie rozpoczętego jeszcze, sezonu.

(JK)

Czerwiec złoży wyjaśnienia dla UEFA

Policja zna personalia nożownika!

Wczoraj jeden z działaczy SSA Wisła poinformował nas, że policji są już znane personalia sprawcy zranienia Dino Baggio. Gdy wczoraj rozmawialiśmy „nożownik” nie został jeszcze aresztowany, gdyż najprawdopodobniej nie mieszka obecnie tam, gdzie jest na stałe zameldowany. Ludzie zaangażowani w jego poszukiwania są pewni, że aresztowanie jest kwestią chwili. A w Wiśle usłyszeliśmy, że klubowi bardzo zależy, by po wyładowaniu w Italii mogli ogłosić, iż sprawca tego haniebnego incydentu został aresztowany.



Głośno mówiono o tym, że kibice nie chcą wydać „nożownika” i sami go ukarzą. Ta grupowa solidarność nie wróżyłaby dobrze oskarżeniu, gdyby nie instytucja świadka incognito, która obowiązuje obecnie i w polskim prawie. Wiadomo, że kamera telewizyjna nie uchwyciła momentu rzutu nożem (metalowym przedmiotem?) z trybun, zdarzenia nie zauważyli również ani policjanci, ani ochronia-

rze. Jeżeli prawdą jest, że policja poznała personalia sprawcy ataku na włoskiego piłkarza, to znaczy, że ktoś, kto widział całe zdarzenie go wydał. Możliwość zeznawania bez ujawnienia się przez świadka może doprowadzić do ukarania „nożownika”. W Wiśle są pewni, że tak właśnie potoczy się ta sprawa i klub chociaż częściowo odzyska dobre imię w futbolowym środowisku.

Tymczasem wczoraj Ryszard Czerwiec – piłkarz Wisły, który odrzucił w trybuny przedmiot, którym ugodzony został Włoch – otrzymał od UEFA pismo z prośbą o pisemne wyjaśnienie incydentu w trakcie meczu z AC Parma. Na podstawie przekazu telewizyjnego wiadomo, że Czerwiec znajdował się najbliższej miejsca zdarzenia i właściwie tylko on wie czym został zaatakowany Dino Baggio. Po meczu Czerwiec powiedział, że był to nóż. Później zmienił swoje stanowisko i twierdził, że był to jakiś metalowy przedmiot, który odrzucił na trybuny odruchowo.

Rzecznik prasowy Wisły SSA Maciej Bóbr, powiedział nam, że Czerwiec na pewno dziś prześle pisemne wyjaśnienia do UEFA.

(Ja)

Inicjatywa kibiców Wisły

Transparent z przeprosinami

Incydent z trafieniem twardym przedmiotem w głowę Dino Baggio, podczas piłkarskiego meczu Pucharu UEFA Wisła – Parma, nadal jest szeroko komentowany. A przecież już w najbliższy wtorek rozegrane zostanie, już na włoskiej ziemi, spotkanie rewanżowe...

Żyjemy w takich czasach, w których cywilizowane formy zachowania niekiedy zaskakują. Być może więc zaskoczeni zostaną kibice Parmy. Oczywiście przez ze wszech miar normalnych sympatyków „Białej Gwiazdy”. Kilkunastu z nich wybiera się do Parmy m.in. po to, aby oficjalnie przeprosić za bandyckie zachowanie osobnika, który ponoć mieni się kibicem Wisły, ale – biorąc pod uwagę to, co zrobił – takowym nie jest.

– Będziemy prosić włoskich organizatorów, aby pozwolili wywiesić nam specjalny trans-

parent – oświadczył jeden z inicjatorów przedsięwzięcia. – Napisaliśmy na nim, w językach włoskim i angielskim, przeprosiny za wydarzenie zaistniałe na naszym stadionie, a także za utarczki do jakich doszło już po krakowskim meczu. Wprawdzie nie mieliśmy z tym wszystkim nic wspólnego, ale jesteśmy gorącymi sympatykami Wisły i czujemy się w obowiązku pokazać, że w Krakowie normalni ludzie są w większości. Nie jest przecież miło żyć ze świadomością, że dla wielu Włochów kibice Wisły są „nożownikami z miasta papierza”. Wierzmy, że kibice Par-

my przyjmą nasze przeprosiny...

– Czy nie obawiacie się, że jako fani Wisły możecie być na celowniku „ultrasów” Parmy, czyli ludzi podobnych do tych, którzy na wiślacki stadion przychodzą nie tylko z klubowymi insygniami? Ponoć parmeńczycy z tych kibicowskich ugrupowań zapowiedzieli zemstę...

– Na pewno nie można lekceważyć tego typu informacji. Nie sądzimy jednak, żeby groziło nam niebezpieczeństwo. My chcemy przeprosić, dążymy tylko do zgody. Poza tym włoska policja i organizatorzy meczu na pewno staną na wysokości zadania. Choćby dlatego, żeby pokazać, że potrafią zapamiętać nad tłumem; odwrotnie, niż – ich zdaniem – w Krakowie. (BAT)



CZWARTEK

29 października

- Wschód słońca – 6.25
- Zachód słońca – 16.13
- Wschód księżyca – 13.46
- Zachód księżyca – 23.38

Dzień krótszy od najdłuższego o 6 godz. 59 min, a dłuższy od najkrótszego o 2 godz. 2 min.

Imieniny:

Dalii, Felicjana, Narcyza, Wioletty

Urodzeni 29 października posiadają doskonałe zdolności analityczne, są całkowicie niezależni, wytrwali, dumni, nie pozwalają łatwo oddziaływać innym na swoją osobę. W pracy wykazują zaciętość i wytrwałość, z uporem dążą do osiągnięcia jak najlepszych rezultatów. Świetne zdolności krytyczne i analityczne łączą się u nich z silną wolą i poczuciem własnej godności.

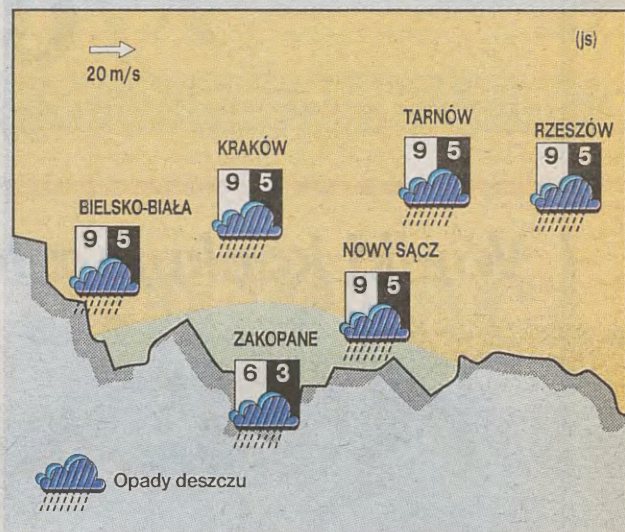
POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Jowisza. Dobry czas na kontakty z ludźmi na stanowiskach. KSIEŻYC w znaku WODNIKA pobudza do działania urodzonych pod znakiem WAGI i BLIŹNIAT. Także

Polska południowa znajduje się na skraju niżu z centrum nad Morzem Norweskim. Temperatura minimalna nocą od 3 do 5 st., w Tatrach -5 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże, lokalnie opady deszczu, w górach śniegu. Temperatura maksymalna od 6 do 9 st., w Tatrach -1 st. Wiatr silny i porywisty, zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 976 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: niekorzystna



STRZELCY i BARANY mają szansę na sukces. LWY, SKORPIONY i BYKI znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny unikać stresu. Harmonijny układ między MERKURYM i NEPTUNEM sprzyja kontaktom zagranicznym. Istnieje sprzyjające połączenie pomiędzy logicz-

nym rozumowaniem a świadomością. Napięcie między MARSEM i PLUTONEM może wywalać gwałtowne zachowania. Nie należy działać zbyt pospiesznie. Trudny układ między WENUS i URANEM może być przyczyną zmienności w sprawach uczuciowych.

Andrzej Jamróż

Ekstraklasa koszykarek

Fura szczęścia

WISŁA Cristal Kraków – ŚLĘZA Polifarb Wrocław 60:59 (28:27)

Punkty dla wiślaczek: Marazaitę 9, Mądra 13, Wielebnowska 9, Nikonowa 6, Szymańska-Lara 13 oraz Owca 8 i Tomporek 2. Punkty dla wrocławianek: Portianko 11, Szott 19, Kriściukaite 15, Lewandowska 6, Maćkowiak 2 oraz Najmowicz 4 i Ślotafa 2.

Niezwykle emocjonujący przebieg miało wczorajsze spotkanie koszykarek Wisły i Polifarbu. Mimo, że do poziomu gry można było mieć spore zastrzeżenia, bowiem jedna i druga strona popełniała fatalne błędy. Te seryjnie zdarzały się nawet najbardziej utytułowanym zawodniczkom. Wisła, występująca w roli faworyta, zaczęła zgodnie z przewidywaniami. Wielebnowska zdobyła pierwsze punkty rzutem za trzy. W 5 min. krakowianki prowadziły 13:4, ale to była ostatnia tak zdecydowana przewaga podopiecznych Andrzeja Nowakowskiego. W 10 min. był już remis 13:13 i chociaż Szymańska-Lara wprowadziła swój zespół na prowadzenie rzutem za 3 pkt., to wynik remisowy powtarzał się przed przerwą jeszcze cztery razy. A w 18 min. po rzutach osobistych wykonanych przez Szott Polifarbu po raz pierwszy w tym spotkaniu wyszedł na prowadzenie 27:25. Na przerwę z jednopunktową przewagą schodziły krakowianki.

W drugiej części spotkania efektywny początek miała Szott, która nie tylko celnym rzutem za 3 pkt. psuła samopoczucie zdenerwowanego trenera Andrzeja Nowakowskiego. Wrocławianki coraz częściej wychodziły na prowadzenie, które jednak wynosiło nie więcej niż 2 pkt. Mogło być wyższe, bo Wisła miała fatalną serię błędów w ataku, ale kontry Polifarbu równie często kończyły się niecelnymi rzutami. Dobrą zmianę w krakowskiej drużynie dała Owca, która zdobywała punkty w prze-



Fot. M. MAKOWKA

łomowych momentach. Dzięki niej w 33 min. Wisła osiągnęła przyzwoitą przewagę 7 pkt. (48:41). Niestety gospodynie grały tak jakby nie chciały tego meczu wygrać. A w zespole rywalek Szott na przemian była wspomagana przez Kriściukaite i Portianko. Litwinika w 35 min. doprowadziła znów do remisu 50:50. Gdy Szymańskiej-Larze nie udało się rzut za 3 pkt. i nieskuteczna była dobitka Wielebnowskiej wrocławianki wyszły na prowadzenie po rzutach Portianko (2+1) i na minutę i 29 sekund przed końcową syreną było 56:57. Nikonowa wykorzystuje osobiste, lecz jednopunktowe prowadzenie Wisły nie trwa długo, gdyż celnie rzuca Kriściukaite. W ostatniej minucie meczu Nikonowa nie wykorzystuje dwóch rzutów osobistych, z tym, że po dru-

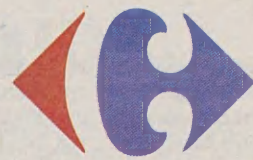
gim piłkę przejęła Wielebnowska i i po jej trafieniu było 60:59. Były to punkty decydujące o końcowym sukcesie bojem Polifarbu w ostatnich sekundach nie wykorzystał swojej szansy. (JK)

Wyniki: Perfopol Starachowice – Fota Porta Gdynia 52:78 (33:45), Zapolex Betor AZS Toruń – Color Cap Hugart Rybnik 63:61 (31:33), ŁKS Sommer Komfort Łódź – Polfa Pabianice 37:60 (29:28), Bick Black Start Gdańsk – Polonia Teoma Warszawa 64:82 (34:40).

| | |
|---------------|--------------|
| 1. Polfa | 8 15 581:402 |
| 2. Fota | 8 15 635:473 |
| 3. Wisła | 8 15 588:517 |
| 4. ŁKS | 8 14 573:518 |
| 5. Color Cap | 8 12 510:513 |
| 6. Zapolex | 8 11 503:599 |
| 7. Polifarb | 8 10 505:526 |
| 8. Polonia | 8 10 506:586 |
| 9. Bick Black | 8 9 505:674 |
| 10. Perfopol | 8 9 431:529 |

OD 28.10 DO 8.11.98
11 DNI SZCZĘŚCIA W HIPERMARKECIE

Carrefour
Żyj swobodnie i wygodnie



Wielki konkurs z tęczną pulą nagród na ponad: 140 000 zł



główna nagroda

**1 x samochód
 Renault Clio**

JANUSZ LISOWSKI

Scouty
 koncesjoner
RENAULT



11 x telewizor Graetz



**11 x rower
 górski**



2000 x bony towarowe 50 zł

WYCIĄG Z REGULAMINU KONKURSU

1. Udział w konkursie jest bezpłatny i nie obliguje do dokonania zakupów w sklepie.
2. Uczestnicy konkursu powinni mieć ukończone 18 lat.
3. Zabrania się pracownikom i dostawcom hipermarketu oraz prowadzącym, uczestnictwa w zabawie.

**ZE SZCZEGÓŁOWYM REGULAMINEM KONKURSU
 MOŻNA ZAPOZNAĆ SIĘ W PUNKCIE OBSŁUGI KLIENTA**



**ZAKOPIANKA - KRAKOWSKIE
 CENTRUM HANDLOWE**

UL. ZAKOPIAŃSKA 62
 (PRZY TRASIE ZAKOPIAŃSKIEJ)
 30-418 KRAKÓW
 tel. (0-12) 26 17 100
 Otwarte w godzinach:
 9.00 – 21.00 pon. – sob.,
 10.00 – 19.00 niedz.

KRAKOWSKIE CENTRUM HANDLOWE

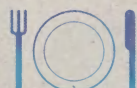
ZAKOPIANKA

9.00 – 21.00 pon. – sob., 10.00 – 19.00 niedz.

Carrefour
HIPERMARKET



Carrefour informuje, że zdjęcia niektórych produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Ceny podane w PLN, zawierają VAT.



CHRZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OSWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo

KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Przed 1 listopada, a i w ogóle

Lepiej nie umierać...



Kto prezydentem Krakowa?

Dzisiaj, pierwszy raz w nowej kadencji krakowskiego samorządu, zbiorą się miejscy radni. Zwycięska AWS zaproponuje na stanowisko prezydenta miasta profesora Andrzeja Gołasia, prorektora AGH. Wynik nie jest przesądzony. Zdecyduje, zapewne, kilka głosów...

Opinie radnych na str. III

Około 100 murowanych grobów wystawiono „pod młotek”. 5-miejscowe piwnice zostaną oddane osobom fizycznym w drodze licytacji dziś o 15. Do przetargu mogą przystąpić ci, którzy do kasy zarządu wpłacą wadium w wysokości 2 000 zł. Ceny wywoławcze są zróżnicowane.

Najtańsze kwatery na Grębalowie i Prądniku Czerwonym – 13 000 zł. Prandoty wy-

ceńnię swoje mogiły na 20 000. Najdroższe kwatery w Podgórzu przekraczają 25 000. Wszystkie ceny ustalane są przez dyrektora Zarządu, Jana Tajstera.

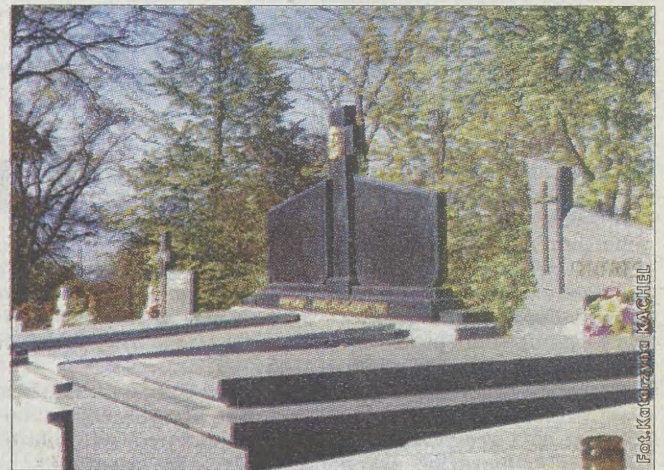
– Choć miejsca obok Matejki, Bińczyckiego, i co ważniejszych generalów już pozajmowane, to i tak Rakowice cieszą się największym zainteresowaniem – twierdzi pracownik obsługi.

Ceny pochówku wahają się od 147 do 306 zł. Koszty uzależnione są od wieku zmarłego, rodzaju grobu (mogą być pogłębione, zwykłe, murowane) i dodatkowych usług. Mogą to być ekspertyzy, założenie wsporników – szyn, demontaż nagrobków, wywóz gruzu. Wszystko w granicach od 24 do 122,9 zł. A gdzie tu trumna, wieńce i znicze? Nie wspominając o mszy i kapłanie.

– Najtańsza jest sosna – mówi pracowniczka Zakładu Pogrzebowego. Taką trumnę można dostać już za 460 zł. Najlepsze są dębowe. Najniższe ceny ma Gdów (710 zł), najdroższą dębówkę można kupić za 3 000...

– Coraz modniejsza staje się kremacja – mówi pracownik Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych. Piece są w Rudzie Śląskiej. „Operacja” taka kosztuje 450 zł plus transport. Urny można już zakupić za 250 zł. Są tańsze od trumien.

Ciała czekają na pochówek coraz dłużej. Zdarza się, że do 13 dni. Chłodnie w Rakowicach nadal nieczynne. Remont trwa już 5 miesięcy, końca nie widać. Za to coraz lepiej do listopada święta przygotowują się handlowcy. Parę



CENNIK
usług pogrzebowych

| Lp. | Rodzaj czynności | Wysokość opłaty [zł] | % zasilku pogrzebowego |
|-----|---|----------------------|------------------------|
| 1. | Pochowanie dziecka do lat 6 lub urny do grobu ziemnego. | 147,- | 6,1 |
| 2. | Pochowanie osoby powyżej 6 lat do grobu zwykłego ziemnego. | 229,- | 9,5 |
| 3. | Pochowanie osoby powyżej 6 lat do grobu pogłębionego ziemnego. | 306,- | 12,7 |
| 4. | Umieszczenie trumny w grobie murowanym dziecka do lat 6 lub urny. | 75,- | 3,1 |
| 5. | Umieszczenie trumny w grobie murowanym osoby powyżej 6 lat. | 113,- | 4,7 |
| 6. | Wykonanie ekspertyzy dendrologicznej. | 101,- | 4,2 |
| 7. | Założenie wsporników-szyn w grobie murowanym wraz z kosztem wsporników. | 75,- | 3,1 |
| 8. | Otwarcie i zamknięcie części podziemnej nieukończonego grobu murowanego. | 43,- | 1,8 |
| 9. | Otwarcie i zamknięcie grobu murowanego z płytą pionową. | 70,- | 2,9 |
| 10. | Otwarcie i zamknięcie grobu murowanego z płytą poziomą. | 118,- | 4,9 |
| 11. | Demontaż nagrobka, dziecka do lat 6. | 70,- | 2,9 |
| 12. | Demontaż nagrobka, osoby powyżej 6 lat. | 113,- | 4,7 |
| 13. | Rozebranie mogiły żużlowej. | 109,- | 4,5 |
| 14. | Tymczasowy montaż nagrobka, osoby do 6 lat | 41,- | 1,7 |
| 15. | Tymczasowy montaż nagrobka, osoby powyżej 6 lat | 111,- | 4,6 |
| 16. | Wywóz gruzu po pracach kamienniarstwach | 17,- | 0,7 |
| 17. | Wykopanie krzyża z mogiły ziemnej lub wkopanie umieszczenie krzyża na mogile ziemnej - za każdą z tych czynności. | 10,- | 0,4 |
| 18. | Sprzedż jednego miejsca w części podziemnej grobu murowanego będącego własnością Gminy Kraków. | 2315,- | 96,0 |
| 19. | Wjazd do otwarcia grobu murowanego lub rozbiórki nagrobka do pogrzebu. | 29,- | 1,2 |

gałązek jodły za 6 zł, chryzantemy od 2 do 3 zł za sztukę. Za wieniec każą sobie płacić około 18 zł, a znicze i lampiony dochodzą do 8 zł. I jak tu spokojnie umierać? (kach)

Na płotach i bramach Strzepy kandydata

Tradycyjnie, tu i ówdzie, zwłaszcza na obrzeżach miasta, po wyborach, starszą kandydaci. Jednym ocalałym okiem tyją do przechodniów z plakatów, ulotek pozostawionych na płotach, bramach, na fasadach budynków. Niektórzy będą wisieć do następnych wyborów. Potargani, obskurni...

– Patrząc w tej chwili na krakowskie ulice dochodzę do wniosku, że komitety zadbały o czystość – mówi Andrzej Tarko pełnomocnik prezydenta ds. wyborów. – Widać, że większość sztabów korzysta z usług profesjonalnych firm...

Nie wszystkich było jednak stać na drogą kampanię i fachowców od reklamy...

– Plakaty wydrukowaliśmy na kiepskim papierze, rozklejali je ochotnicy. Zazwyczaj na bramach i płotach życzliwych nam ludzi – mówi Marcin Hyla z Komitetu Wyborczego Zieloni. – Mam nadzieję, że wszystkie już zniknęły. Sam kilka zerwałem...

Strażnicy miejscy wysłali niedawno do wszystkich komitetów wyborczych poucze-



nie, przypomnienie przepisów. „Główki” mają zniknąć nie później niż w 30 dni po wyborach. Za wielkie sprzątanie odpowiadają komitety. Mają jeszcze dwa tygodnie.

– Za wcześnie, by kogoś ponaglać czy karać – mówi Paulin Baran ze Straży Miejskiej.

Sygnaly o zaklejonych plakatami miejscach wcześniej czy później trafią do Zakładów Gospodarki Komunalnej.

– Chwilę odczekamy, powiadomimy komitety. Jeśli to nie będzie skutkowało zdecydujemy się na sprzątanie za pieniądze podatników. Zakłady Gospodarki Komunalnej wystawią rachunek. Dopiero wtedy podejmiemy decyzję o ewentualnym obciążeniu kosztami któryś ze sztabów – wyjaśnia Andrzej Tarko. – Myślę, że takich przypadków nie będzie...

Po ostatnich, zeszłorocznych wyborach parlamentarnych służby miejskie interweniowały tylko dwa razy, ale nie obciążono kosztami żadnego z komitetów wyborczych. Rachunek za szrotkowanie dwóch długich płotów nie był wysoki, a i do komitetów dostęp był utrudniony, bo... szybko się rozwiązały. (PBAR)

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi 5 LAT
GWARANCJI
* OD PIS
* 7% * OD PODATKU *
RABATU
UL. DOBREGO PASTERZA 120
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY

EURO TAXI
2666-111
96-64
TANIO
Szybko
Komfortowo
0-601 44-96 64

Uprzejmie dziękuję
Wyborcom Okręgu nr 1 w Skale,
którzy zechcieli oddać na mnie głos.
Nowo Wybrany Radnym życzę wielu
sukcesów i owocnej pracy
dla dobra Skąły.
Z poważaniem
Mikołaj Morawski



Rzemieślnikom stuknęło 70 lat

Siedemdziesiąt lat temu w Krakowie powstała Izba Rzemieślnicza. Wczoraj rocznicę jej założenia świętowali krakowscy rzemieślnicy. Była msza św, przemarsz wokół Rynku i spotkanie, podczas którego rozdano medale i dyplomy. (Szczegóły na str. V)

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOŁOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW, MYŚLENICE

Krótka

PROSZOWICE

Nowoczesny system dla OSP

Od kilku tygodni w Proszowicach działa system alarmowy DSP-50. Nowoczesna aparatura wykorzystywana jest na potrzeby zarówno jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, jak i Obrony Cywilnej. Nasłuch prowadzą też jednostki Państwowej Straży Pożarnej i Służby Operacyjnej Wojewody.

Radiowy system alarmowania zainstalowano w dziesięciu jednostkach na terenie gminy. Podłączone zostały strażnice w Kowali, Jakubowicach, Bobinie, Koczanowie, Kościelecu, Ostrowie, Klimontowie, Opatkowicach, Szczytnikach i Więckowicach. Centrala znajduje się w Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej w Proszowicach i miejscowym Urzędzie Gminy. System ten jest jednym z najnowszych w Polsce, bowiem działa nawet mimo braku prądu. Sieć można bowiem rozbudowywać i podłączać do niej pagery.

System umożliwi uruchomienie alarmów, zmobilizowanie wszystkich grup ratowniczych, nawiązanie łączności i reagowanie nawet w najbardziej awaryjnych sytuacjach.

Pierwsza sesja

Dziś w proszowickim Centrum Kultury i Wypoczynku odbędzie się pierwsza sesja nowej Rady Gminy. Obrady poprowadzi Władysław Kubik. Wybrani niedawno rajcy zostaną zaprzysiężeni i złożą uroczyste ślubowanie. W czasie posiedzenia powołany zostanie też nowy przewodniczący rady. Sesja jest otwarta dla wszystkich chętnych mieszkańców gminy. (ART)

WIELICZKA

Wczoraj w sali widowiskowej „Magistrat” w Wieliczce odbyło się dziesiąte spotkanie z cyklu „Wieliczka-Wieliczanie”. Jego tematem była działalność Akcji Katolickiej. W programie znalazły się wykłady ojca Ludwika Kurowskiego, kustosa sanktuarium Matki Bożej Łaskawej w Wieliczce, ks. dziekana Józefa Jakubca, asystenta kościelnego Akcji Katolickiej, a także dr Oktawiana Jusiaka, kustosa sanktuarium w Kalwarii Zebrzydowskiej. Spotkanie zorganizowały Kopalnia Soli w Wieliczce, Dekanat, Urząd Miasta i Gminy oraz Dom Kultury „Szygarówka”. (maw)



Fot. Joanna KOSTRZ.

Może dowcipnisiom przestaną się mylić...

Szkło zupełnie jak plastik

Minęły dwa lata od kiedy w gminie Kłaj pojawiły się pojemniki do segregowania odpadów. Stały we wszystkich wsiach. Wydawać się mogło, że mieszkańcy od razu zaakceptują europejskie pomysły. Trzeba było czekać wiele miesięcy, by tak się stało...

Kolorowe pojemniki już na początku przeszły chrzest bojowy. Wandale użyli kolorowych farb. Z czasem na kontenerach zawisły plakaty mieszkańców gminy, którzy kandydowali a to na posła, to znów na radnego. Na szczę-

ście wątpliwe walory artystyczne nie zaszkoziły segregacji. Z czasem przyzwyczajają się do niej coraz więcej mieszkańców. Nie brak jednak i takich, którym bez przerwy „mylą się” śmieci. Do pojemnika na makulatu-

rę wrzucają szkło, a do szkła – plastik. Trudno więc się dziwić, że zawartość pojemników zamiast do wtórnego przerobu, trafia na wysypisko śmieci...

Za kupno pojemników zapłaciła gmina. Być może w najbliższej przyszłości staną następne kontenery. Pod warunkiem, że co niektórym dowcipnisiom przestaną się mylić kolory... (JOK)

Trudna sytuacja przychodni

W kolejce po zdrowie

Przez ponad rok w wielickiej Przychodni Zdrowia przy ulicy Szpunara brakowało okulisty. W końcu znaleziono. Pracuje od lipca, niestety, w niepełnym wymiarze. Stąd ciągłe kolejki przed gabinetem.

– Sytuacja służby zdrowia wszędzie jest trudna. Brakuje środków na sprzęt i remonty. Lekarze z państwowych, przechodzą na prywatne posady. Ci, którzy zostają, mają zbyt wielu pacjentów. Podobnie jest u nas – tłumaczy lek. med. Elżbieta Berger-Kołodziejczyk, dyrektorka placówki – Z drugiej strony część winy za taki stan ponoszą lekarze rejonowi, którzy często kierują pacjentów do specjalistów z blawych powodów. Sami pacjenci, przyzwyczajeni do bezpłatnej opieki medycznej, często jej nadużywają.

W Wieliczce, prawdopodobnie już niedługo, zabraknie laryngologa. Bardzo trudno będzie o zastępstwo. Jedynym wyjściem wydaje się być odciążenie lekarzy specjalistów na poziomie rejonu, o co niejednokrotnie apelowała dyrektor.

– Pacjenci mają też możliwość korzystania z krakowskich placówek ZOZ – dodaje. Niestety, dla osób starszych i chorych, już sam dojazd jest bardzo uciążliwy. Bardziej zamownym, którzy woła zapłacić, niż wysiadywać w poczekalniach, pozostają przychodnie prywatne. (ST)

ZIELONKI

Innowacje w szkole

Od początku nowego roku szkolnego dzieci z trzecich klas szkół podstawowych w gminie Zielonki uczą się języka angielskiego. Mają także zajęcia z informatyki. Zyskali także ich starsi koledzy.

O rozszerzeniu zajęć dla trzecioklasistów zdecydował Zarząd Gminy Zielonki. Zyskają także uczniowie starszych klas. Siódmoklasiści nie muszą zgłębiać już zagadnień prae technicznych. Zamiast nich uczą się obsługi komputerów i poznają tajniki informatyki. Zajęcia informatyki to nie tylko teoria. Dzięki staraniom władz gminy w czterech szkołach działają już dobrze wyposażone pracownie komputerowe. Zgromadzonego w nich sprzętu mogłaby pozazdrościć niejedna szkoła w mieście. W piątą, którą również zajmuje się gmina, pracownia powstanie niebawem. (JOK)



Pod patronatem „Gazety Krakowskiej”

SKAWINA

Szaleństwo na parkiecie

Kolejny raz Skawina stanie się centrum tańca towarzyskiego. Wszystko dzięki odbywającym się Mistrzostwom Okręgu Krakowskiego w Tańcu Towaryskim. Taneczne zmagania, którym patronuje „Gazeta Krakowska” będą mieć miejsce w Centrum Kultury i Sportu.

Turniej zaplanowano na 7 listopada. Jak twierdzą organizatorzy, celem jest wyłonienie mistrzów i wicemistrzów okręgu krakowskiego na rok 1998, wśród amatorów we wszystkich klasach tanecznych oraz kategorii od 14 do 15 lat.

W imprezie mogą startować amatorzy klas: E, D, C, B oraz A+S powyżej 16 lat. Uczestnikami tanecznych eliminacji mogą być również amatorzy w wieku od 14 do 15 lat klas E+D oraz w klasach C+B.

Turniej rozgrywany jest zgodnie z obowiązującymi przepisami Polskiego Towarzystwa Tanecznego. Pary, które zechcą zaprezentować się na parkiecie, muszą ubezpieczyć się na własny koszt.

Organizatorzy przyjmują zgłoszenia pisemne tylko do końca października.

Turniej zacznie się o godzinie 10. Weźmie udział w nim zarejestrowana uczestników i próba parkietu. Do godziny 14 przed widzami prezentować się będą pary klas: E, D, C oraz E+D i C+B. Najpierw odbędą się eliminacje, potem zaś finały. Po godzinie 15.30 przed widzami i jury zatańczą pary klas: B oraz A+S.

Szczegółowych informacji udzielają organizatorzy pod numerem telefonu: 276-26-01 oraz 276-24-12.

Tanecznym zmaganiom patronuje „Gazeta Krakowska”. (JOK)



Plac zabaw w Skawinie zyskały dodatkową ochronę. Pojawiły się na nich tablice zakazujące wstępu czworonogom i ich właścicielom. Wśród karuzeli i huśtawek nie mogą również przebywać pijani. Wydawać by się mogło, że maluchy mogą czuć się bezpiecznie. Niestety. Od kiedy zaczął się rok szkolny, na placach przesiadują wagarowicze. Popołudniami i wieczorami nie brak tu również podstępnych wyrostków. Nie wiadomo, czy wzorem skawinińskiego parku, ogródków jordanowskich nie będą strzec ochroniarze. (JOK)

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń

KRAKOWSKIEJ

Wadowice
ul. Mickiewicza 27, Ip, tel./fax (0-33) 73-99-85

Sucha Beskidzka
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85

Chrzanów
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06

Zapraszamy

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
CENY KONKURENCYJNE
Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa
tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

NAJTANIEJ NAJLEPSZE

OKNA

al. Jana Pawła II 16
411-44-55

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

0501 44-96-29

TANIEJ 40%

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m²
ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, ilawisan)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańko 10)

krak
CERAMIC

ceny od
19,50 zł
brutto
za m²

30-017 Kraków
ul. Raclawicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinkier
- * marmur

Z tym kuponem rabat 5%

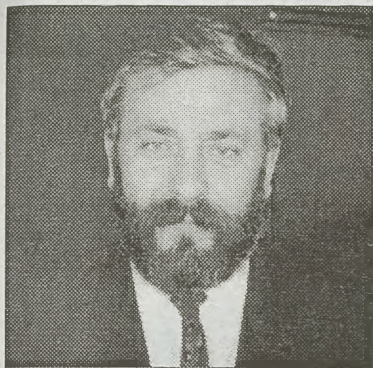
Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU
(OC, NW, AC)

Kto z kim, a kto prezydentem Krakowa?



Bolesław Kosior, przewodniczący klubu radnych AWS

— Czy profesor Gołaś zostanie prezydentem Krakowa?

— Mamy większość w Radzie i wyłoniliśmy dobrego kandydata...

— Ale czy nie obawia się Pan pęknięcia w klubie AWS, i to już podczas pierwszego ważnego głosowania?

— Bardziej obawiam się pomyłki, jakiegoś błędu. Na przykład ktoś może zapomnieć okularów, skreślić nie tak jak chciał...

— A jeśli ktoś świadomie złamie dyscyplinę?

— W regulaminie mamy przewidziane kary, jedną z nich, najbardziej surową, jest wykluczenie.

— Byłby Pan zupełnie spokojny o wynik głosowania, gdyby doszło do sojuszu z którymś z grupowań...

— Liczymy na bardzo ścisłą współpracę z radnymi Ojczyzny. Prezydium naszego klubu dyskutowało też na temat ewentualnej współpracy z Ruchem Inicjatyw Osiedlowych...

— A z Unią Wolności?

— Szliśmy po władzę sami i ją dostaliśmy. Wyborcy zdecydowali, możemy rządzić. Ale, niestety, nasza przewaga jest niewielka, trzeba szukać sojuszników. Z tym, że na temat poważnej, wiążącej umowy koalicyjnej nie rozmawialiśmy z nikim. Również z Unią... (PBAR)



Józef Lassota, przewodniczący klubu radnych Koalicji UW-UPR-RIO

— Przez 6 lat był Pan prezydentem. Dziś wynik wyborczy mówi sam za siebie. Koalicja poniosła dotkliwą porażkę. Żał odchodzić?

— Powoli nabieram dystansu do wyniku wyborczego jaki osiągnęliśmy. Czuję nawet pewnego rodzaju ulgę. Żał mi jedynie, że mieszkańcy Krakowa nie dostrzegli efektów naszej pracy i opowiedzieli się tak bardzo wyraźnie za zmianą rządzącej ekipy...

— Prawdopodobnie przypadnie wam rola opozycji, choć jeszcze są i tacy, którzy szepczą o możliwej koalicji...

— Radni zwycięskiego ugrupowania, jak do tej pory, nie zauważyli naszego istnienia. Nie było żadnych rozmów o ewentualnych sojuszach. Szansa na koalicję znika...

— Czy, mimo to, profesor Gołaś otrzyma wasze poparcie?

— Prawdopodobnie wstrzymamy się od głosu.

— Wygląda na to, że już ustawicie się w roli opozycji...

— Nie ma w tej chwili żadnych przesłanek do tego, by myśleć inaczej. A jeśli będziemy opozycją to z pewnością przygotowaną merytorycznie, rozsądną, wymagającą. Będziemy popierać wszystkie te inicjatywy, które służyć będą miastu... (PBAR)



Krzysztof Adamczyk, przewodniczący koła radnych Ruchu Inicjatyw Osiedlowych

— Pańskie ugrupowanie szło w wyborach z UPR i UW. Teraz utworzyliście czteroosobowe koło. Dlaczego?

— Nie powinno być dla nikogo zaskoczeniem to, że postanowiliśmy zaakcentować swoją podmiotowość. Była już o tym mowa przed wyborami...

— I co dalej? Mówi się, że dzieli was tylko krok od opuszczenia zdominowanego przez Unię klubu i rozpoczęcia ścisłej współpracy z Akcją?

— W polityce nie ma mowy o sakramentach, małżeństwach. Wszystko jest możliwe. Ale chciałbym podkreślić: liczę, że powstanie koalicja AWS z UW, UPR i RIO...

— Chciałby Pan pozostać na stanowisku wiceprezydenta? Nie wykluczone, że Akcja zaproponuje Panu takie stanowisko w ramach pewnego układu.

— Jestem człowiekiem, który nie lubi stać z boku. Zawsze byłem aktywnym działaczem społecznym i radnym, wreszcie wiceprezydentem. Ale moje ewentualne wejście do Zarządu nie powinno być przedmiotem targów. Ważne są rozmowy o programach i możliwościach ich realizacji...

— Czy profesor Gołaś może liczyć na cztery głosy RIO?

— Powinien dostać kredyt zaufania, ale za wcześniej na konkretną odpowiedź. (PBAR)



Barbara Bubula, przewodnicząca klubu radnych Ruchu Partiotycznego Ojczyzna

— Głośno jest o waszej ewentualnej współpracy z AWS...

— To nic konkretnego. Zaproponowano nam jedynie wstąpienie do zwycięskiego klubu. Nie możemy w tej chwili tego zrobić. Za mało wiemy o planach Akcji. Nie chcemy uwikłać się w jakiś nieczytelny układ.

— Czyli nie zaakceptujecie koalicji AWS z RIO lub Unią?

— Taka koalicja wiązałaby się, przynajmniej z częściową, kontynuacją polityki poprzedniego Zarządu, na przykład poprzez związanie osobą któregoś z wiceprezydentów. Jeśli sprawy potoczą się w tym kierunku gotowi jesteśmy jedynie wystąpić w roli opozycji...

— Macie zaledwie dwóch radnych, ale mam wrażenie, że liczyacie na umowę koalicyjną z potężnym klubem AWS i funkcje w Zarządzie?

— Nie odpowiem wprost. Przytoczę pewien przykład współpracy. W Niemczech w ostatnich wyborach parlamentarnych Zieloni otrzymali 6,9 proc. głosów i... mają w rządzie m.in. fotel wicekanclerza. Gdyby AWS dostał nasze głosy mógłby spokojnie sprawować władzę. Przewaga będzie wyraźna. Można bez oglądania się na nikogo realizować program. (PBAR)



Mieczysław Łagosz, przew. klubu radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej

— Znowu przypadła wam rola opozycji. Czy zatem możliwe jest, choć w części, zrealizowanie waszego wyborczego programu?

— Ufam, że tak. Spodziewam się, że zwycięskie ugrupowanie spełni obietnice i przychylniejszym okiem spojrzy na sytuację krakowskich rodzin. Oczekuję m.in. rozwoju budownictwa socjalnego. Będziemy wspierać wszystkie inicjatywy nowej władzy zmierzające w tym kierunku...

— Wasze głosy będą bardzo ważne. Być może o tym ile znaczą, przekonamy się już podczas wyboru nowego prezydenta. Przy niezdecydowaniu części radnych Akcji, to głosy SLD mogą zdecydować o losie profesora Gołasia...

— Powiedzmy jasno. Nie bierzemy udziału w sprawowaniu władzy. Nie tworzymy nowego Zarządu. Ale... w tej chwili nie mogę powiedzieć czy zgodnie wystąpimy blokiem przeciw prof. Gołasiowi...

— Nie będzie dyscypliny?

— Mówię za siebie. Chciałbym, żeby każdy radny SLD mógł sam ocenić kandydata, jego wystąpienie i program. I by samodzielnie rozstrzygał o ewentualnym poparciu w głosowaniu... (PBAR)

W przychodniach wojewódzkich

Zapisy

do specjalisty

W kilkudziesięciu przychodniach, podległych wojewodzie krakowskiemu wprowadzone zostały w tym tygodniu listy oczekujących na trudno dostępne świadczenia medyczne.

— Chcemy w ten sposób uniknąć sytuacji, gdy pacjenta czekającego jakiś czas na zabieg, z niewyjaśnionych przyczyn, wyprzedza inny pacjent. Dzięki listom będzie bardziej sprawiedliwie — twierdzi Tomasz Tomasiak, dyrektor Wydziału Zdrowia UW.

Obowiązek tworzenia list pacjentów dotyczy wszystkich zabiegów, na które czeka się dłużej, niż 30 dni. Należą do nich m.in. usunięcie przepukliny, żyłaków kończyn dolnych czy laparoskopii przy schorzeniach ginekologicznych.

Lista oczekujących ma być prowadzona w formie dokumentu. Określone w niej zostaną: liczba poradkowa, imię i nazwisko pacjenta, data wystawienia skierowania, data zgłoszenia się pacjenta do danej placówki służby zdrowia, przewidywaną datę wykonania zabiegu oraz faktyczną datę przeprowadzenia

zabiegu. Wszystkie strony listy powinny być numerowane. Na pierwszej stronie musi znaleźć się nazwa świadczenia oraz nazwa jednostki służby zdrowia, gdzie zostanie ono wykonane.

— Lista zabiegów, na które czeka się u nas dłużej, niż miesiąc nie jest długa. Na pewno znajdzie się na niej laserokoagulacja zmian ocznych (przysłanianie siatkówki do dna oka — przyp. red) oraz echokardiogram zwany też USG serca — zapytania Andrzeja Grabowski, dyrektor Wojewódzkiego Specjalistycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej. (Nit)

Z notesu policjanta

Przez otwarte drzwi

Przez zachęcająco otwarte drzwi balkonowe w mieszkaniu przy ul. Łokietka wszedł złodziej i zabrał telewizor, komputer, biżuterię ze srebra, łącznie za 7 tys. zł. Po prostu skorzystał z zaproszenia.

Dobrze trafili

Do kiosku przy ul. Miśnięskiej weszli włamywacze i zabrali bilety MPK, papierosy i inne artykuły. Suma strat przekroczyła 15 tys. zł.

Nie zdążył

Złodziej, który usiłował włamać się do samochodu zaparkowanego przy ul. Jaskółczej uszkodził wkłady zamków, alarm, stacyjkę zapłonową, ale nie zdążył odjechać autem, bo został zatrzymany przez policję. Ma 32 lata, jest mieszkańcem Krakowa. Aktualny adres — areszt KWP.

Po czajnik

Do jednej z placówek służby zdrowia na terenie Nowej Huty złodzieje dostali się przez okienko w dachu i włączyli w suficie. Zabrali komputer, telewizor i czajnik. Brak czajnika uniemożliwia pracownikom parzenie kawy.

Zginęły samochody

Z ul. Conrada i ul. Powstańców zginęły dwa mercedesy o wartości 40 tys. zł każdy. Z ul. Białoruskiej ukradziono poloneza wartego 7 tys. zł, zaś z ul. Strycharskiej fiata 126 p, za 5 tys. zł. (mik)

Remonty, korki, objazdy



Wykop na Kościuszkowców

Od kilkunastu dni na chodniku przy skrzyżowaniu ul. Kościuszkowców i ul. Na Zrębie, straszy przechodniów ogromna dziura. Wykop zabezpieczono jedynie dwukolorową taśmą.

Zbrojarzy jednokierunkowa

Ul. Zbrojarzy jest na kilkudziesięciometrowym odcinku drogą jednokierunkową. Nie można w nią wjechać z ul. Zakopiańskiej. Na skrzyżowaniu ustawiono bariery i znak informujący o zakazie wjazdu. Sytuacja zmieni się, gdy droga zostanie naprawiona i poszerzona. Na to jednak mieszkańcy pobliskich ulic będą musieli poczekać.

Zwężenia na Andersa

Przy ul. Andersa tuż za skrzyżowaniem z ul. Sawickiego, budowana jest kolejna stacja benzynowa. W związku z dobudową dodatkowych

pasów, którymi dojeżdżać się będzie do stacji, droga na krótkim odcinku została zwężona. W pobliżu budowy obowiązują ograniczenia prędkości. Prace prawdopodobnie zakończą się 13 listopada.

Połączenie Piasta Kołodzieja z Powstańców

Drogowcy wybudowali połączenie dwóch ulic: Piasta Kołodzieja i Powstańców. Dziś, po sprawdzeniu czy nowa droga zbudowana została zgodnie z projektem i czy prawidłowo ustawiono znaki, kierowcy po raz pierwszy przejadą nową drogą. Dobudowany odcinek, ułatwi dojazd do cmentarza Batowickiego.

Nowe światła na Warszawskiej

Na ul. Warszawskiej, tuż przy głównym wejściu do budynków Politechniki Krakowskiej zainstalowano sygnalizację świetlną. Dziś zostanie włączona. (RR)

Na straży miasta



Kamienice blisko ideału

Trwa kontrola stanu czystości krakowskich podwórek i kamienic. Do ideału daleko. Na wielu podwórkach strażnicy oglądali pojemniki na śmieci, które zniknęły pod wysypującymi się z nim odpadkami. Sporo do zyczenia pozostawiają klatki schodowe. Brak żarówek, połamane schody, bariery i stopnie, które przynajmniej od kilku lat nie widziały wody i miotły. Wobec niefrasobliwych administratorów i właścicieli zostaną wyciągnięte konsekwencje. Strażnicy wyznaczili im ponowny termin kontroli.

Latający gruz

Z kamienicy przy ulicy Zwierzynieckiej 9 opadał tynk. Interweniowali strażnicy. Najpierw zabezpieczyli teren, potem zawiadomili Straż Pożarną. Dopilnowali, by teren został zabezpieczony.

Przejażdżka radiowozem

Strażnicy odwiedzili do Izby Wytrzeźwień mężczyzn, którzy zasnęli na chodniku w pobliżu Rynku. Byli bardzo „słabi”. Brakło im nawet siły na dyskusję w radiowozie. (JOK)

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginał, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

echo

akademickie

Stypedium proszę mi przelać na konto...

Moda na bankomaty

W PKO BP już ponad 47 tys. studentów założyło Akademickie Konto Osobiste. W Pekao SA studenckie eurokonta posiada ponad 25 tys., a w Pomorskim Banku Kredytowym na rachunek ROR zdecydowało się ponad 3,5 tys. studium.

Student posiadający eurokonto lub Rachunek Oszczędnościowo-Rozliczeniowy może posługiwać się kartami płatniczymi, bankomatowymi oraz czekami. Może także korzystać z debetów i kredytów w ramach rachunku.

ukradziono w tramwaju portfel z pieniędzmi. Stwierdziłyśmy wtedy, że noszenie wszystkich oszczędności ze sobą jest zbyt niebezpieczne, a do trzymania ich w akademickim pokoju jakoś nie jestem przekonana. Karta bankoma-

pendium. Całą kwotę uczelnia przelewa nam na konto.

Warunki, jakie należy spełnić, aby sobie taki rachunek otworzyć są dla studentów nieco łagodniejsze, niż dla „zwykłych” klientów. Na przykład jedyne wymagane przy otwarciu dokumenty to dowód osobisty i legitymacja studencka, bądź indeks. Niektóre banki żądają także piśmennego oświadczenia, że ra-

gocjowania minimalnej kwoty i dostosowania jej do wysokości dochodów. Za to oprocentowanie rachunków studenckich i „normalnych” niczym się nie różni.

— Na procencie z eurokonta właściwie mi nie zależy — mówi Magda. — Tym bardziej, że od tych kilkuset złotych, które na nim trzymam dużo odsetek nie narasta. Ale wygodne jest płacenie kartą np. w dużych sklepach odzieżowych czy supermarketach. Znika problem „kupiłabym te dzinsy, ale nie mam przy sobie odpowiedniej kwoty”. No i krępująca jest świadomość, że mam prawo do debetu. Wprawdzie ja raczej nie lubię pożyczać pieniędzy, ale jeśli jest się w sytuacji podbramkowej, lepiej przekroczyć bankowy limit, niż suszyć głowę znajomym.

Stosowane są jednak wobec studentów pewne ograniczenia. Często na przykład banki wydają zamiast całych książeczek określoną liczbę blankietów czekowych, albo nie wydają ich wcale. Trzeba się wtedy zadowolić kartą bankomatową, która najczęściej jest równocześnie kartą płatniczą. To znaczy można przy jej użyciu bezgotówkowo zapłacić za ciuch czy jedzonko, jeśli sklep lub restauracja, w której je kupujemy uznaje ten rodzaj transakcji. Symbole przyjmowanych kart są zwykle wywieszane w widocznym miejscu każdej placówki. (MP)



Nic bez zgody... studenta

Rozmowa z doktor Ewą Huplik, kierownikiem akademickiej Poradni Zdrowia Psychicznego

— Kiedy należy przychodzić do poradni?

— Wtedy na przykład, gdy ktoś czuje, że od dłuższego czasu ma tzw. „dołki”. Jeśli rano, po przebudzeniu, czuje niepokój, lęk przed nowym dniem. Jeżeli ma myśli samobójcze, problemy z pamięcią i koncentracją. Oczywiście nie ma potrzeby korzystania z poradni, kiedy stany te trwają dzień lub dwa. Ale zdecydowanie trzeba do nas przyjść, kiedy ciągną się tygodniami.

Ważne jest również, aby przyjść odpowiednio wcześniej. Przyjście w grudniu z objawami ciągnącymi się od września, kończy się zazwyczaj urlopem zdrowotnym lub powtarzaniem roku. A nie musiałoby tak być, gdybyśmy leczenie podjęli wcześniej.

— Kto szuka pomocy psychiatry?

— Najczęstsze są problemy związane z nauką. Z egzaminami, sesją, nieradzeniem sobie w stresogennych sytuacjach. Są również studenci, którzy na uczelni radzą sobie świetnie, ale mają problemy w relacjach rodzinnych, towarzyskich lub damsko-męskich. Przychodzą do nas i porzuceni, i tacy, którzy od krępującego związku nie potrafią się uwolnić. Studia to przecież okres, kiedy uczymy się być z drugą osobą; rozpoczynamy życie seksualne. Wszystko to jest dla naszej psychiki nowe i o wszystkim można z nami porozmawiać.

— Jak wygląda leczenie?

— Najpierw wspólnie staramy się zastanowić, czy jest jakaś obiektywna przyczyna występujących objawów. Jeżeli tak, badamy, czy poddaje się ona korekcie. Czasem ktoś nie widzi wyjścia ze swojej sytuacji, a rozwiązanie jest niezwykle proste. Wystarczy, na przykład, wniosek o przedłużeniu sesji i góra problemów pozornie nie do ruszenia staje się pokonywalna. Przepisujemy również delikatne leki uspokajające, wpływające na poprawę samopoczucia i likwidujące bezsenność.

— A jeśli nie ma bezpośredniej przyczyny lęków?

Jeśli jej nie ma i objawy pojawiają się znikąd, sprawdzamy, czy nie jest to początek choroby psychicznej. Na przykład schizofrenii, cyklofrenii lub głębokiej depresji. Ale to się zdarza rzadko. Jeśli ktoś jest już chory psychicznie, to zazwyczaj nie ma poczucia tej choroby. Ważne jest natomiast, aby kontaktował się z nami każdy, kto zauważy, że coś złego dzieje się z jego znajomym. Czasem można takiego człowieka namówić na wizytę w poradni. W przypadku, gdy jest to niemożliwe, wystarczy nas zawiadomić. Podejmujemy wtedy decyzję, czy pójść z wizytą prywatną, czy skontaktować się z taką osobą w inny sposób.

— Nie jest to ryzykowne? Ludzie przecież często boją się słowa „psychiatra”.

— Nie powinni się bać. Nic złego im się tu nie stanie. Trzeba pamiętać, że, zgodnie z ustawą o ochronie dóbr osobistych, nikt nie może się dowiedzieć absolutnie niczego o pacjencie bez jego zgody. Wgląd do historii choroby ma tylko sąd i prokuratura.

Oprócz jednego pana pracują u nas same kobiety, cztery psycholożki i dwóch psychiatrów. Więc jeśli ktoś obawia się słowa „psychiatra”, może udać się do psychologa. Wszyscy staramy się być nie tylko życzliwi, ale i delikatni. Jesteśmy w stanie pomóc, mniej lub bardziej, w każdym przypadku. Nawet, kiedy ktoś przychodzi, a my stwierdzamy, że jego sprawa to żaden problem, jest to jakiś rodzaj pomocy. Może nawet ten najbardziej oczekiwany.

Rozmawiała: Marta PIĘTKA



— To bardzo wygodne — mówi Magda z IV roku polonistki. — Założyłam sobie eurokonto na początku roku, kiedy mojej koleżance z pokoju

okazała się świetnym rozwiązaniem. Zniknęły także kłopoty ze staniem w kilometrowych kolejkach do kwestury w dniu wypłacania sty-

chunek będzie co miesiąc zasilany określoną kwotą. Zazwyczaj nie może ona być mniejsza niż 100 zł, ale czasem bank daje możliwość ne-

Po zajęciach do klubu

Pod Jaszczurami

Kawiarnia otwarta codziennie od 10 do ostatniego gościa czwartek (29.10) godz. 18,30 — Przeгляд Kapel w Jaszczurach piątek (30.10) godz. 20 — koncert Sublokator, laureat wrześniowej Edycji Przeglądu Kapel godz. 21 — dyskoteka sobota (31.10) — godz. 21 — dyskoteka niedziela (1.11) — godz. 18 — koncert, Elżbieta Adamiak, Poetyckie Zaduszki poniedziałek (2.11) godz. 20 — Wieczór z Que Passa wtorek (3.11) godz. 20 — koncert — Klub Jazzowy Jaszczury

Bakalarz

Kawiarnia otwarta codziennie od 9 do 17 czwartek (29.10) godz. 19 — DKF poniedziałek (2.11.10) godz. 19 — DKF wtorek (3.11) godz. 19 — DKF Pod Przewiązką piątek (30.10) godz. 18 — dyskoteka sobota (31.10) godz. 20 — Dyskoteka Niezapomnianych Przebojów (RR)

W Uniwersytecie Trzeciego Wieku

Inauguracja

Dzisiaj o godzinie 16 w Auli Collegium Medicum przy ulicy św. Anny 12 odbędzie się uroczysta inauguracja 17 roku akademickiego w Uniwersytecie Trzeciego Wieku.

Wykład inauguracyjny z tytułowany „Prawo w procesie demokratycznych przemian — od totalitaryzmu do demokracji” wygłosi profesor dr hab. Tadeusz Zieliński.

Idea Uniwersytetu jest między innymi propagowaniem wiedzy wśród ludzi star-

szych. Na wykładach z psychologii, socjologii, literatury czy biologii poszerzają wiedzę przedstawiciele rozmaitych zawodów. Większość słuchaczy stanowią kobiety, a ponad połowa z nich posiada już dyplomy. (MP)

Prawdziwe otręsiny

Okazja dla beana

„Prawdziwe otręsiny” obiecuje studentom pierwszego, a doskonałą zabawę — tym z dalszych lat Stowarzyszenie Katolickiej Młodzieży Akademickiej.

Impreza odbędzie się dziś o godz. 20.30 na dziedzińcu Collegium Medicum przy ul. św. Anny 12. Organizatorzy obiecują liczne atrakcje, niezapomniane przeżycia oraz historyczne stroje i harce żaków. Godzinę wcześniej można wziąć udział w mszy za pomyślność w nowym roku akademickim, odprawionej tradycyjnie w kolegiacie św. Anny. (MP)

Anegdoty sprzed lat

Dwóch do brydża...

Byli studenci Uniwersytetu podczas spotkań po latach w gronie dawnych kolegów z leżką wspomnianą zajęcia na studium wojskowym. Niemal każdy dzień szkolenia przynosił wtedy nowe wydarzenia.

Ich świadkowie klną się na wszystko, że tak było... Podczas jednej z przerw w zajęciach, w trakcie pobytu na Pasterniku studenci prawa, zafascynowani wówczas brydżem, zwrócili się z pytaniem do swego dowódcy, kapitana G.

— Panie kapitanie, czy moglibyśmy w tej przerwie zagrać w brydża? Dowódca zastanowił się chwilę i w końcu uległ namowom. — Dobrze, ale matymi grupkami, po dwóch, po trzech... (mik)

MEBLE SYSTEM XXI
SYSTEM SEGMENTOWY
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro
tel. (0-12) 267-45-39
DOM HANDLOWY WANDA-STOISKO „TAPETY”,
tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

Mebble rattanowe
PRESTIGE
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety DWÓJKA s.c.
Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. (012) 267-45-39
II piętro

Kraków,
ul. Krowoderska 60
tel. 634-21-11
pon-pt 8-18, sob. 8-12
AKUMULATORY
- SPRZEDAŻ - ŁADOWANIE
- BADANIA - NAPRAWY

DLA DOMU
FAUNA, FLORA
SPRZEDAŻ
SZCZENIAKI owczarka niemieckiego (suka z rodowodem) tanio sprzedam (012)65-90-322
INNE
TOWARZYSKIE
AGENCJA Pussy Cat. Otwinowskiego 6 (012)411-6236
STUDENTKI 0501-402-428, (012)648-02-29.
RÓŻNE
SALONIK antyczny, tapicerowany, XIX-wieczny sprzedam. Tel. (012)644-68-26, 413-17-30.

Nie wiadomo czy krakowian odstraszył deszcz, czy obawa przed kolejkami

Zakopianka ruszyła

Krakowianie spokojnie przyjęli pierwszy dzień działalności centrum handlowego „Zakopianka”. Prawdopodobnie nauczeni doświadczeniem, że w ciągu kilku dni po otwarciu nowego sklepu jest w nim tłok, powstrzymali ciekawość. Rano, bez problemów, można było znaleźć miejsce na parkingu, nie brakowało wózków i nikt nie szturmował wejścia. W środku, równie spokojnie.

Nikt masowo nie kupował towarów sprzedawanych po promocyjnej cenie. Choć było w czym wybierać. W każdej alejce znajdowało się co najmniej jedna rzecz, sprzedawana taniej niż gdzie indziej. Tuż przy wejściu na główną

Przyjechałam tu, bo za zwyczaj gdy otwierane są nowe sklepy, wiele rzeczy można kupić taniej. Aż zdziwiłam się nie widząc kolejki – mówi Anna Stamirowska, emerytka. – Nie mam dużej emerytury więc liczę się z pieniąd-



Fot. Renata RYBICKA

halę wystawione były telewizory, za niecałe 700 zł. Nie brakowało też tańszych kucharek mikrofalowych i kuchni gazowych.

– Nie spodziewałem się, że telefony bezprzewodowe mogą być tak tanie – mówi Adam Filipowicz. – 199 zł to naprawdę niepowtarzalna okazja. Kupię znajomym, którzy od dawna zastanawiali się nad zmianą aparatu.

Na stoiskach z odzieżą również promocje. Za niewielkie pieniądze można kupić kurtkę zimową czy kombinezon.

mi. Kupiłam tylko trochę owoców i wędlinę.

W galerii z butikami w niektórych sklepach trwają ostatnie przygotowania do otwarcia. W grudniu uruchomiona zostanie największa księgarnia w Krakowie „Inmedio”. Na 400 metrach kwadratowych wystawione zostanie ponad 10 tysięcy tytułów. Nie zabraknie stoisk z prasą.

Dla klientów drugiego sklepu Office Depot przygotowano promocje. Każdy, kto do 30 listopada zrobi zakupy za 200 zł otrzyma rabat na 20 zł. (RR)

Zaproszenie

Koncert dla papieża

W hołdzie papieżowi, w dwudziestolecie pontyfikatu, orkiestra i chór krakowskiej filharmonii przygotowały „Stworzenie świata” Josepha Haydna. W ramach jubileuszu 50 lecia pracy artystycznej będzie dyrygował Jerzy Katlewicz. Zaśpiewa Bożena Harasimowicz (sopran), Krzysztof Szmyt (tenor), Piotr Nowacki (bas). Koncert oratoryjny odbędzie się 29 i 30 listopada o 19.30. Bilety w cenie 10 i 7 zł. (kach)

Rzemieślnikom stuknęło 70 lat

Świętowanie w deszczu

Siedemdziesiąt lat temu w Krakowie powstała Izba Rzemieślnicza. Wczoraj rocznicę jej założenia świętowali krakowscy rzemieślnicy. Była msza św, przemarsz wokół Rynku i spotkanie, podczas którego rozdano medale i dyplomy.

Obecnie krakowska izba zrzesza 18 cechów i 12 spółdzielni rzemieślniczych, w których zgrupowane są zakłady i przedsiębiorstwa świadczące usługi niemal we wszystkich branżach. Rzemieślnicy zrzeszeni w izbie mogą korzystać z porad prawnych i podatkowych oraz brać udział w kursach kwalifikacyjnych. Dzięki Polsko – Niemieckiemu Centrum Szkolenia mają również możliwość nowoczesnego szkolenia technicznego. Rzemieślnicy mogą zapisać się na kursy komputerowe, pedagogiczne, spawania, obsługi i eksploatacji urządzeń elektroenerge-



Fot. Marek MAŁCZYŃSKI

tycznych i elektromechanicznych.

Krakowska Izba Rzemieślnicza jest również inicjatorem wielu działań mających na celu zjednoczenie środowiska gospodarczego zarówno w mieście, jak i w granicach przysięgłego województwa. Odbiło

się już spotkanie organizacyjne Małopolskiego Sejmiku Gospodarczego, w skład którego wchodzi również Kongregacja Kupiecka, Izba Przemysłowo-Handlowa, Krajowa Izba Rolnicza i Łoża Krakowska.

W najbliższym czasie zostanie powołane Małopolskie

Porozumienie Izby Rzemieślniczych, w skład którego wejdą izby z Tarnowa i Nowego Sącza.

Wczoraj jednak rzemieślnicy nie tylko zastanawiali się nad swą przyszłością. Uroczystości obchodzili bowiem 70 lecie założenia IR. O godzinie 11 w bazylice Mariackiej została odprawiona msza św. Po niej rzemieślnicy, wraz z pocztami szandarowymi, przemarszerowali do swej siedziby przy ulicy św. Anny. Na płycie Tadeusza Kościuszki w Rynku złożyli kwiaty. Potem odbyło się uroczyste spotkanie. Były medale i dyplomy dla najbardziej zasłużonych działaczy.

Nad przebiegiem uroczystości czuwał specjalnie powołany Komitet Honorowy w skład którego weszli m.in. kardynał F. Macharski, L. Balcerowicz, M. Handke, R. Masłowski i J. Lassota. (JOK)

Mała kronika

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): spotkanie z cyklu „Poprzez Kresy” – Wykład Piotra Korpanteo pt. „Kamieniec Podolski cz.II” – 17.

• POLSKA AKADEMIA NAUK (Św. Jana 28): Komisja Archeologiczna zaprasza na wykład Piotra Włodarczyka „Chronologia absolutna grupy krakowsko-sandomierskiej kultury ceramiki sznurowej w świetle ostatnich datowań” – 12.15.

• SCENA TEATRU ZALEŻNEGO (Kanoniecka 1): „Brel raz jeszcze” – koncert piosenek J. Brela w wykonaniu Janusza Zbiegieła. Opieka artystyczna Krystyny Jandy – 20.

• CHIMERA 2 (Gołębia 2): koncert muzyki ukraińskiej w wykonaniu zespołu „Zumba” – 20.30.

• ROTUNDA (Oleandry 1): „Nasza muzyka” – najlepsze polskie przeboje – 21.

• RESTAURACJA ARKA NOEGO (Szeroka 2): koncert muzyki żydowskiej – 20.

• GALERIA TEMPORARY CONTEMPORARY (ul. Dolnych Młynów 7) zaprasza dziś o godz. 18 na zaduszkę jazzową poświęconą prof. Zbigniewowi Gądkowi.

Gorący



430-44-28

Gdzie ulotki?

Marta Czerwińska przed kilkoma dniami była z wizytą u swej przyjaciółki. Tam zauważyła leżące w skrzynkach pocztowych ulotki z informacją jak dojechać na krakowskie cmentarze...

– Na próżno czekam aż ulotka trafi do mnie – twierdzi. – Mieszkam w blokach na os. Cegielniana. Nie wiem, czy w tym roku kartki z trasamidostają tylko wybrani, czy też wszyscy. Pytałam na pocztę dlaczego listonosze nie przyniesli ulotek, jednak nikt nie potrafił udzielić mi odpowiedzi...

Ulotki wydane przez UMK i MPK trafią do wszystkich mieszkańców miasta – udało się nam ustalić. Na pewno stanie się to przed Świętem Zmarłych.

Miliony okrucich

Adam Strojny przed kilkoma dniami w osiedlowym sklepie spożywczym w Woli Duchackiej kupił chleb. Wyglądał nawet ładnie...

– Co z tego kiedy wieczorem nie dało się ukroić z niego nawet kromki – opowiada. – Chleb rozlatywał się na małe kawałki. Nie miałem siły, by zanieść go z powrotem do sklepu. Nic by mi to zresztą nie dało. Wiadomo, że nie piekło go właściciel sklepu. Szkoda tylko, że moja rodzina zmuszona była

obejść się smakiem. Poszliśmy spać głodni. Nie chodzi mi nawet o zwrot pieniędzy. Chciałbym jednak wiedzieć w jaki sposób można rozprawić się z oszukańczymi piekarzami?

Intervencję przekazałam do Państwowej Inspekcji Handlowej w Krakowie. Wśród wielu spraw jakimi zajmują się inspektorzy PIH nie brak także interwencji związanych z produkcją buble. Klienci, którzy mają zastrzeżenia do zakupionego towaru, mogą go przynieść do laboratorium PIH-u przy ulicy Wiślniej. Jeśli wyrób rzeczywiście jest wadliwy lub uszkodzony, inspektorzy skontaktują się z jego producentem. Zostanie ukarany mandatem. Sprawy rozsypujące się chleba można również zainteresować Cech Rzemiosł Spożywczych z ulicy Westerplatte. Intervencja na pewno nie zostanie bez skutku.

Zaśmiecone łagiewniki

Nasz Czytelnik (imię i nazwisko zastrzeżone do wiadomości Redakcji) mieszka w bloku przy

ul. Borsuczej w Łagiewnikach. Denerwują go stopy śmieci jakie musi oglądać w poniedziałki i wtorki przed blokiem...

– Wszystko za sprawą ludzi, którzy przyjeżdżają na giełdę sprzętu radiowo-telewizyjnego przy ulicy Wadowickiej. Parkują samochody przed blokami, zastawiają dojazd. Jaskby i tego było mało, w silnikach wyją już od czwartej rano. W samochodach jedzą szybkie dania. Potem wyrzucają przez okno ich pozostałości. W poniedziałek teren osiedla wygląda jak po wojnie. Nie lepiej jest też w pobliżu pętli autobusowej gdzie poniewierają się kartony i tysiące śmieci. Czy administratorzy giełdy nie mogliby nauczyć się porządków nie tylko na terenie giełdy, ale i w jej otoczeniu?

To nie pierwsza interwencja związana z funkcjonowaniem giełdy. Za każdym razem strażnicy miejscy zawiadamiają służby porządkowe o konieczności wywozu śmieci. Teren przyległy do giełdy sprzątnany jest na bieżąco. Joanna KOSTRZ

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoni.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.



Dzisiaj przy telefonie: Agata SUROWKA

HONDA

HONDA CIVIC 4D

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

DO SAMOCHODÓW CIVIC 4D I 5D SPOJLER GRATIS*

FIRMA "KREŻEL & KREŻEL" HONDA AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

• KLIMATYZACJA NA RATA • KREDYT 22% • PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

*do końca miesiąca

FIRMA OPTYCZNA WÓJCIK I SPÓŁKA

ul. Karmelicka 57, tel. 632-11-38

- gabinet okulistyczny
- badania komputerowe
- badania dla kierowców
- soczewki kontaktowe
- szkła do pracy przy komputerze

DILER - RAY BAN

➤ oprawy najlepszych polskich i zagranicznych firm
➤ szkła pocieniane, W, AR, fotochromy progresywne
ul. Starowiślna 31, tel. 421-82-17

duży wybór szkieł i opraw

najlepszych polskich i zagranicznych firm

Zapewniamy miłą, fachową obsługę i przystępne ceny.

NOBILES
FARBY ♦ LAKIERY
F.H.U. „Auto-Renolak”
➤ HURTOWNIA
Kraków, ul. Grażyny 6, (0-12) 415-27-24
➤ SKLEP FIRMOWY
Kraków, os. Szkolne 14, (0-12) 643-59-55
Kraków, os. Kombatanów 7E, (0-602) 101-760

POŚCIEL Z KORY

Poszwa 200x160
2 poszewki 80x80
38,99 brutto

HURT

FARO
ul. Kościuszki 38

tel. 421-86-87

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



40% zniżki

tel. 423-23-23

tel. 96-23

RENTGEN ZĘBÓW
panoramyczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

LEKARZ
WIZYTY
DOMOWE
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00
■ internistów
■ pediatrów
■ EKG
■ laryngologów

L-4

**GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO**

**USG
EKG**

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

USG GABINET LEKARSKI
Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres
badań USG
(0-12) 267-69-66

GABINET PSYCHOLOGICZNY
Psychologowie, logopeda
(dorośli, młodzież, dzieci)
- poradnictwo
- badania
- terapia
(0-12) 425-76-87
(włeczorem)

**580 WZORÓW
TAPETY**
KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

**Nauczycielskiego
FUNDACJA Kolegium
Języków Obcych**
**UNIwersytetu
JAGIELLOŃSKIEGO**
organizuje KURSY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO
ORAZ
JĘZYKA NIEMIECKIEGO
Zapisy i informacje:
Kraków ul. Kanoniczna 14, IIIp
tel. 422-79-55
!!! Niskie ceny!!!

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług**
* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

USG SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne
* **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów
* **ONKOLOGIA**
także choroby
sutka
* **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe
* **ZABIEGI
OPERACYJNE,
ANALIZY,
ENDOSKOPIE,
EKG** ☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**PRZYCHODNIA
PROFESORÓW
I DOCENTÓW**
Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

**OGÓLNOPOLSKA
INFORMACJA
MEDYCINA
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI**

całodobowe
94-34
(0-12) 653-22-02
0-602 68-97-99

pon.-pt. 9-18
(0-12) 634-30-20
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

**Garaze
ocynkowane
usługi
ślusarskie**
najtaniej w Polsce
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

**REWELACYJNY
LEASING
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH**
(bez przeróbek)

NASZ PARTNER
"FORZA" sc.
Kraków
ul. B. Krzywoustego 10
tel/fax. 012 645 57 79
0601 46 15 39
Tarnów 0601 51 47 27

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 634-58, 634-24-09

inmed

**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81

• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10

**Aparaty
słuchowe
I AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. **656-18-06**

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-
wice) 411-35-26

polecają

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA**

**Tel. 96-31
411-86-96**

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

NEWMED

❖ **sprzęt medyczny**

KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10

**APARATY
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
tel. (0-18) 43-78-14
33-300 Nowy Sącz
ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

KRIOMED
GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA
LECZENIE**

- * **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY
WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **USG (pełny zakres
usług)**
- * **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE**
w ramach zasiłków ZUS
kompleksowa
obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy
i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**
ul. Reduty 1
(Batowice)
CENY KONKURENCYJNE!!!

**FIRMA POGRZEBOWA
A.H. MIREK**
MIĘDZYNARODOWY
PRZEWÓZ WŁÓK
TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

KOMINKI
Jesienna Promocja
Francuskie Wkłady Kominkowe
Tylko w październiku
Już od 1190 z VAT-em

doradztwo • montaż • tanie obudowy
FPHU FLIZA
33-100 Tarnów, ul. Szkotnik 2b,
tel. (0-14) 22-40-54 w. 12
Zapraszamy w godz. 9-17

- Kosmetyka specjalistyczna - peeling azjatycki, makijaż, zabiegi pielęgnacyjne i leczenie. (0-601) 51-11-67

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
al. Pokoju 3
tel. 430-43-30
fax 430-43-75
ul. Starowiślna 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

DĘBICA
ul. Rzeszowska 18,
tel./fax (0-14) 681-13-31,

NOWY TARG
Rynek 5,
tel./fax (0-18) 266-86-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- ◊ **SŁOWACKIEGO**
- ◊ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Konkurs recytatorski w ramach VI Warsztatów Wydziałów Aktorskich Polskich Szkół Teatralnych — 12; Obywatel Pekoś — 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
- ◊ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Oña — 19. Bilety: 17 i 11 ulg.
- ◊ **STARY**
- ◊ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Słomkowy kapelus — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
- ◊ SCENA KAMERALNA (Starowisła 21): Cenna (spektakl odwołany)
- ◊ BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Ostatni prawdziwy kochanek — 19.15.
- ◊ GROTESK (Skarbowa 2, tel. 633-37-62): Ballady i bajki — 10, 12.15.
- ◊ **LUDOWY**
- ◊ SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 25, tel. 21-50-16, 21-55-25): Trzy zdania o umieraniu — gościnnie Grupa Rafała Kmity — 19.30. Bilety: 20 zł
- ◊ STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Trupa pana Tomasz Drospa — 11.

FILHARMONIA

- ◊ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): jubileuszowy koncert oratoryjny z okazji 50-lecia pracy artystycznej prof. Jerzego Katlewicza: orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej, Jerzy Katlewicz — dyr., Bożena Harasimowicz-Hass, Krzysztof Szymt, Piotr Nowacki — wokaliści. W progr.: J. Haydn — Stworzenie świata — 19.30.

KINA

- ◊ **APOLLO** — stereo, ekran perlekowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Truman show (USA 12) — 15.45, 17.45; Zaklinacz koni (USA 15) — 19.45.
- ◊ **ARS: SZUKA** — dolby stereo SR, ekran perlekowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Druga księga dzungli (USA b.o.) — na zamówienie dla szkół; Truman show (USA 12) — 11, 19.45, 21.45; Mali żołnierze (USA 9) — 13; Mafia (USA 15) — 15; Zaklinacz koni (USA 15) — 16.45.
- ◊ **ARS: ANEKS SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perlekowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 14; Big Lebowski (USA 15) — 17; Zabić Sekala (pol. 15) — 19.05; Chłopak rzeźnika (USA 15) — 21.
- ◊ **ARS: REDUTA SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perlekowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zabić Sekala (pol. 15) — 14.50; Truman show (USA 12) — 16.45, 18.45; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) — 20.45.
- ◊ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Maska Zorro (USA 15) — 11, 15.30, 18, 20.30.
- ◊ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Historie miłosne (pol. 15) — 16; Kwiat mego sekretu (hiszp. 15) — 18; Kola (czes. ang. fr. 15) — 20.
- ◊ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Wielkie nadzieje (USA 15) — 14; Zabójca brón 4 (USA 15) — 16.15; Szesć dni, siedem nocy (USA 15) — 18.30; Adwokat diabła (USA 18) — 20.15.
- ◊ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-

- 07-68): Akademia filmowa: Miłość i wojna — 11; Bez lęku — 13.15; Hiszpański więzień (USA 15) — 16.30; Nic (pol. 15) — 18.30; Przełamując fale (duń. szwed. fr. hol. nor. 18) — 20.
- ◊ **ROTUNDA dolby digital** (Oleandry 1): Indywidualności kina lat 90: Underground (fr. jug. niem. 95 r.) — 18.
- ◊ **SFINKS** (os. Górąli): Mężczyzna przedmiot pożądania (niem. 15) — 17.45; Prostytutki (pol. 18) — 19.
- ◊ **ŚWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Maska Zorro (USA 15) — 16, 18.30, 20.45; mala sala: Magiczny miecz (USA b.o.) — 16.30; Z archiwum X (USA 15) — 16, 18.20; Rewolwer i melonik (USA 15) — 20.35.
- ◊ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Zakochany kundel, Placówka, Mamo, czy kury potrafią mówić
- ◊ **UCIECHA** — dolby stereo SR (Starowisła 16, tel. 422-00-77): Nie wiercie bliźniaczkom (USA 9) — 9, 15.30, 17.45; Z archiwum X — pokonał przyszłość (USA 15) — 11.30, 20.
- ◊ **WANDA** — dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia filmowa: Piknik pod wiszącą skałą — 9; Lolita (USA/fr. 18) — 13, 15.30, 18; Lulu na moście — 20.30 (premiera).
- ◊ **WARSZAWA** — dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Godzilla (USA 12) — 16.45; Rewolwer i melonik (USA 15) — 19, 20.45.
- ◊ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Przejrzeć Harry'ego (USA 15) — 15.30; Wydział pościgowy (USA 15) — 17.30; Polowanie na grube ryby (ang. 15) — 19.45.
- ◊ **PARADOX** (Krowoderska 8): Mężczyzna przedmiot pożądania — 17.30; Wszyscy mówią: Kocham Cię — 19.15.
- ◊ **MYŚLENICE** — Muza (Piłsudskiego 20): Szeregowiec Ryan (USA 18) — 9, 15, 18.
- ◊ **MIECHÓW** — Gryf (Racławicka 12): niecz.

WAWEL

- ◊ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sob. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg. • "Szuka cenniejsza niż złoto..." (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)
- ◊ Donatorce — w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)
- ◊ **WAWEL ZAGINIONY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 4 zł i 3 zł ulg.
- ◊ **SKARBIEC KORONNY** (wt., śr., czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15 (nd. wstęp wolny). Bilety 6 zł i 3 zł ulg.
- ◊ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ◊ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
- ◊ **MUZEUM KATEDRALNE** (codz. 10-15)
- ◊ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

- ◊ **NARODOWE**
- ◊ **GMACH GŁÓWNY**

- (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny): • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy
- Alina Szapocznikow — wyst. monograficzna (wt., czw., pt., sb., nd. 10-15, śr. 10-18)
- ◊ **SUKIENNICZKA** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30): • Sztuka polska od XIV do XVIII w.
- ◊ **XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17): • Rafał, Tytjan — księżka malarzy (do 10.11)
- Galeria rzemiosła europejskiego
- ◊ **ARSENAL** (Piłkarska 8): (codziennie 10-17):
- ◊ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18): • Zbiory etnograficzne Jana Matejki • Takie były początki (do 31.10)
- ◊ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
- ◊ **WYSPIANSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
- ◊ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18): • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów MN w Krakowie — kolekcja Feliksa Jasińskiego • Rytzy i okruciny — grafika Matilde Marin • Lech Żurkowski — rysunki
- ◊ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16, 19-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszenia, pt., sb. niecz., nd. 11-14 wstęp wolny): • Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Czas oswojony — mal. i rzeźba E. C. Pawlak
- ◊ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15): • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL
- ◊ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30): • Jan Brożek
- ◊ **ETNOGRAFIKALNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. — wst. wolny 10-14): • Atelier skawinińskiego fotografa (do 31.10)
- ◊ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 — wst. wolny): • Różne oblicza Amazonii Peruwiankiej (foto. Luz H. Ruiz Silva)
- ◊ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
- ◊ **HISTORYCZNE**
- ◊ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała niecz. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16): • Wyst. z cyklu „Skarby krakowskich klasztorów” — Zbiory OO Reformatorów — Franciszkanów (do 22.11)
- ◊ **WIEŻA RATUŚKOWA** (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 10-17, sb.-nd. 9-16): • Wys. z cyklu „Pracowni krakowskich artystów” — Stanisław Bartuch
- ◊ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18): • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; • Mistrzowie plakatu — Wiesław Walkuski
- ◊ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

- Malarstwo Stanisława Frenkla
- ◊ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania
- ◊ **DOM ŚLĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945” • „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
- ◊ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny):
- Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
- ◊ **ZWIERZYNECKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jagiellońska 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 10-14); 26-27.10 niecz.
- Wspomnienie czy bajka? — mal. Katarzyny Podnieśkiej
- ◊ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.):
- Impresje geologiczne — wys. z Lipska (czynna do końca listopada)
- ◊ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
- ◊ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACIEGO** — KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
- ◊ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
- ◊ **MŁODEJ POLSKI** — **RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
- ◊ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)
- ◊ **PALAC SZUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • wyst. prac pedagogów w 180-lecie ASP w Krakowie (8.15-17.15 codz.) • wyst. malarstwa „Placidium a due” (8.15-17.15 codz.)
- ◊ **MUZ. CZYNY NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO** (Al. 3 Maja 7, tel. 633-47-15); (zwiedzanie po uzgodnieniu telefonicznym)
- ◊ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
- ◊ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem); • 200 lat Starego Teatru
- ◊ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny); • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
- ◊ **WIELICZKA**
- ◊ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Danilowicza 10) (7.30-18.30): • Podziemna trasa turystyczna poziom III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorko Solankowe; E. Baracza; J. Piłsudskiego, Weimara; • Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych
- ◊ **MUZEUM ZUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. nieczynne): • Dzieje Wieliczki • Solniczki • Źródła siły i zdrowia (do 15.11); • Apteka
- ◊ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** — III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.): • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
- ◊ **NIEMOŁOWIE** — **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
- ◊ **MIECHÓW** — **MUZ. REGIONALNE** (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

- ◊ **BUNKIER SZUKI** (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Krzysztof Penderecki — partytura
- ◊ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14): • Tadeusz Kantor — Dziennik z podróży 1984-1990 (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.): • „Mal. T. Kantora — Czasy Akademii 1934-1939”
- ◊ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25) (wt.-sb. 11-17, nd. 11-16): • Punkty styczności — Margaret Hunter
- ◊ **GALERIA CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): • Polska prasa lokalna w kraju i na świecie • Okna rzeczywistości — wys. mal. • Moja Afryka — wys. dokumentująca afrykańskie podróże I. Bahrnowskiej-Kowalskiej
- ◊ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14) • Malarstwo i rzeźba
- ◊ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20): • Średniowieczne narzędzia tortur
- ◊ **„POD OREM”** (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Wys. ekslibrisów J. Hallickiego • Grody — zamki — twierdze (do 30.10).
- ◊ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18): • Ekspozycja stała • malarstwo Jana Franzena
- ◊ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14) • Kolekcja własna Galerii • Alfabet zmysłów — malarstwo Sławomira Karpowicza
- ◊ **GALERIA PRZEDMIOTU** (Skaleczna 5, tel. 656-07-18); (pn.-pt. 11-17, sb. 12-15, nd. niecz.): • „Szamotawe miasto” — wys. prac M. Firka
- ◊ **GALERIA I TEATR BOGNY LEWTAK-BACZYŃSKIEJ** (Floriańska 23, tel. 421-44-78); (pn.-pt. 11-19, sb. 11-14) • Kraków — Warszawa
- ◊ **KRYPTA U PIJARÓW** (Piłkarska 2); (wt.-sb. 13-17) • wyst. malarstwa Piotra Kmiecica
- ◊ **GALERIA SZUKI WNETRZA OPERA** (Floriańska 36); (pn.-pt. 12-19, sb. 10-15)
- ◊ **Marcin Rząsa — rzeźby** (do 20 listopada)
- ◊ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15): • Grafika — Jacek Zaborski
- ◊ **GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Decjusza, Wola Justowska); (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18): • ekspozycja stała
- ◊ **JERZMANOWICE — DOM LUDOWY W PRZEMIANOWICACH** (Drewniane pamiątki regionalne z Jerzmanowic i Saspowa — codziennie w godzinach 13-20.
- ◊ **DOBECZYCE MUZ. REGIONALNE PITK IM. WŁ. KOWALSKIEGO** (Stare Miasto); (wt.-pt. 10-16; sb., nd. święta 10-18) • eksp. stała: historia, archeologia, etnografia

INNE

- ◊ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** — czynna codz. od godz. 9 (tel. 272-05-17)
- ◊ **KRAKÓW**:
- ◊ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18.; tel. 425-35-51.
- ◊ **GŁA DZIECI**
- Anikino (Nieduża 4, tel. 411-30-07); (codz. 9-21)

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Truman Show”
reż. Peter Weir
kino „Sztuka”

Tym razem reżyser „Pikniku pod Wiszącą Skałą” i „Zielonej karty”, pokusił się o nakręcenie obrazu fantastyczno-naukowego. Oglądamy w nim historię młodego urzędnika bankowego, który mieszka w małym mieście nad morzem. Ma kochającą żonę, sympatycznych sąsiadów, rozumiałych szefów w swojej firmie. Gdy jednak pewnego dnia odwiedza biuro podróży, gdzie pragnie kupić bilet lotniczy, okazuje się, że wszystkie miejscówki zostały sprzedane. Truman Burbank zaczyna podejrzewać, że jest ofiarą jakiejś machinacji...

W tym świetnym filmie, koncertową rolę gra Jim Carrey. Pierwszemu komikowi Ameryki sekundują Laura Linney i Ed Harris. Jest co oglądać!

(ART)

(Zaproszenia)

„Maska zorro”
reż. Martin Campbell
kino „Kijów”

Film przygodowy. Jest rok 1821. Kalifornia należy do Meksyku, w którym właśnie trwa powstanie przeciw władzy hiszpańskich kolonialistów. Odchodzący gubernator postanawia stracić kilku chłopów podejrzanych o udział w rebelii. Egzekucji zapobiega zamaskowany, ubrany na czarno jeździec, który podpisuje się literą „Z”. W roli starzejącego się Zorra występuje Anthony Hopkins. Przekazuje on swe umiejętności i to nie tylko dotyczące władania szpadą młodym mężczyźnie. Jest nim... ubóstwiany przez kobiety Antonio Bandera.

(MSZ)

(Zaproszenia)

„Nic”

reż. Dorota Kędzierzawska
kino „Pod Baranami”

Film psychologiczny oparty na autentycznej historii. Młoda kobieta żyje w starej, czynsowej kamienicy z mężem i trójką dzieci. Biedna, nie mogąca poradzić sobie z życiem bohaterka, znowu zachodzi w ciążę. Ze starchy przed mężem — brutalnym, pozbawionym uczuć draniem, ukrywa ten fakt. Kiedy dochodzi do rozwiązania, zabija nowonarodzone niemowlę. Stając przed sądem oświadcza, że nie ma nic na swoje usprawiedliwienie. W roli głównej występuje tancerka Anita Kuskowska-Borkowska. Jej męża gra wokalista zespołu Lady Pank, Janusz Panasewicz.

(MSZ)

(Zaproszenia)

PASAZ TEATRALNY

„Obywatel Pekoś”

Dzisiaj, o godz. 19, w Teatrze im. J. Słowackiego grany jest „Obywatel Pekoś” Tadeusza Słobodzianka, w reżyserii Mikołaja Grabowskiego. Jest to opowieść o małym człowieku wplątany w wielkie mechanizmy rządzące tzw. rzeczywistością. Jest rok 1968. Komunistyczna, gomulowska Polska włącza się w awanturę antysemitów. Ale w małym miasteczku, gdzie mieszka zwykły obywatel Pekoś — nieszkodliwy podrzutek - nie się nie dzieje. Demony jednak nie śpią... W przedstawieniu występuje cała plejada aktorów „Słowackiego”, a w tytułową rolę wcielił się Błażej Peszek.

(MSZ)

(Zaproszenia)

ZAPRASZOSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 430-44-28 (ART)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,

Straż Pożarna 998,

Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

- ◊ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dzyury aptek i szpitali — czynny całą dobę)
- ◊ **DZYURY SZPITALI**
- ◊ **KRAKÓW**
- chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, chirurgii dziecięcej, laryngologicznej (Sieroszewskiego 66, tel. 644-01-44), urologicznej (Prądnicka 35, tel. 633-01-00), okulisty (Kopernika 38, tel. 421-42-00).
- Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
- Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
- Całodobowa Pomoc Lekarska tel. 266-14-71
- ◊ **DZYURNE POGOTOWIA**
- ◊ **KRAKÓW**
- Łazarza 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala tel. — 422-36-00 Podstacje KPR:
- Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
- Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
- Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
- Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
- Wieliczka (ks. Golińska 6) — 278-12-89, 999,
- Krzeszowice — 999
- Jerzmanowice — 389-50-99
- Skała — 389-19-99

- Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
- Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99
- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
- Duńskie Pog. Ratunkowe Falck — 636-61-10,
- Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99
- ◊ **PROSZOWICE** — 999, zachorowania i przewozy — 386-21-35
- ◊ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
- ◊ **NIEMOŁOWIE** — miejski 281-19-99, 999
- ◊ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
- ◊ **DZYURNE APTEKI**
- ◊ **KRAKÓW**
- Mogińska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, os. Urocz. 1 — 625-85-23, Balicka 18 — 423-73-63, Makowskiego 4 — 636-08-65, Rynek Podgórski 9 — 656-46-91, Wolska 1 — 655-46-93
- ◊ **SKAWINA** — Ogrody 101
- ◊ **KRZESZOWICE** — Legionów Polskich 30
- ◊ **MYŚLENICE** — os. 1000-lecia 1
- ◊ **PROSZOWICE** — 3 Maja 51
- ◊ **WIELICZKA** — Sienkiewicza 24
- ◊ **MIECHÓW** — Wesola 4

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ◊ **TELEFONY ZAUFANIA**
- ◊ **KRAKÓW**
- Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.ariadna.pl/profops • ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pn. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 — 657-

- 02-64 • młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedziel)
- dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
- dla alkoholiczów — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę)
- dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
- informacja o AIDS — 958 (całodobowy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12)
- dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt., śr. pt. 16-19)
- dla chorych wenyerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
- ◊ **SKAWINA**
- Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz. 16-19)

BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH

- KRAKÓW — Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18) • inf. dot. prawa, gospodarki, org. i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp, bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp.

NIE WIESZ CZEGOS

- ◊ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
- Basztowa 5, tel.: 42

Hokejowa Centralna Liga Juniorów

„Ostrzejsi” niż seniorzy

Remisami zakończyły się dwumecz młodych hokeistów „pasów” z STS-em Sanok. Krakowianie po raz kolejny stracili pewne wydawało się punkty, ale w niedzielnym spotkaniu, spowodowani przez rywali pokazali, że w walce wręcz są „ostrzejsi” niż ich starsi koledzy z pierwszego zespołu.



CRACOVIA — STS Sanok 2:2 (0:1, 1:0, 1:1); bramki: Małysa i Drozdowicz. W drugim meczu 3:3 (0:1, 1:0, 2:2); bramki: Głogowski 2, Wądroda.

CRACOVIA: Jaromin (w niedzielę od 39 min Pieczara) — Dudek, Turcza, Wądroda, Ziobro, Drozdowicz — Muniak, Dej, Głogowski, Małysa, Gnutek — Skwarek, Rejdych, Stańko, Woziwoda, Bączkowski — Salach.

Chociaż wśród kibiców panowała opinia, że obie drużyny prezentują zbliżoną klasę, to jednak należy pamiętać, że

z 5 zdobytych goli przez sanoczan były efektem prezentów jaki otrzymali od krakowskich zawodników. Tymczasem Cracovia strzelała bramki po dobrze przeprowadzanych akcjach. Obydwaj bramkarze Jaromin z Cracovii i Szelest z Sanoka spisywali się bardzo dobrze, i to ich zasługą są niskie wyniki obydwóch spotkań (oraz braku skuteczności krakowian).

W pierwszym meczu, krakowianie długo bezskutecznie usiłowali pokonać Rafała Szelesta. Dwukrotnie wygry-

wał on pojedynki sam na sam z Gnutkiem, i skapitulował po raz pierwszy w 30 minucie po strzale Małysy, który otrzymał dobre podanie od Głogowskiego. Ale kolejny prosty błąd obrońców sprawił, że sanoczanie ponownie wyszli na prowadzenie. na szczęście dobra akcja pierwszego ataku i gol Drozdowicza nieco poprawił humory licznie zgromadzonych kibiców-rodziców.

Drugi mecz powinien być bezwzględnie wygrany przez „pasów”. Nie tylko dlatego, że po zbiorowej, twardej bóje (po 3 zawodników otrzymało karę meczu, ale wynik starcia był korzystny dla krakowian), goście ostatnie 20 minut grali 7 zawodnikami w polu, ale i z powodu, że Cracovia prowadziła, i była wyraźnie lepsza.

Dwukrotnie Głogowski znajdował się tam gdzie powinien, i „dobijał” strzały swoich partnerów. Ale goście niemal natychmiast wyrównywali. Kiedy w 53 min Wądroda sfinalizował podanie Drozdowicza, wydawało się, że osłabieni goście nie znajdą sił i czasu na skuteczną odpowiedź. Niestety krakowianie za wcześnie poczuli się zwycięzcami, i na 1.59 sek przed końcem meczu Karnas zdobył wyrównującego gola dla Sanoka.

Pawł GUGA

Koszykówka z TKKF

Pod protektorem Rektora AWF

Krakowskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej organizuje turniej koszykówki dla młodzieży szkolnej nie grającej w klubach (roczniki 1983, 84, 85, 86).

Impreza zapowiada się bardzo atrakcyjnie. Młodzież będzie miała możliwość rywalizacji na trzech boiskach równocześnie. Na pewno też każda z drużyn rozegra po kilka spotkań, gdyż eliminacje przeprowadzane będą systemem „każdy z każdym” w grupach. Uczestników obowiązują badania lekarskie,

jednakowe koszulki. Każdy zespół musi również posiadać opiekuna, który ma ukończone 21 lat. Protektorat nad całą imprezą objął rektor Akademii Wychowania Fizycznego, prof. dr hab. Janusz Zdebski. Turniej odbędzie się 14 – 15 listopada, ale chętni powinni już zgłaszać swoje zespoły, ponieważ ilość miejsc jest ograniczona. Zapisy i szczegółowe informacje można uzyskać w Zarządzie Wojewódzkim TKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62, w godz. 9 – 15. (bk)

Weekend z TKKF

Piątek

Turniej brydża na ul. Komandosów 21, godz. 17.
Instruktaż ćwiczeń siłowych dla niezaawansowanych, ul. Pilotów 62, godz. 17 – 20.
Turniej szachowy na ul. Krowoderskiej 8 (YMCA), godz. 17.
Turniej cymbergaja na ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury os. Nowy Bieżanów), godz. 18.45.

Sobota

Gra w pingponga dla młodzieży, ul. Krowoderska 8 (YMCA), godz. 14.30.
Gra w siatkówkę dla dziewcząt, ul. Krowoderska 8, godz. 16.30.
„Spróbuj zagrać w unihoka”, godz. 17.30 i gra w piłkę nożną na sali, godz. 19.

Poniedziałek

Turniej tenisa stołowego, ul. Mazowiecka 21 (Energoprojekt) godz. 15.30.
Szkołka karate dla młodzieży, ul. Pilotów 62, godz. 17.

Krakowskie TKKF rozpoczyna w sobotę 7 listopada kurs instruktorów rekreacji ruchowej – część ogólna dla specjalności: kulturystyka, fitness, karate plus kung-fu. Zapisy w Zarządzie Wojewódzkim TKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62 w godz. 9 – 15

(bk)

Zapisy do lig

Krakowska TKKF inauguruje kolejny sezon zmagani ligowych w hali w koszykówce, siatkówce oraz w kręglarstwie.

W rozgrywkach mogą brać udział zawodnicy, którzy ukończyli 18 lat. Zwycięzcy wylonieni zostaną po zakończeniu dwurundowej ligi rozgrywanej systemem „każdy z każdym”.

Zgłoszenia przyjmuje Zarząd Wojewódzki TKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62 od godz 9 do 15. (n)

Na finiszu

Zakończyły się rozgrywki ligi piłkarskiej TKKF drużyn 5-osobowych. Rozstrzygnęli ją na swoją korzyść debiutanckie „Szwagry”.

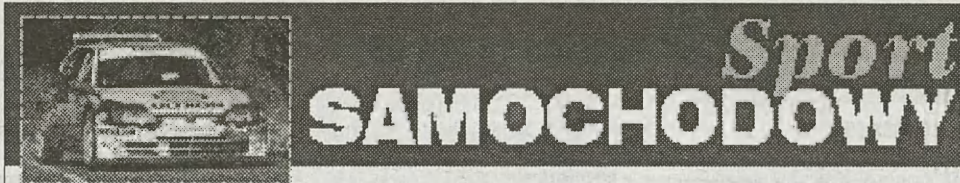
I grupa

- Promgaz 39 pkt
- Eurofitness Club 31 pkt.
- Śnieżka 24 pkt.
- Kruk 22 pkt.
- Stary Łobzów 21 pkt.
- Wojsko Polskie 18 pkt.
- Zbieranina 9 pkt.
- Strzelcy 3 pkt.

II grupa

- Szwagry 40 pkt.
- Poczta Śród. 38 pkt.
- PSG Kurdwanów 32 pkt.
- Elita 29 pkt.
- Krowodrza 26 pkt.
- Żarłacz 21 pkt.
- Piracik 13 pkt.
- Multiservice 9 pkt.
- Gromkie brawa 5 pkt.

Kolejność ścisłego finału: 1. Szwagry, 2. Promgaz, 3. Poczta, 4. Eurofitness, 5. Śnieżka. Teraz na drużyny ligi oczekuje Puchar Ligi ufundowany przez prezesa KS Strzelec Marka Przecherskiego. (n)



Sport SAMOCHODOWY

Rajdy samochodowe

Początek konfliktu?

O tym, że rajdy samochodowe to dyscyplina wielce niebezpieczna, wiadomo było od dawna. Już od początku rozgrywania zawodów ginęli zawodnicy, ginęli kibice. Przez wiele lat organizatorzy starali się zminimalizować ryzyko związane z uprawianiem i oglądaniem tego sportu, ale czy to im się udało.

Chyba nie, skoro na ostatniej eliminacji Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski na ręce Przewodniczącego Głównej Komisji Sportu Samochodowego PZM, wpłynął list otwarty, którego nadawcami byli czynni zawodnicy rajdowi. List ten dotyczy wszystkich rajdów w Polsce, choć gros zarzutów skierowano w nim pod adresem organizatorów ostatniej imprezy.

A oto fragmenty tego listu. „My, czynni zawodnicy rajdowi, mając na uwadze dobro tego sportu, bezpieczeństwo rozgrywania rajdów zarówno dla nas - zawodników, jak i dla kibiców, jesteśmy zmuszeni przedstawić nasze uwagi dotyczące sposobu organizowania i rozgrywania rajdów. Jesteśmy przekonani, że nie pozostając w sprzeczności z przepisami FIA, nasze uwagi wpłyną na podniesienie poziomu bezpieczeństwa i poziomu sportowego Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski.

W związku z powyższym: 1. Domagamy się podjęcia zdecydowanych i radykalnych kroków w celu dopasowania sposobów i form zabezpieczenia OS-ów zgodnie z najlepszymi standardami europejskimi i światowymi. Wg naszej oceny sposób dotychczasowego zabezpieczenia miejsc szczególnie niebezpiecznych i atrakcyjnych dla kibiców / tj. krzyżówki, skoki, szczególnie atrakcyjne zakręty, super OS-y / jest niewystarczający i odbiega od stosowanego w Europie.



Sport samochodowy po sezonie

Na razie przerwa

Opustoszały już trasy odcinków specjalnych, korony mistrzowskie już rozdane, czyli klasyczny obraz po bitwie. Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski można uznać za skończone. Jeszcze tylko spotkanie w stolicy, gdzie zdobywcy pierwszych miejsc odbiorą tak ulubione przez zawodników puchary.

Przyszedł czas wytchnienia, chociaż gdzieś w domowym zaciszu zawodnicy przy ciepłej herbatce analizują miniony sezon. Dyskusjom pod tytułem „co by było gdyby” nie będzie końca aż do następnego rajdu, czyli i następnego sezonu.

A jak w tych statystykach wypadli kierowcy krakowscy? Ze wszelkimi opiniami trzeba się wstrzymać do ogłoszenia oficjalnych wyników, a jedynie co możemy zrobić dzisiaj to ponarzekać lub pochwalić.

2. Przy konstruowaniu harmonogramów czasowych należy uwzględnić realia, układ dróg itp., w jakich rajd jest rozgrywany. Dziwna tendencja podnoszenia średnich prędkości do granicy dopuszczonej przepisami FIA jest niezrozumiała i nie ma nic wspólnego z troską o bezpieczeństwo zawodników, kibiców oraz osób postronnych...

3. Popieramy tendencje tworzenia stref serwisowych, ale powinny być one w miejscach,



gdzie ich wprowadzenie ma logiczne uzasadnienie. Niedopuszczalne jest uniemożliwienie przeprowadzenia serwisu po ostatnim OS-ie na mecie etapu oraz przed OS-em rozpoczynającym etap rajdu...

4. Dopuszczenie stosowania przew komasacyjnych w strefie OS-u lub bezpośrednio przed nim praktykowane przez wielu organizatorów jest naszym zdaniem niedopuszczalne ze względów bezpieczeństwa.

5. Postulujemy nałożenie na organizatora rajdu obowiązku zorganizowania na dzień przed badaniem kontrolnym zabezpieczonego odcinka testowego, co jest zgodne ze standardami światowymi...

6. Domagamy się ujednolicenia przepisów i wprowadzenia wymogów technicznych dla organizatorów przy konstruowaniu szylan tak, aby nie stanowiły one elementu wypaczającego wynik sportowy i nie stanowiły zagrożenia dla zawodników.

7. Prosimy o jednoznaczne, jasne i precyzyjne uregulowanie sprawy zapoznania się z trasą rajdu...

Ponadto uważamy, że kalendarz RSMP jest nienormalnie napięty i skomasowany. Wprowadzony w roku bieżącym sposób liczenia punktów do rocznej klasyfikacji jest nie do przyjęcia. Liczenie wszystkich eliminacji premiuje ciętanie punktów i zdecydowanie obniża poziom sportowy...

Wyrażamy nadzieję, że nasze uwagi zostaną przyjęte ze zrozumieniem i potraktowane serio jako działanie w dobrze pojętym interesie całego środowiska rajdowego.

Tyle zawodnicy, a co na to działacze. List i owszem przyjęli, przeczytali, dodatkowych uwag zawodników wysłuchali i obiecali zająć się sprawą. Niestety, doświadczenia lat ubiegłych uczą, że przy ustalaniu regulaminów głos zawodników w tym wszystkim jest... najmniej ważny. Tylko jak długo jeszcze?

Oby nie do następnej tragedii, a my do sprawy wrócimy w najbliższym czasie.

Marek WICHER

FORUM EKONOMICZNEGO

POLSKA – WSCHÓD Krynica '98



Jak co roku pod Górą Parkową

W końcu października w Krynicy po raz kolejny spotykają się uczestnicy Forum Ekonomicznego Polska – Wschód. Doroczna impreza organizowana przez Instytut Studiów Wschodnich dorobiła się już silnej pozycji w kalendarzu wydarzeń polityczno-gospodarczych Europy Środkowej i Wschodniej. Do bielskiego kurortu zjeżdżają politycy i ludzie biznesu z Białorusi, Kazachstanu, Litwy, Rosji, Ukrainy i Polski. Dotychczas spotkania odbywały się w atmosferze zadowolenia, że reformowanie gospodarek tej części świata w różnym uprzedzie tempie i zakresie, ale jednak postępuje. Z podobnego nastroju wyrasta tematyka tegorocznego forum „Rok wielkich prywatyzacji”. Tym razem uczestnicy forum będą jednak musieli zmierzyć się również z kwestią dziś zasadniczą: zasięgiem i skutkami załamania rosyjskiej gospodarki.

Podobne nieformalne spotkania mają w świecie długą tradycję. W odprężającej at-

mosferze pięknego uzdrowiska, bez protokolarnych obowiązków i ograniczeń łatwiej o nieformalne rozmowy, a w nich o lepsze zrozumienie wzajemnych racji, obaw. Starannie dobrana lista gości sprawia, że spędzona się tam czas nie tylko mile, ale i efektywnie. Krynica ma wszelkie atuty by przyjmować gości tej imprezy w takiej właśnie atmosferze.

Od początku istnienia Forum przeszło znamiennej ewolucję. Zdobywało coraz większą popularność. Podobnie jak wzrastała świadomość, że po dokonaniu bilansu zamknięcia RWPG rozwój stosunków gospodarczych Polski z krajami wschodu jest absolutną koniecznością. Liczba gości powiększała się systematycznie. Do udziału w Forum wielką wagę przywiązywali polscy politycy, potwierdzając to swoją obecnością w Krynicy. Byli tam przecież m.in. Marian Krzaklewski, Józef Oleksy, Jan Krzysztof Bielecki, Włodzisław Cimoszewicz czy Hanna Gronkiewicz-Waltz. Ze stolic

naszych wschodnich partnerów przyjeżdżali wicepremierzy, szefowie resortów finansów, spraw zagranicznych itd. Wszyscy spotykali się z przedsiębiorcami, bankierami, ekonomistami. Podobnie będzie w tym roku.

Ranga tych spotkań musi w najbliższym czasie wzrosnąć. Będzie to skutek coraz bliższych związków rynku polskiego z Unią Europejską. Państwa na wschód od naszych granic na tym kierunku muszą szukać sposobów uporańia się ze swoimi obecnymi kłopotami gospodarczymi.

Forum, które stawia sobie za cel rozwój stosunków ze Wschodem, ma również wielkie znaczenie, dla województwa małopolskiego, które zaczęło funkcjonować od początku przyszłego roku. Szeroko rozumiany handel z Ukrainą, Rosją czy innymi państwami regionu to przecież jeden z ważniejszych fundamentów, na którym powinna opierać się gospodarka Małopolski. Dobrze więc, że Krynica stwarza okazję dla jego budowy.

Witamy gości

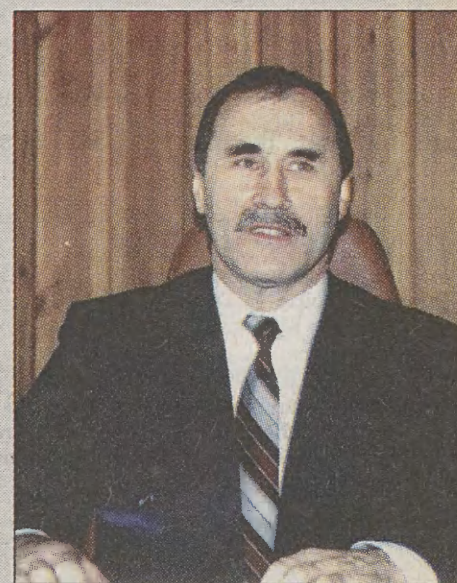
Cieszę się, że tego typu konferencja ekonomiczna odbywa się w województwie nowosądeckim, na ziemi, która najbardziej oparła się totalitaryzmowi. U nas, w górach zakres wolności i niezależności był zawsze większy niż w innych regionach Polski, ale to zasługa mieszkańców: pracowitych, gospodarnych, dumnych.

Dlatego wydaje mi się bardzo naturalne, że akurat w Krynicy politycy i biznesmeni z pierwszych stron gazet będą dyskutować na sesji plenarnej takie tematy jak: „Rola i znaczenie prywatyzacji w budowie gospodarki wolnorynkowej” czy „Współpraca gospodarcza w Europie Środkowo-Wschodniej jako podstawa budowy demokracji”.

Przypomnę, że w naszym regionie, nawet w najgorszych latach komunizmu, zachowała się własność prywatna i ludzie gospodarowali na swoim. Tu nigdy nie było pegeerów, a i w budowie demokracji jesteśmy zaawansowani.

W województwie nowosądeckim jest zawsze najwyższa frekwencja wyborcza, co potwierdziły również ostatnie wybory samorządowe. Galicja to była dobra szkoła samorządności i o tym też powinni wiedzieć nasi Goście ze Wschodu.

A poza wszystkim uważam, że impreza tej rangi, co Forum Ekonomiczne



Polska-Wschód, to znakomita promocja Krynicy i regionu. Mam nadzieję, że oprócz wielkiego biznesu, dużych firm, również nowosądecy przedsiębiorcy skorzystają na kontaktach handlowych ze Wschodem.

Lucjan Tabaka,
Wojewoda Nowosądecki



ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

BANK Z TEJ ZIEMI

Nowoczesny uniwersalny bank komercyjny o wieloletnim doświadczeniu.

Pełna obsługa złotowo – dewizowa firm i osób fizycznych.

Konkurencyjne ceny oferowanych usług.

Gwarancje Skarbu Państwa.

Posiadamy sieć banków korespondentów na całym świecie. Oferta usług naszego banku jest długa, a z myślą o wygodzie naszych Klientów ciągle wzbogacana o nowe punkty.

Zapraszamy do naszego stoiska na
VIII Forum Ekonomicznym
Polska – Wschód w Krynicy

Bank Gospodarki Żywnościowej
O/W Nowy Sącz

ul. Nawojowska 4, tel. (0-18) 443-52-02

Punkt Obsługi Klienta, ul. Sucharskiego 25, tel. 441-64-90

Gorlice

Punkt Obsługi Klienta, ul. Mickiewicza 22, tel. 353-54-50

Program krynickich debat

I sesja plenarna: Rola i znaczenie prywatyzacji w budowie gospodarki wolnorynkowej

Seminaria tematyczne:

Prywatyzacja, restrukturyzacja i przekształcenia własnościowe w gospodarstwach państw Europy Środkowej i Wschodniej.

Moderator: Jan Lisowski (prezes Agencji Rynku Rolnego). Paneliści: Janusz Michalski, Michał Frąckowiak (prezes Naftowej S.A.), Aleksander Fidziński (prezes Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa S.A.), Adam Tański (prezes Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa), Zbigniew Bicki.

Powstawanie w naszym regionie dużych grup kapitałowych. Konsolidowanie przedsiębiorstw w cel zwiększenia ich siły finansowej

Moderator: Arkadiusz Krężel (prezes Agencji Rozwoju Przemysłu S.A.) Paneliści: Henryk Cuga (Ciech S.A.), Władysław Jamroz (prezes Powszechnego Zakład Ubezpieczeń S.A.), Konrad Jaskóła (prezes Petrochemii Płock S.A.), Andrzej Skowroński (prezes Elektrim S.A.), Andrzej Stachnik (wiceprezes ORFE S.A.).

Kierunki rozwoju rynku kapitałowego w państwach Europy Środkowej i Wschodniej.

Paneliści: Mieczysław Czerniawski (poseł SLD), Lesław Pała (prezes Deloitte & Touche International), Jacek Socha (przewodniczący Komisji Papierów Wartościowych).

Jak będą wyglądały banki naszego regionu w 2000 roku?

Moderator: Ryszard Pidek (prezes Banku Współpracy Europejskiej S.A.) Paneliści: Janusz Steinhoff (minister gospodarki), Krzysztof Konaszewski (podsekretarz stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa), Sławomir Horbaczewski (prezes Banku Energetyki S.A.), Jerzy Knapik (dyrektor generalny Huty im. Tadeusza Sendzimira).

Rola kapitału zagranicznego w modernizacji gospodarek wschodnioeuropejskich. Na ile można stworzyć gospodarki naszego regionu na wpływ kapitału zagranicznego?

Moderator: Zbigniew Derdziuk (sekretarz stanu w kancelarii prezesa Rady Ministrów), paneliści: Jerzy Kropiwnicki (minister-szef Rządowego Centrum Studiów Strategicznych), Wojciech Arkuszewski (szef doradców prezesa Rady Ministrów), Henryka Pieronkiewicz (prezes Banku Przemysłowo-Handlowego S.A. Józef Oleksy (poseł SLD).

Dostosowywanie przemysłu ciężkiego do standardów technologicznych i finansowych krajów najwyższej rozwiniętych

Moderator: Stanisław Padykuła wiceprezes Agencji Rozwoju Przemysłu S.A.) Paneliści: Janusz Steinhoff (minister gospodarki), Krzysztof Konaszewski (podsekretarz stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa), Sławomir Horbaczewski (prezes Banku Energetyki S.A.), Jerzy Knapik (dyrektor generalny Huty im. Tadeusza Sendzimira).

II sesja plenarna: Współpraca gospodarcza w Europie Środkowo-Wschodniej jako podstawa budowy demokracji i wolnego rynku w regionie

Seminaria tematyczne:

Reforma ubezpieczeń społecznych. Jaki będzie wpływ funduszy emerytalnych na rozwój gospodarczego kraju?

Moderator: Michał Wojtczak (poseł AWS). Paneliści: Longin Komolowski (minister pracy i polityki socjalnej), Józef Wiaderny (przewodniczący OPZZ), Jakub Tropiło (prezes Polskiego Towarzystwa Emerytalnego S.A. Grzegorz Wiczerek (prezes Powszechnego Zakład Ubezpieczeń na Życie).

Fundusze i zarządzanie aktywami. Ich znaczenie dla rozwoju gospodarczego.

Moderator: Roman Kosiński (wiceprezes Korona TFI S.A.) Paneliści: Alicja Malecka (prezes Pioneer PPTFI S.A.) Tomasz Bańkowski (prezes Przymierze TFI S.A.), Jerzy Drygalski (prezes V NFI Victoria), Andrzej Modrzejewski (prezes NFI im. Kwiatkowskiego).

Jak dalece państwo może ingerować w gospodarkę, aby nie ograniczać wzrostu gospodarczego oraz praw wolnego rynku?

Paneliści: Marian Krzaklewski (przewodniczący klubu parlamentarnego AWS) Jacek Janiszewski (minister rolnictwa), Pietrewicz Mirosław (poseł PSL), Mirosław Czech (poseł UW), Jacek Piechota (poseł SLD).

Media, biznes, polityka. Pytania o granice niezależności

Moderator: Ryszard Czarnecki (minister-członek Rady Ministrów). Paneliści: Franciszek Stefaniuk (wicemarszałek Sejmu RP), Marek Markiewicz (poseł AWS), Kwiatkowski Robert (prezes Telewizji Polskiej S.A.) Zygmunt Solorz (prezes Telewizji Polsat), Tomasz Wołek (redaktor naczelny „Życia”) Piotr Aleksandrowicz (redaktor naczelny „Rzeczpospolitej”).

Przebudowa struktur państwa a gospodarka

Moderator: Jan Rokita (poseł AWS). Paneliści: Janusz Tomaszewski (minister spraw wewnętrznych i administracji), Tadeusz Syryjczyk (przewodniczący klubu parlamentarnego UW), Lesław Podkański (poseł PSL), Mirosław Mielniczuk (prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa), Małgorzata Ostrowska (posłanka SLD). (b)

– Pytanie pozornie banalne, ale często budzące rozmaite wątpliwości. Czy Polska może się obejść bez współpracy ze Wschodem?

– Nie, oczywiście nie może się obejść. W tej chwili bilans naszych obrotów z Rosją – przynajmniej tych oficjalnych – bardzo się skurczył, bo – choć Rosja jest nadal naszym trzecim partnerem w handlu zagranicznym – jest to raptem osiem procent naszych obrotów. Nie jest to zatem poziom, który robi większe wrażenie. Gdybyśmy wzięli pod uwagę wszystkie kraje dawnego ZSRR, to obroty nie przekroczyłyby 15 procent naszych obrotów handlowych. Nadal więc nie jest to udział choćby zbliżony do tego, jaki pozostał w naszej pamięci z dawnych czasów. Ani nie jest to ten zakres naszych relacji ekonomicznych, który uznałbym za naturalny w dłuższej perspektywie.

– Jaki poziom w owej dalszej perspektywie uznałby Pan Minister za zadawalający?

– Myślę, że około 1/3 naszych obrotów, zważywszy zarówno rozległość tamtejszych rynków, jak i zasobność tych krajów we wszystkie czynniki produkcji, zarówno związane z przyrodą, jak i z ludźmi.

– Czy możemy sobie wyobrazić taką sytuację, że Polska, będąca już mocno osadzona w strukturach europejskich, stanowić będzie punkt wyjścia do kontaktów gospodarczych ze Wschodem zarówno dla naszego biznesu, jak i zagranicznego?

Obszary niewykorzystanych szans

Rozmowa z ministrem Jerzym Kropiwnickim, szefem Rządowego Centrum Studiów Strategicznych

– Znaczna część biznesu zachodniego już w tej chwili traktuje Polskę jako punkt wyjścia do prowadzenia interesów na Wschodzie. W pewnych przypadkach po zdobyciu wstępnych doświadczeń w Polsce, rozpoczyna się najpierw rozbudowywanie oddziałów, a następnie tworzenie pełnowartościowych przedsiębiorstw czy instytucji finansowych na terenie Rosji, Ukrainy, Białorusi, czy innych państw na wschód od Bugu.

– W kontaktach ze Wschodem „od zawsze” występowały pewne kłopoty natury organizacyjno-finansowej. Czy w tej materii coś się zmieniło? Chodzi mi przede wszystkim o system rozliczeń?

– Problem polega przede wszystkim na tym, że gospodarka rynkowa na terenie Rosji, wschodniej Ukrainy i Białorusi ma o wiele krótszą historię, niż w Polsce. Dotyczy to przede wszystkim wykształcenia się instytucji charakterystycznych dla tego typu gospodarki. I tak patrzę z podziwem na to, co Rosji udało się dokonać w tak krótkim czasie. Trzeba przecież pamiętać, że Rosja jest krajem, który z okresu przedindustrialnego wszedł w gospodarkę komunistyczną. Problemem było tam więc nie tyle odtwarzanie instytucji charakterystycznych dla gospodarki wolnorynkowej, ale wręcz tworzenie ich od samego początku. Nie uświadamiamy sobie do końca, jaki wysiłek musi ponieść naród i jego władze, jeśli miną trzy pokolenia od czasu, gdy żyli ludzie mający jakikolwiek styk z gospodarką rynkową. Proszę zauważyć, że istnieje pod tym względem wręcz kulturowe pęknięcie między wschodnią a zachodnią Ukrainą. Podobnie to wygląda w krajach, które do wybuchu II wojny uczestniczyły w gospodarce rynkowej. A więc inna jest sytuacja w krajach, w których żyją jeszcze starsi ludzie pamiętający, co to znaczy mieć własną ziemię, sklep, własny warsztat pracy. Im dalej na wschód, ta wiedza była mniej rozpowszechniona.

Polska jest dumna – i słusznie – ze swoich sukcesów, ale w tej dumie nie powinniśmy zapominać o tym, że zakres zadań i ich wielkość w Rosji jest nieporównywalnie większa.

U nas czasem wystarczało tylko odkurzyć taki czy inny dekret, np. handlowy czy cywilny i po uzupełnieniach mieć akty prawne niezbedne w gospodarce rynkowej. Natomiast Rosja nie musiała tworzyć podstawy prawnej nowego ładu od samego początku. My mieliśmy banki i instytucje finansowe, w których ludzie przynajmniej wiedzieli, na czym polega kredyt i jak funkcjonują podstawowe produkty bankowe, a i tak przebudowa sektora bankowego szła u nas jak po grudzie.

Mieliśmy tradycję w samoorganizowaniu się przedsiębiorców. W Rosji ta tradycja została zagubiona. W efekcie transformacja rosyjska zlikwidowała bardzo wiele nieprzydatnych instytucji, ale nie zdążyła wytworzyć nowych. Będzie to duża i bardziej skomplikowany proces. Przykładem może być sieć hurtowa w Rosji. Dawna nie istnieje, nowa się dopiero tworzy. W miejsce dawnych wielkich central handlu zagranicznego nie powstały jeszcze nowe instytucje, może nie tak wielkie, ale liczniejsze, które potrafiłyby spełniać rolę pośredniczącą w nowych warunkach.

To wszystko sprawia, że ten nasz partner będzie dla nas jeszcze przez wiele lat szansą otwierającą się. I w miarę, jak w Rosji gospodarka rynkowa będzie się utrwalała, jak będzie wytworzyła instytucje konieczne dla rozwoju handlu i działalności gospodarczej, zakres naszej współpracy będzie się poszerzał.

– Rozumiem, że ten problem w mniejszym stopniu występuje w przypadku np. Litwy.


– Jest to nieco łatwiejsze, bo w momencie odzyskiwania niepodległości i tworzenia nowej gospodarki żyli tam jeszcze ludzie, którzy pamiętali, jak to za dawnych czasów bywało. Jeszcze istniała tradycja i przywiązanie do własności, a przynajmniej skłonność do samodzielnej przedsiębiorczości. To stwarza naturalne drogi dla wymiany i współpracy. Ale musimy pamiętać, że Litwa jest krajem stosunkowo niewielkim i nasycenie wzajemną współpracą będzie następowało stosunkowo szybko. Rosja i Ukraina to kraje nieporównywalnie większe, o ogromnych, jeszcze niewykorzystanych możliwościach. Trudno wręcz uwierzyć, że Rosja, kraj o rozmiarach i zaludnieniu kontynentu, wytwarza dziś rejestrowany dochód narodowy w wielkości dochodu Holandii, a obroty wewnętrzne ma znacznie mniejsze niż Holandia. Oczywiście, że jest to stan przejściowy i w ciągu najbliższych kilkunastu lat w Rosji nastąpi przemiana mająca charakter zmiany jakościowej w stosunku do sytuacji dzisiejszej. Wtedy gospodarka i potencjał ekonomiczny znacznie odpowiadać rozmiarom tego kraju.

– Zatrzymajmy się jeszcze na moment przy Ukrainie, gdzie dodatkowo dochodzi jeszcze czynnik równoległy – obok przemian gospodarczych – budowanie własnej suwerenności państwowej.

– To prawda. Ukraina jest krajem o ogromnych tradycjach kulturowych, że wspomnę księstwa ruskie, będące kolebkami cywilizacji i kultury na Wschodzie. Na własną państwowość ten naród długo czekał i ma do niej pełne historyczne i moralne prawo. Ukraina oczywiście będzie miała problem z uwarunkowaniami wewnętrznymi, także wynikającymi z faktu, że jedna jej część jest bardziej „oswojona” z gospodarką rynkową, niż druga. Jestem całkowicie przekonany, że Ukraina wytwarza bardzo silną i stabilną państwowość i że równocześnie te fundamenty gospodarki rynkowej, które buduje, będą fundamentami bardzo trwałymi.

Rozmawiał: Jerzy Pałosz


Przyjazny BANK



Gospodarczy BANK

Południowo-Zachodni SA

Oddział w Tarnowie



Gospodarczy BANK
Południowo-Zachodni SA
Oddział w Tarnowie

ul. Kaczkowskiego 7, tel. (014) 22 43 90, 22 43 91

zaprasza Państwa do nawiązywania współpracy oferując:

- kompleksową ofertę usług kredytowych, m.in.:
 - OBROTOWE, – INWESTYCYJNE, – KONSUMPCYJNE
- zróżnicowaną gamę lokat terminowych:
 - PROGRESJA, – PROFIT, – STANDARD, – RENTIER
- uniwersalne usługi bankowe, m.in.:
 - konta osobiste,
 - rachunki bieżące firm,
 - obrót bonami skarbowymi,
 - rozliczenia pieniężne krajowe i zagraniczne
- realizację bez prowizji opłat za:
 - gaz, energię el., telefon, czynsz, PZU, KRUS

Godziny otwarcia:
od pon. do pt. w godz. 8 – 17

Uzdrowisko znów jest miejscem, gdzie wypada bywać

Gdzie, jeśli nie w Krynicy?

Kto był w szwajcarskim Davos sam może wyrobić sobie opinię, czy takie porównanie jest trafne, jednak w Polsce coraz większą karierę robi określenie Krynicy polskim Davos.



Prawdopodobnie ten, kto użył takiego określenia jako pierwszy, miał na myśli fakt, iż w szwajcarskim kurorcie spotykają się w bardzo ważnych sprawach, bardzo ważne osoby tego świata. W Krynicy również raz do roku organizowane jest Forum Polska-Wschód ściągające pod Górę Parkową polityków i przedsiębiorców z tej części Europy. To tylko jeden trop,

według którego zapewne powstało to porównanie. Jeśli wchodzi w grę również inne podobieństwo, to dla Krynicy takie zestawienie jest tylko komplementem.

Krynica jest dziś znów kurortem, w którym wypada bywać i to nie tylko po to, by pokazać się na deptaku. Dzisiejszą Krynica warto zobaczyć i posmakować. Przemiany zachodzące w ostatnich

latach zasadniczo odmieniły oblicze tego miasta i choć pewnie nie jest to jeszcze miejsce jak z bajki, to osoby przyjeżdżające tu po latach nieobecności będą co najmniej zaskoczone.

W zasadzie trudno sobie wyobrazić lepsze miejsce dla spotkań takich jak Forum Polska-Wschód. Z daleka od zgiełku dużych miast, w doskonałym mikroklimacie, wspaniałe krajobrazy i górskie szlaki Beskidu Sądeckiego na wyciągnięcie ręki, sława tutejszych wód mineralnych, malownicze miasteczko pełne przytulnych pensjonatów. Koncerty, kawiarnie, kolejka gondolowa na Jaworzynę i szynowa ma Górę Parkową, wyciągi narciarskie, hala lodowa, a w niej mecze hokejowe oprawione w show według amerykańskiego scenariusza.

To co wymieniliśmy, to chyba wystarczająco dużo powodów, by przekonać się, jak trudno innym miastom regionu, a nawet Polski konkurować z Krynica. Uzdrowiskiem, miastem zadbanym i dbającym o ekologię. Krynica – polskie Davos – to miejsce, które z dumą możemy pokazywać zagranicznym gościom, politykom i biznesmenom. Możemy to robić bez kompleksu, że jeszcze nikt nie mówi o Davos – szwajcarska Krynica.

(mol)

Miejsce Polski w gęstniejącej sieci współpracy

Patrząc na Wschód

Zaangażowane patrzenie na rozległe obszary Eurazji, na których - po rozpadzie Związku Radzieckiego - powstało kilkanaście państw budujących sobie już własny, niepodległy stopniowo staje się czynnością obowiązkową dla grających na „wielkiej szachownicy”. Polska jest krajem średniej wielkości, lecz jej położenie narzuca jej podobny obowiązek.

Odkrywanie nowych państw i angażowanie się w ich sprawy dokonywało się w ich sprawach powoli. Lecz dostrzec należy, jak ogromny już odcinek drogi przeszły Stany Zjednoczone. Pobrzmiewają jeszcze w uszach Ukraińców ostrzeżenia ówczesnego prezydenta Stanów Zjednoczonych, George'a Busha, przed „samobójczym nacjonalizmem”. Ukrainę dostrzegły Stany Zjednoczone jesienią 1993 r., już na początku pierwszej kadencji Billi Clinton. Odtąd zajmuje ona stale istotne miejsce w globalnej polityce Stanów Zjednoczonych.

Trudniej przyszło odkrywać Stanom Zjednoczonym Zakaukazie i Azję Środkową. Trzeba przyznać, iż - poza USA - wyraźnie wyróżniają się aktywnością „mocarstwa regionalne”, sąsiadujące z poszczególnymi państwami. Przy czym, o dziwo, w ostatnim czasie dużo więcej wątpliwości miałym co do zastosowania takiego „ograniczającego” określenia wobec Chin, spokojnie przeobrażających się w „mocarstwo światowe” niż wobec Rosji, przegrywającej coraz wyraźniej i coraz to bardziej ustępującej niemal wszędzie pola, nawet na obszarze Wspólnoty Niepodległych Państw.

To takie powinno skłaniać do miarkowania oczekiwań co do polskiej obecności na omawianym obszarze. Roztropnie oceniając nasze siły należy bardzo oszczędnie je wykorzystywać, skupiając je dla działań w jedynie najważniejszych dla nas krajach. Jako wkrótce już członek Sojuszu Północnoatlantyckiego Polska musi być przygotowana do realizacji wspólnych przedsięwzięć. Natomiast inicjatywę własną winniśmy ograniczyć jedynie do tych przedsięwzięć, które najściślej wiążą się z naszymi interesami narodowymi, a równocześnie są na miarę naszych środków. III Rzeczpospolita w wianie otrzymała myśl polityczną, która może temu służyć. Chodzi o koncepcję Juliusza Mieroszewskiego i Jerzy Giedroycia. Lecz dają one tylko podstawę. Wcielanie idei w życie może nastąpić w ograniczonym zakresie. Nie będę skrywać, iż popełniłbym niemało błędów. Oczywiście, częściej były to błędy zaniechania bądź braku zrozumienia. Część z popełnionych błędów była bodaj nieuchronna.

A niezależnie od błędów, sądzę, iż pewnym, bardzo niekorzystnym procesom, jakie choćby zaszły na Białorusi, nikt nie był w stanie zapobiec. Tym bardziej Polska, nawet gdyby lepiej prowadziła swą politykę. Litwa jest krajem, którego reorientację powinniśmy wspierać, i ze względu na przeszłość, i ze względu na konkretne interesy. Tym niemniej jej potencjał jest zupełnie nieporównywalny z potencjałem Ukrainy.

Powtórzyć raz jeszcze należy za Zbigniewem Brzeziń-

skim, iż przetrwanie Ukrainy jako samodzielnego państwa, zdolnego do utrzymania swej niezależnej polityki, jest dla bezpieczeństwa Polski ważniejsze nawet niż jej udział w NATO. Bez Ukrainy Rosja traci zdolność prowadzenia polityki imperialnej.

Po drugie, i tutaj powinniśmy skrzętnie brać przykład z Niemiec, popierających starania Polski przede wszystkim, gdyż nie chcą być „państwem frontowym”. W przypadku Ukrainy, w grę wchodzić mogą jedynie, coraz to bardziej jednak gęstniejące sieci współpracy. Trudno by przecenić możliwy wkład Polski. A równocześnie nie dostrzegam innego państwa, dla którego Ukraina może być tak bardzo ważna. To nakazuje rozum polityczny. Niestety, emocje, niekiedy w pełni zrozumiałe, a niekiedy cynicznie rozbudzone, utrudniają kierowanie się właśnie nim.

Ostatnio przywódcy porozumiewają się już dużo lepiej. Wcześniej drogę przecierała krzątanina setek tysięcy, a może i milionów, zwykłych szarych ludzi, robiących obopólnie korzystne, drobne interesy. Zaczynając się coraz lepiej rozumieć. Lecz to już nie może wystarczać.

Czas na więzi na szczeblu pośrednim, na lepszą współpracę gospodarczą, na lepiej zorganizowany handel i na więcej inwestycji. Uwzględniając ryzyko, i często stosując niekonwencjonalne formy. Dążąc do korzyści materialnych. Ale nie zapominając o skutkach politycznych.

Lubomir W. Zybkiewicz



ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

oferuje młodzieży

rachunek oszczędnościowy
potwierdzony książeczką płatną na każde żądanie
- jako korzystną formę oszczędzania

Dla tych, którzy skorzystają z naszej oferty
w okresie od 1 września do 31 października 1998 r.
ogłaszamy konkurs z nagrodami *

Serdecznie zapraszamy
do naszych placówek w Krakowie:
ul. Szlak 65, tel. 633-62-00
ul. Mackiewicza 17a, tel. 415-40-16

* regulamin konkursu jest udostępniony w placówkach BGŻ
i w miejscach promocji konkursu



Stolbud Grybów Sp. z o. o.

33-330 Grybów zs. w Białej Niżnej

tel. (0-18) 445-05-30

DREWNIANE OKNA JEDNORAMOWE
systemu DJ-68

Aprobata Techn. Nr AT-15-2948/98

- energooszczędne
- okucia obwiedniowe WINK-Haus
- uszczelka wpuszczana
- okapnik rynnowy z wylewką
- farby wodorozcieńczalne i lazurujące

Dla indywidualnego budownictwa mieszkaniowego i budynków użyteczności publicznej.

**SKRZYDŁA WEWNĘTRZNE
Z PŁYTY GŁADKIEJ
I PROFILOWANEJ
DRZWI WEJŚCIOWE
I OŚCIEŻNICE DREWNIANE**

SPRZEDAŻ RATALNA

Zapraszamy!!!

NOWOŚĆ

okna ze szkłem niskoemisyjnym o współczynniku
K = 1,5 Wm²/K
malowane farbą Sikens



Przygotowania krynickich konferencji wymaga miesięcy wyłożonej pracy

Podyskutować z ministrem

Forum Ekonomiczne Polska - Wschód trwa raptem 3 dni, ale jego organizacja wymaga miesięcy wyłożonej pracy nie tylko organizacyjnej, ale przede wszystkim koncepcyjnej i programowej. Krynickie zloty biznesmenów i polityków z obu stron Buga, to sztandarowe dzieło ludzi z Instytutu Studiów Wschodnich w Warszawie. Oni wiedzą co w trawie piszczy.

- Truizmem jest powtarzać, że stosunki gospodarcze z naszymi sąsiadami na Wschodzie mają olbrzymie znaczenie dla przyszłości tej części Europy - mówi wiceprezes Instytutu, Mariola Berdychowska. - Ale już nie każdy wie, że dla rozwoju obopólnie korzystnej wymiany handlowej, konieczne jest przede wszystkim zapewnienie ludziom biznesu precyzyjnych informacji. Rzetelna i szybka informacja, to klucz do zwycięstwa.

Mariola Berdychowska uważa, że choć Polska przoduje w reformach rynkowych, to jednak te kontakty mają charakter „sprzężenia zwrotnego”, albowiem „musimy się uczyć od siebie nawzajem”. W tym miejscu pani Mariola cytuje Jacka Kuronia, który na jednej z krynickich konferencji powiedział: „Nasza droga na Zachód wiedzie przez Moskwę, Kijów, Mińsk i Wilno”. Stary Dom Zdrojowy trząsł się wtedy od okłasków.

Jesienne spotkania pod Górą Parkową ponad pół tysiąca przedsiębiorców z Polski, Rosji, Ukrainy, Białorusi i Litwy z politykami, ekonomistami i naukowcami, to jedyna tego rodzaju okazja do rozmów i dyskusji i wymiany poglądów na bieżące kwestie gospodarcze. Jednak największą wartość krynickich konferencji, polega na możliwości bezpośrednich, niejako osobistych rozmów biznesmenów z politykami. Nie ma innej imprezy w wschodniej Europie, gdzie wprost na sali obrad, albo w kularach, lub - co tu ukrywać - na bankiecie, koncercie szef polskiej firmy, marzący o karierze Wokulskiego, może podyskutować z ministrem lub premierem, albo zadać niewygodne pytanie przewodniczącemu ważnej komisji parlamentarnej. I vice versa.

Na program tegorocznej konferencji składają się dwie sesje plenarne oraz jedenaście seminariów tematycznych, co daje tylko niewielkie wyobrażenie o skali wysiłku organizacyjnego gospodarzy Forum. Konferencja trwa raptem 3-4 dni, ale wymaga miesięcy wyłożonej pracy. Żeby goście dopisali, żeby temat nie był chybiony, żeby z tego były owoce etc.

Jednak ta impreza, choć najważniejsza, nie wyczerpuje aktywności ludzi Instytutu. Prowadzą oni codzienną działalność, która opiera się na podobnych jak Forum zasadach programowych. A więc szkolenia, przekazywanie wiedzy i informacji w obu kierunkach, budowa dobrej atmosfery, stwarzanie klimatu zaufania w kontaktach biznesowych z wschodnimi sąsiadami. Temu wszystkiemu służy przede wszystkim działalność wydawnicza Instytutu. Raz w miesiącu ukazuje się biuletyn gospodarczy „Partner na Wschodzie” - adresowany do ludzi, potrzebujących rzetelnej i aktualnej wiedzy o tym, co dzieje się gospodarczo Białorusi, Rosji i Ukrainy. Pismo przedstawia zmiany w prawodawstwie gospodarczym wschodnich sąsiadów, omawia taryfy celne, przestrzega przed administracyjnymi pułapkami. Jest to praktyczny, użyteczny przewodnik po wschodnich rynkach, czytają go pilnie w polskich firmach i na polskich uczelniach.

„Ukazująca się po rosyjsku - „Panorama Polskich Reform” jest z kolei kwartalnikiem przeznaczonym dla biznesmenów z drugiej strony granicy. Kompetentne, krajowe pióra malują rzeczywisty stan polskiej gospodarki, omawiają wyzwania i zagrożenia. To jeszcze nie wszystko.

- Od trzech lat - mówi Mariola Berdychowska - zapraszamy do Polski, na miesięczne praktyki, wybijających się studentów ekonomii z Moskwy, Kijowa i Mińska. Przez kilka dni praktykanci słuchają wykładów teoretyków gospodarki, resztę czasu spędzają w dużych firmach. Pod okiem wybitnych praktyków uczą się nowoczesnego metod zarządzania.

Z praktyk skorzystało już 150 przyszłych sterników rosyjskiej, ukraińskiej i białoruskiej gospodarki. Temat wiodący ostatnich wakacji: integracja Polski z Unią Europejską. Rosyjskojęzycznych żaków najbardziej interesowała procesy adaptacyjne polskiej gospodarki do unijnych norm i standardów. - W tych młodych ludzi warto inwestować, na nich trzeba budować przyszłość - uważa Mariola Berdychowska. (HSZ)

Ta książka - to kliniczna, czasem brutalna wiwesekcja stanu świadomości i warunków życia narodu, próbującego budować od wieków wymarzoną niepodległość, a zarazem nowy ład ekonomiczny. Tak różny od tego, do którego od pokoleń naród ten przywykł. Strońska pisze o Ukrainie, bo ten teren zna najlepiej. Ale wiele z jej spostrzeżeń ma wymiar szerszy i dotyczyć może - w większym lub mniejszym stopniu - znacznej części narodów wychodzących z komunizmu.

Czymże bowiem innym był fenomen Stanisława Tymińskiego w roku 1991, jak nie odruchowym wyborem niemałej grupy Polaków, którzy wiedzieli, że stary ład już nie wróci, a nowego nie chcieli zaakceptować?

Autorka nie unika spraw kontrowersyjnych. Potępia wydarzenia w Przemyślu, przynoszące wstyd części naszego społeczeństwa i tamtejszego duchowieństwa. Z równą konsekwencją odmawia Ukraincom prawa do moralnego zrównania okrucieństw popełnianych przez UPA wobec ludności polskiej z akcją „Wisła”. Odmawia postawienia iunctim między bestialstwem a bezprawiem. Nie waha się w ostrych słowach opisać nasz polski, sentymentalny stosunek do tzw. kresów, gdzie „bardziej nas obchodzą kamienie, niż ludzie”. Równie ostro potępia bezkrytyczny stosunek do UPA części ukraińskiej diaspory w Polsce.

Fascynuje jej wiwesekcja stanu świadomości części (bo przecież nie całości) narodu ukraińskiego w okresie przemian. Pożyteczna dla wszystkich, którzy chcą prowadzić interesy z Ukrainą, inwestować tam swoje pieniądze. Dla nich książka Strońskiej powinna być lekturą obowiązkową.

To prawda, że obraz stanu ducha narodu ukraińskiego szkicowany przez autorkę może być przygnębiający. Pamiętajmy jednak, że jeszcze kilka lat temu w środowiskach zachodniego biznesu przeświadczenia dotyczące polskiego społeczeństwa i państwa były bardzo podobne. Zwracano uwagę - i słusznie - na wszechobecną w Polsce korupcję, niską wydajność pracy i rozszewnione postawy pracowników. Z tą tylko różnicą, że w Polsce korupcja była niejako „upaństwowiona” - łapówki brali urzędnicy. Na Ukrainie, gdzie struktury państwa są słabe, powstała próżnię wypełniają struktury mafijne.

W Europie Środkowej historia jest nieprzewidywalna. „Mileżąca Ukraina” niekoniecznie musi prowadzić do niekontrolowanych paroksyzmów społecznych, czy utraty niepodległości. Ludzie, którzy dziś handlują na polskich i lwow-

Anna Strońska

DOPÓKI MILCZY UKRAINA



skich bazarach, za kilka lat być może założą sklepy, hurtownie, niewielką produkcję. Niski koszt siły roboczej może być atrakcyjny dla zagranicznych inwestorów.

To oczywiście tylko jeden z możliwych wariantów rozwoju sytuacji. Moim zdaniem - wysoce prawdopodobny.

Jerzy Pałosz

EXPOL®

No wysącz mnie...

10% GRATIS **10% GRATIS**

Nowy Sącz Nowy Sącz

sok pomarańczowy 100% **EXPOL**
Orange Juice

sok jabłkowy 100% **EXPOL**
Apple Juice

10% GRATIS **10% GRATIS** **10% GRATIS** **10% GRATIS** **10% GRATIS**

EXPOL Spółka z o.o. Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego 33-310 Nowy Sącz ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-94-64, fax (018) 442-90-41



Zakład Ubezpieczeń i Reasekuracji
POLONIA S.A. w Łodzi

Przedstawicielstwo w Krakowie
ul. Basztowa 23 tel./fax (0-12) 422-03-75
tel. (0-12) 421-60-00

Wszechstronna oferta
dla wielkich, średnich i małych
przedsiębiorstw

Z POLISĄ POLONII
ŻYJESZ BEZPIECZNIE

Współpraca w trudnych warunkach

Rozmowa z Iwanem F. Tkaczenko, konsulem generalnym Federacji Rosyjskiej w Krakowie

— Rosja pozostaje najpoważniejszym partnerem handlowym Polski na Wschodzie. Jak na te stosunki może wpłynąć obecne zalamanie waszej gospodarki?

— Współpraca Polski i Rosji ma trwałe i wieloletnie tradycje. Będzie się rozwijało mimo ostatnich wydarzeń. Już wcześniej mieliśmy do czynienia ze zmianami w intensywności współpracy, ale nigdy z jej zerwaniem. Proszę pamiętać, że w okresie przejścia naszych państw na tory gospodarki rynkowej, wzajemne obroty spadły w 1993 r. do 1,8 mld dolarów. To był ich najniższy poziom. Potem już stale rosły, a strona Polska zawsze przywiązywała do naszego wielkiego rynku dużą rolę choć ze względu na jego wielkość czy potencjalne możliwości, ale także dlatego, że wasza gospodarka w znacznym stopniu zależy od pochodzących z Rosji nośników energii. My zaś kupujemy u was przede wszystkim żywność i leki. Ostatnio stanowiły one łącznie ponad połowę polskiego eksportu do Rosji. W ubiegłym roku wzajemne obroty wzrosły już do 5 miliardów dolarów, nie wliczając w tę sumę handlu walizkowego. W roku obecnym jednak nasza współpraca rozwija się w ekstremalnie trudnych warunkach. Ceny ropy naftowej, głównego surowca jaki eksportujemy do Polski, gwałtownie spadły. Przez pierwsze 9 miesięcy 1998 roku wysłaliśmy do Polski ponad 9 milionów ton ropy, podczas gdy w całym ubiegłym 10,8 miliona ton. Spadek cen sprawił, że nasze wpływy będą jednak w skali roku niewiele tylko wyższe.

— W dodatku przyszła niedawna zapaść finansowa. Jakie były jej rezultaty we wzajemnych obrotach?



— W Rosji działa łącznie ponad 2,5 tysiąca polskich firm. 80 proc. polskiego eksportu do Rosji dokonują przedsiębiorstwa prywatne. Z naszych informacji wynika, że żadna z nich nie wycofała się z naszego rynku, ale większość powstrzymała dostawy obawiając trudności z płatnościami za dostarczony towar. Mamy jednak nadzieję, że wkrótce sytuacja zacznie wracać do normy.

— Tematem wiodącym tegorocznego Forum Ekonomicznego Polska-Wschód, przy okazji którego rozmawiamy jest prywatyzacja. Rosja ma tu bardzo specyficzne doświadczenia.

— Jedną z najważniejszych przyczyn, które doprowadziły rosyjską gospodarkę do obecnego stanu jest przeprowadzona w sposób przestępczy prywatyzacja. Zamysł był prawidłowy. Obywatele otrzymali kupony, których wartość była równa — jak wówczas mówiono — warto-

ści samochodu wołga i miała odzwierciedlać wartość przypadającą na każdego z nas części majątku narodowego. Cały proces wymknął się jednak spod kontroli. Kupony szybko skupili ludzie nieuczciwi, grupy mafijne. W dodatku przejęte przez nich przedsiębiorstwa nie zostały unowocześnione, nie zwiększyły swojej efektywności, nie pchały gospodarki do przodu. Ostatnio napływają propozycje unieważnienia prywatyzacji wszędzie tam, gdzie doszło do niej z naruszeniem prawa.

— To jednak musi potrwać, a rosyjska gospodarka potrzebuje natychmiastowego ratunku.

— Dla osiągnięcia stabilizacji musimy powstrzymać ucieczkę kapitałów za granicę. Obecnie oblicza się, że w wyniku niekontrolowanego ich wpływu straciliśmy ponad 300 miliardów dolarów, a tylko od 17 września 2,5 miliarda do czego przy-

czyniły się m. in. fikcyjne bankructwa banków. Musimy też rozwiązać problem zadłużenia wewnętrznego. Na początku lat 90-tych państwo zadłużało się błyskawicznie emitując obligacje, które oprocentowanie miało dawać nawet 300 proc. zysku rocznie. Nikt jednak nie przejmował się tym jak Rosja te długi spłaci. Dziś rezultat jest taki, że nie działa u nas system bankowy, przez co nie funkcjonuje gospodarka. Udało się jednak zażegnać kryzys polityczny. Mamy rząd, który podejmuje decyzje, szuka rozwiązań. Jego sytuacja jest jednak trudna, nie tylko ze względu na problemy gospodarcze ale i kryzys moralny, jaki ogarnął rosyjskie społeczeństwo. Trzy ostatnie pokolenia wychowane zostały w warunkach państwa nadopieczniwego. Głęboka demokratyzacja sprawiła, że wielu ludzi pogubiło się i wydaje im się, że wszystko wolno, również nie pracować.

— Z czym w tej sytuacji rosyjska delegacja przyjeżdża do Krynicy?

— Nasza reprezentacja nie będzie liczna, bo okoliczności temu nie sprzyjają. Przyjeżdżają jednak przedstawiciele rządu, kilku gubernatorów, biznesmeni. Wszyscy będziemy przekonywać Polaków, że nie powinni wycofywać się z Rosji, a wręcz przeciwnie zwiększyć dostawy. Zwłaszcza żywności, której w Rosji także w związku z bardzo słabymi zbiorami brakuje. Nasz rząd przygotowuje się zresztą do obniżki cel na żywność i leki. Chcemy również dyskutować o liberalizacji naszego wzajemnego handlu i przyszłości stosunków na poziomie lokalnym po wejściu w życie polskiej reformy samorządowej.

Rozmawiał
Marek Bartosik

Ukraina

Cenne polskie doświadczenia

— Polskie doświadczenia są dla nas bardzo ważne. Wy macie za sobą już znaczną część drogi, która jest dopiero przed nami — mówi Zinowij Kurawskij, konsul generalny Ukrainy w Krakowie. Podczas zbliżającego się krynickiego Forum Ekonomicznego Polska-Wschód naszego sąsiada będzie reprezentowało tam około 100 osób. Delegacji ma przewodniczyć jeden z wicepremierów.

Strategicznym celem niepodległego państwa ukraińskiego jest członkostwo w Unii Europejskiej. Tajemsi politycy i ekonomiści są zgodni w opinii, że na osiągnięcie tego celu potrzeba jeszcze wielu lat i trudno nawet bliżej wskazać horyzont czasowy, w którym mogłoby się to stać. Ogrom zmian jakie muszą tam nastąpić jest trudno wyobraźalny. Garb narosły na tamtejszej gospodarce i ludzkiej świadomości przez siedemdziesiąt lat funkcjonowania w ramach Związku Sowieckiego będzie przeszkadzał jeszcze bardzo długo. Ukraina wyznaczyła sobie cel bliższy: stara się osiągnąć status państwa stowarzyszonego z Unią Europejską.


W wymiarze bieżącym dość efektywnie prezentują się stosunki gospodarcze między Polską a Ukrainą. W ubiegłym roku wzajemne obroty handlowe przekroczyły sumę 1,7 miliarda dolarów. W ostatnich latach szybko rośnie również skala polskich inwestycji na ukraińskim rynku. W 1996 roku wynosiły one 26 milionów dolarów. W 1997 wzrosły do 40 milionów. Na rok bieżący spodziewany był wzrost do 70 milionów. To jednak zaledwie kropelka w morzu ukraińskich potrzeb inwestycyjnych. Ukraińskie władze obliczają, że ich kraj potrzebuje rocznie inwestycji rzędu 40 miliardów dolarów. Przede wszystkim pieniądze są niezbędne na restrukturyzację fabryk szczególnie mocno na Ukrainie rozwiniętego w czasach Związku Sowieckiego prze-

mysłu zbrojeniowego. Podobnie głębokich zmian wymagają surowcowe gałęzie przemysłu: hutnictwo czy górnictwo. Ukraińcy z pewnością zazdrością obserwują zmiany jakie dokonały się w polskim przemyśle spożywczym i chętnie widzieliby naszych przedsiębiorców przenoszących tam swoje doświadczenia.

Temat wiodący tegorocznego Forum Polska-Wschód brzmi „Rok wielkich prywatyzacji”. Ukraina ma taki rok jeszcze przed sobą. Obecnie funkcjonuje tam 46 tysięcy prywatnych przedsiębiorstw. W dalszym ciągu brakuje jednak podstaw prawnych, a często politycznej woli do przeprowadzenia prywatyzacji na wielką skalę. Także ziemi nadal uprawianej w znakomitej większości w nieefektywnych kołchozach. Z tego punktu widzenia temat jednej z sesji plenarnej „Rola i znaczenie prywatyzacji w budowie gospodarki wolnorynkowej” dla ukraińskich gości będzie szczególnie interesujący. Zwłaszcza że przewidywana jest dyskusja nad całym kompleksem spraw związanych z powstawaniem w naszym regionie dużych grup kapitałowych, kierunkami rozwoju rynku kapitałowego, przyszłością systemów bankowych itd.

— Ukraina mimo wszystkich trudności z drogi reform już nie zjeździe — zapewnia z przekonaniem konsul Kurawskij. — Ale pracy mamy jeszcze przed sobą bardzo dużo.

(MaBa)



FPHU WIŚNIEWSKI

Siedziba, Zakład nr 1
33-311 Wielogłowy 153
tel. 018 / 44 77 111
fax 018 / 44 77 110

- bramy garażowe uchylne
- bramy ogrodzeniowe
- stolarka aluminiowa
- urządzenia sterujące

Zakład nr 2
33-300 Nowy Sącz
ul. Jana Pawła II 38
tel. 018 / 44 77 333
fax 018 . 44 77 330

- bramy rolowane
- rolety okienne
- profile do bram i rolet
- cynkowanie ogniowe
7500x1500x2500

<http://www.wisniowski.com.pl>
www.wisniowski.pl



**ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH
BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ
SPÓŁKA AKCYJNA**

Oferuje Państwu

wygodne formy oszczędzania o korzystnym oprocentowaniu
z pełną gwarancją Skarbu Państwa

- Nowy produkt w postaci **terminowego certyfikatu EXTRA** prowadzony na okres : 3, 6, 12, 24 miesięcy
- **Lokatę terminową KAPITAŁ** o progresywnym oprocentowaniu
- **Rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy - ror.**
W ramach ror korzystne oprocentowanie środków, tani kredyt, możliwość regulowania stałych opłat, karta płatnicza **PolCard**, międzynarodowa karta płatnicza BGŻ S.A. – **Visa Classic**
- Bank oferuje również **lokaty terminowe**
1, 2, 3, 5, 6, 9, 12, 24-miesięczne.
- **Dla podmiotów gospodarczych depozyty:**
7, 14, 21-dniowe; 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 12-miesięczne oraz lokaty terminowe negocjowane, na które minimalna wpłata wynosi 100 tys. zł zawierane na okresy od 1 dnia do 6 miesięcy.

ZAPRASZAMY

Oddział Wojewódzki BGŻ S.A. w **Tarnowie, ul. Lwowska 72-96c,**

Filia nr 1 przy ul. Hodowlanej 5

oraz

Filia Oddziału Wojewódzkiego BGŻ S.A. w **Dębicy**

ul. Krakowska 1

Kontakty gospodarcze Małopolski z Ukrainą

Szanse na dobry interes

Wprowadzenie w Polsce nowego podziału terytorialnego i zwiększenie uprawnień samorządu, przede wszystkim – wojewódzkiego, w sposób naturalny pociąga za sobą „podział pracy” w bieżących kontaktach gospodarczych z zagranicą. Równie naturalne wydaje się, że Małopolska jest szczególnie predystynowana do utrzymywania więzi gospodarczych i kulturowych z Ukrainą.

Dodajmy, że więzi te faktycznie już zostały nawiązane bez udziału władz państwowych, a często – wbrew nim. Chodzi o „walizkowy” handel przygraniczny. Pomimo, iż pociąga on za sobą szereg zjawisk patologicznych, w ostatecznym rozrachunku jest korzystny dla obu stron. W szczególności – jak uczy przykład naszej granicy zachodniej – dla strony uboższej. W tym przypadku –

Więzi samorządów

Równie samorzutnie powstają więzi samorządów. Dużo dobrego zrobiła ubiegłoroczna wizyta 150. osobowej delegacji małopolskich działaczy samorządowych na Ukrainie, zainicjowana przez Stowarzyszenie Gmin Małopolskich. Nawiązano szereg stosunków partnerskich między polskimi i ukraińskimi gminami. Na

podsumowanie skutków tego przedsięwzięcia jest jednak jeszcze za wcześnie. Skądinąd wiadomo jednak, że Ukraińcy zainteresowani są naszym eksperymentem samorządowym (m.in. przetłumaczyli na ukraiński nasz pakiet ustaw samorządowych).

Zwabianie kapitału

Małopolska zajmuje dopiero szóste miejsce w Polsce pod względem wielkości zagranicznych inwestycji na jednego mieszkańca. Do końca ubiegłego roku inwestycje zagraniczne na Ukrainie nie przekroczyły 500 mln dolarów, co stawia ten ogromny kraj na równi z Bułgarią, a daleko za Rosją – 20,5 mld USD i Polską – 20,6 mld USD (wg danych Rządowego Centrum Studiów Strategicznych). Interes Ukrainy i Małopolski jest więc wspólny. Tym bardziej,

że – jak uczy doświadczenie – przed wejściem na nowy rynek kapitał zachodni najpierw penetruje bardziej mu znany obszar przygraniczny (w tym przypadku – Małopolskę) a następnie – traktując go jako bazę – wyrusza na podbój nowego rynku. Dla kapitału zachodniego Ukraina może być potencjalnie atrakcyjna, oczywiście po wygaszeniu obecnego kryzysu. Głównie ze względu na niskie koszty pracy (wg. RCSS przeciętne wynagrodzenie za godzinę pracy wynosiło w roku ubiegłym: na Ukrainie 0,71 USD, podczas gdy np. w Polsce – 3,2 USD) i ogromny rynek zbytu.

Oś A – 4

W średniowieczu cywilizacja powstawała wzdłuż szlaków handlowych. Dziś osią rozwoju gospodarczego są szlaki komunikacyjne. Dla Małopolski takim szlakiem jest autostrada A – 4 z Berlina przez Drezno, Kraków, Przemysł do Lwowa i Odessy. Należy żałować, że w planach polskiego resortu komunikacji zakończenie małopolskiego odcinka tej magistrali przesunięto poza rok 2010. (jp)



Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa

Oddział Terenowy w Rzeszowie

ul. 8 Marca 13, tel. (0-17) 62-64-77

oferuje do sprzedaży lub dzierżawy nieruchomości rolne lub zabudowane położone na terenie 7 województw Polski południowo-wschodniej rzeszowskiego, krośnieńskiego, przemyskiego, tarnobrzeskiego, kieleckiego, tarnowskiego i nowosądeckiego.

Agencja oferuje szczególnie do szybkiego zagospodarowania ca 90 tys. działek o różnej wielkości, pochodzących z byłego Państwowego Funduszu Ziemi, położonych często w bardzo atrakcyjnych miejscach, również na terenie Beskidu Niskiego i Bieszczad.

Stosujemy preferencyjne warunki sprzedaży

W razie nabycia nieruchomości rolnej w celu utworzenia lub powiększenia gospodarstwa rolnego, a także tworzenia miejsc pracy, należność z tytułu sprzedaży nieruchomości może być rozłożona na półroczne lub roczne raty, na okres nie przekraczający 15 lat. Oprocentowanie rat w przypadku dotrzymania warunków umowy nie przekracza 1/4 stopy redyskontowej (nie mniej niż 4% rocznie – obecnie 5,37% rocznie).

Skorzystaj z naszych ofert!!!
















Zapraszamy uprzejmie do Oddziału Terenowego AWRSP w Rzeszowie



**FAKRO - lider w produkcji okien dachowych w Polsce.
Jeden z 3 największych producentów w Europie**

Do produkcji okien stosujemy najlepsze materiały dostępne na światowym rynku. Nasz proces produkcji oraz kontroli jakości jest certyfikowany przez Instytuty Zachodnie. Jakość naszych okien zaakceptowała już cała Europa.

Sprzedaż oraz serwis okien FAKRO w Europie:

| | | | | | |
|---|------------------|--|-----------------|---|-------------------|
|  A | tel. 038432357 |  F | tel. 0329829200 |  PL | tel. 0184429943 |
|  B | tel. 065841653 |  HR | tel. 013771004 |  RUS | tel. 070954360867 |
|  CZ | tel. 0659731400 |  LT | tel. 07304909 |  S | tel. 087156280 |
|  D | tel. 05118793775 |  N | tel. 032251600 |  SK | tel. 0935748896 |
|  E | tel. 0916773916 |  NL | tel. 0243978095 |  UA | tel. 0322620076 |

Bezpłatna dystrybucja katalogu na wschodzie w biurach Radcy Handlowego w Rosji, na Białorusi, Litwie i Ukrainie

Federacja Rosyjska

123557 Moskwa, ul. Klimaszkina 4
Sankt Petersburg, ul. 5-ja Sovietskaja 12
236040 Kaliningrad, Prospekt Mira 81/2

Białoruś

220050 Mińsk, ul. Wołodarskiego 6

Litwa

20-01 Vilinius, Kastonu g. N 2/14

Ukraina

252030 Kiev, ul. B. Chmielnickiego 50 kv. 5a
Lviv, ul. 700-letiya No. 61 (191)



Polskie Stranicy – KATALOG POLSKIEGO BIZNESU

- katalog w języku rosyjskim
- zawiera ofertę tysięcy polskich przedsiębiorstw skierowaną do firm rosyjskich
- ułatwia nawiązanie bezpośredniego kontaktu z polskimi biznesmenami
- bezpłatna dystrybucja
- nakład 35 000 egzemplarzy reklamy z katalogu są dostępne w Internecie:
<http://www.polishpages.com.pl>

Jeżeli jesteście Państwo zainteresowani ogłoszeniem się w "Polskich Stranicach" prosimy o kontakt z wydawcą katalogu:
Panorama Polska Sp. z o.o.

CENTRALA

02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 41 (budynek Mercury)
tel. (0-22) 606 13 00, fax (0-22) 606 13 41 - 42

BIURA SPRZEDAŻY

02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 41 I p.
tel. (0-22) 606 14 30, fax (0-22) 606 14 41

81-859 Sopot, ul. Jana z Kolna 35
tel. (0-58) 551 35 11, fax (0-58) 551 47 90

40-064 Katowice, ul. Kopernika 26
tel. (0-32) 51 88 05 - 06, fax (0-32) 51 61 29

Panorama Polska

A GTE & Telia Company